Ἐργαστήριο Ἠλεκτρονικῆς Διαχείρισης Ἱστορικῶν Ἀρχείων

Ἀπ' ὅλα δι' ὅλους

ΠΟΙΗΣΙΣ

ΤΩΡΑ ΠΟΥ ΕΦΥΓΕΣ

Τώρα ποὺ ἔφυγες ἐσὺ κι' ἔμεινα μοναχός μου
ὅλες οἱ χάρες τῆς ζωῆς γιὰ μένα ἔχουν σβύσει.
Ἤσουν γιὰ μένα ἡ ζωή, τὸ εἶναι μου, τὸ φῶς μου,
τ' ἄστρο ποὺ μὲ φώτιζε παντοτεινὰ στὴ ζάλη.

Τώρα ποὺ ἔφυγες ἐσὺ γιὰ πάντα ἀπὸ κοντά μου,
τὶς ὧρες ποὺ περάσαμε θυμᾶμαι καὶ δακρύζω.
Καὶ ἔχοντας τὴ μοναξιὰ γιὰ μόνη συντροφιά μου
μέσα στὴν ἄχαρη ζωὴ ράκος σωστὸ γυρίζω.

Τώρα ποὺ ἔφυγες ἐσὺ—ποὺ σ' εἶχα ἀγαπήσει
καὶ μὲ μεθοῦσανε γλυκὰ τὰ χάδια, τὰ φιλιά σου,—
δυὸ μάτια ποὺ τὰ μάγεψες καὶ τάχεις λησμονήσει
κλαῖν πικρὰ μέσ' στὴ ζωὴ γιὰ τὴ σκληρὴ ἀπονιά σου.

Χ. Α.

TON ΑΝΕΓΝΩΡΙΣΕ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΚΑΛΕΣΜΕΝΩΝ

Τὰ γερμανικὰ δικαστήρια, τιμωροῦντα αὐστηρότατα κάθε χρῆσιν ἰδιωτικοῦ αὐτοκινήτου διὰ σκοποὺς μὴ κοινωφελεῖς, κατεδίκασαν εἰς δίμηνον φυλάκισιν τὸν ἐν Χέμνιτς ἔμπορον Ζάϊφερτ.

Ὁ ἔμπορος αὐτὸς ἐχρησιμοποίησε τὸ καμιόνι τοῦ καταστήματός του διὰ νὰ μεταβῇ μὲ τὴν γυναῖκα του εἰς μίαν γειτονικὴν πόλιν, ὅπου θὰ ἐτελοῦντο τὰ βαπτίσια τοῦ μικροῦ ἀνεψιοῦ του.

Διὰ νὰ καμουφλάρῃ τὴν μικρὰν αὐτὴν ἐκδρομήν, ὁ ἔμπορος εἶχε φροντίσει νὰ τοῦ στείλῃ ὁ πατὴρ τοῦ βαπτιστικοῦ του μίαν ἔγγραφον παραγγελίαν δι' ὀλίγα κιλὰ χάρτου περιτυλίγματος καὶ τεχνητοῦ μέλιτος, ἐπέδειξε δὲ τὴν παραγγελίαν αὐτὴν καὶ εἰς τὸν ἀστυφύλακα, ὁ ὁποῖος τὸν ἐσταμάτησε καθ' ὁδόν.

Ὁ ἴδιος ὅμως ἀστυφύλαξ, ἰδὼν τὸ ἀπόγευμα τὸν ἔμπορον νὰ ἐξέρχεται μὲ τοὺς λοιποὺς καλεσμένους ἀπὸ τὰ βαπτίσια, ὑπέβαλεν ἀμέσως τὴν σχετικὴν μήνυσιν. Καὶ τὸ ἀστεῖον εἶνε, ὅτι ἐκτὸς τοῦ ἐνόχου, κατεδικάσθη ὡς συνένοχος, καὶ ὁ πατὴρ τοῦ βαπτιστικοῦ, εἰς ἑνὸς μηνὸς φυλάκισιν.

ΜΟΥΣΕΙΟΝ
ΤΟ ΚΤΗΜΑ ΤΩΝ ΒΑΝΔΕΡΜΠΙΛΤ

Τὸ μέγα κτῆμα τῶν Βανδερμπίλτ, εἰς τὸ Χάϊδ Πάρκ τῆς Νέας Ὑόρκης, πρόκειται νὰ παραδοθῇ πρὸς χρῆσιν τοῦ κοινοῦ, ὡς δημόσιον μουσεῖον.

Τὸ κτῆμα αὐτό, ἱδρυθὲν κατὰ τὸ 1898, ὑπὸ τοῦ Φρειδερίκου Β. Βανδερμπίλτ, περιλαμβάνει ἕνα Παλάτι εἰς ρυθμὸν τῆς Ἰταλικῆς Ἀναγεννήσεως, 16 μίλια αὐτοκινητοδρόμων, ἀρκετὰς γεφύρας καὶ μίαν φάραγγα.

Τὸ κύριον οἰκοδόμημα ἀποτελεῖται ἐκ 17 δωματίων, 12 λουτρῶν, καὶ διαμερισμάτων διὰ 14 ὑπηρέτας, ὑπάρχουν δὲ εἰς τὰς αἰθούσας του πλεῖστα ἀριστουργήματα τῆς Ἰταλικῆς τέχνης.

Εἰς τὸ κτῆμα περιλαμβάνεται προσέτι μία συλλογὴ σπανίων δένδρων καὶ ἕνας ροδὼν σπανίας ὡραιότητος, κατὰ τὴν ληφθεῖσαν δὲ ἀπόφασιν, ἡ εἴσοδος θὰ ἐπιτρέπεται εἰς τὸ κοινὸν ἔναντι πληρωμῆς εἰσιτηρίου 50 σέντς.

ΣΑΛΤΣΑ ΑΠΟ ΦΥΤΑ ΜΕ ΓΕΥΣΙΝ ΚΡΕΑΤΟΣ

Στὴν Κίνα βγάζουν κρέας... ἀπὸ φυτά. Εἰς πολλὰ τμήματα τῆς Κίνας, οἱ ἰθαγενεῖς, ὡς βουδισταί, θεωροῦν ἁμαρτίαν τὸ νὰ βάλουν κρέας στὸ στόμα των. Γι' αὐτὸ ἀπὸ πολλῶν αἰώνων, παράγεται εἰς τὴν Κίναν μία σάλτσα γιὰ χορτοφάγους. Ἡ σάλτσα αὐτὴ παρέχει εἰς τὰς φυτικὰς τροφὰς μὲ τὰς ὁποίας ἀναμιγνύεται, μία γεῦσιν κρέατος. Ἀπὸ τί ὅμως παρασκευάζεται ἡ σάλτσα αὐτή;

Καλλιεργοῦν ἕνα ὡρισμένον εἶδος μανιταριῶν ποὺ ὀνομάζονται «κοτζί», ἐπάνω σὲ καπνισμένο ρύζι καὶ μὲ τὸν μύκητα αὐτὸν μπολιάζουν ἕνα μίγμα σόγιας καὶ σίτου, δηλ. λευκωματούχους οὐσίας, προσθέτουν εἰς τὸ μίγμα νερὸ καὶ ἅλατι καὶ ἀφίνουν τὸ σύνολον νὰ ὑποστῇ ζύμωσιν ἐπὶ μῆνας καὶ ἔτη.

Ὕστερα τὸ περνοῦν ἀπὸ λεπτότατον τουλουπάνι καὶ τὸ ἀπόσταγμα προσφέρεται εἰς τὴν κατανάλωσιν ὑπὸ τὴν χαρακτηριστικὴν ὀνομασίαν «ἀζινομότο» καὶ «τσουέγκ». Εἰς τὴν Ἰαπωνίαν ἔχει ἀναπτυχθῆ ὁλόκληρος βιομηχανία διὰ τὴν παραγωγὴν «ἀζινομότο». Εἶνε σάλτσα, ποὺ δίδει στὰ φυτὰ γεῦσιν κρέατος.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΜΕ ΥΠΕΡΜΙΚΡΟΣΚΟΠΙΟΝ

Διὰ τοῦ ἠλεκτρικοῦ ὑπερμικροσκοπίου, διὰ τοῦ ὁποίου τὰ ἀντικείμενα μεγεθύνονται 500.000 φοράς, οἱ ἐπιστήμονες παρετήρησαν τελευταίως τὴν καταστροφὴν κολιβακίλλων ὑπὸ κολιφάγων. Τὰ τελευταῖα οὐδέποτε εἶχον παρατηρηθῆ διὰ τοῦ κοινοῦ μικροσκοπίου, διότι εἶνε ἑκατοντάκις μικρότερα τῶν κολιβακίλλων.

Ἐντὸς ὀλίγου οἱ κολιφάγοι καταστρέφουν τὸν κολιβάκιλλον, διαρρηγνύοντες τὸ περίβλημά του. Διὰ τοῦ ρήγματος ἐξέρχεται ἡ πρωτοπλαστικὴ ὕλη καὶ τὸ μικρόβιον καταστρέφεται. Διὰ τοῦ ἠλεκτρικοῦ μικροσκοπίου ἐλπίζεται ὅτι οἱ ἐπιστήμονες θὰ ἴδουν τὸ ἄτομον καὶ τὴν σύνδεσιν τῶν πολλαπλῶν ἀτόμων—τῶν ἀτόμων μὲ πολλοὺς πυρῆνας.

ΜΙΑ ΝΗΣΙΣ ΜΕΤΑΚΙΝΕΙΤΑΙ ΩΣΑΝ ΒΑΡΚΟΥΛΑ

Παρὰ τὸ Ντάϊνγκας τῆς ἐπαρχίας Ἄϊζεναχ, εἰς τὴν Θουριγγίαν, ἀπὸ ἀμνημονεύτων χρόνων, παρατηρεῖται ἕνα περίεργον φυσικὸν φαινόμενον, διὰ τὴν ἐξήγησιν τοῦ ὁποίου διετυπώθησαν τελευταίως διάφοροι θεωρίαι.

Πρόκειται περὶ μιᾶς μικρᾶς νησῖδος ἐντὸς τῆς Χάουτζεε, ἡ ὁποία ἔχει τὴν ἀνεξήγητον ἰδιότητα νά... μετακινῆται σὰν βαρκούλα, ἀπὸ τὸν ἄνεμον, καὶ νὰ ἀλλάζῃ θέσιν πολλάκις ἐντὸς τῆς ἰδίας ἡμέρας.

Ἡ νησὶς αὐτὴ εἶνε δενδροφυτευμένη καὶ ἔχει μῆκος 60 περίπου μέτρων καὶ πλάτος 20.

Οἱ ἐρευνήσαντες τὸ μυστηριῶδες αὐτὸ φαινόμενον ἐπιστήμονες, καταλήγουν εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι ὀφείλεται τοῦτο εἰς τὴν ἰδιάζουσαν ὄψιν τοῦ βυθοῦ τῆς λίμνης, ὁ ὁποῖος εἶνε κεκαλυμμένος ἀπὸ πεώδη βλάστησιν.

Φαίνεται, ὅτι ἡ νῆσος ὀλισθαίνει ἐπὶ τοῦ πεώδους βυθοῦ καὶ ἀλλάσσει θέσιν, ὑπὸ τὴν ἐπίδρασιν τοῦ ἀνέμου εἰς τὸν ὁποῖον τὰ ἐπ' αὐτῆς δένδρα παίζουν τὸν ρόλον ἱστίων.

ΧΟΡΕΥΕΙ ΚΑΛΛΙΤΕΡΑ ΤΟΝ ΧΟΡΟΝ ΤΟΥ ΟΦΕΩΣ

Ὁ Τὶντ Σάου, ὁ διάσημος Ἀμερικανὸς χορευτής, ἀπέδειξε, κατὰ τοὺς πραγματογνώμονας, ὅτι οἱ ἄνδρες ὡς χορευταὶ ὑπερέχουν τῶν γυναικῶν. Μία ἀμερικανικὴ ἐφημερὶς ἔγραψε τελευταίως ὅτι ὁ Τὶντ Σάου χορεύει καλλίτερον καὶ αἰσθηματικώτερον τὸν χορὸν τοῦ ὄφεως ἀπὸ τὴν ἐπίσης διάσημον χορεύτριαν Μπήτυ Χούζ, ἡ ὁποία καὶ ἐπενόησε τὸν χορὸν αὐτόν.

Ἡ Μπήτυ ἐνήγαγε τὴν ἐφημερίδα, ζητήσασα ἀποζημίωσιν 100.000 δολλαρίων. Ὁ Τὶντ Σάου, ὅστις εἶναι υἱὸς τοῦ ἐπίσης διασήμου εἰς τὴν ἐποχήν του (1910) χορευτοῦ Τὶντ Σάου, ἀπέδειξεν ὅτι τὸν χορὸν τοῦ ὄφεως ἐπενόησεν ὁ πατήρ του καὶ ὅτι αὐτὸ τὸ ἀνεγνώρισε δι' ἐπιστολῆς της ἡ μὶς Μπήτυ.

Πρόκειται περὶ χοροῦ, κατὰ τὸν ὁποῖον ὁ χορευτὴς πηδᾷ ἀπὸ ἕνα ὄφιν (ἐκ καουτσούκ), τοῦ ὁποίου κρατεῖ τὴν κεφαλήν. Τὸ δικαστήριον ἀπεφάνθη ὅτι τὸ Κοινὸν προτιμᾷ νὰ βλέπῃ τὸν χορὸν αὐτὸν χορευόμενον ἀπὸ τὸν Τὶντ Σάου, ὅστις σήμερον εἶνε 19 ἐτῶν καὶ ὅστις χορεύει φέρων μιὰ μεταξωτὴ κομπιναιζόν.

ΝΕΑ ΟΜΟΓΕΝΗΣ γνωρίζουσα τὴν Τουρκικήν, Ἑλληνικὴν καὶ Γαλλικὴν ζητεῖ θέσιν πωλητρίας ἢ ἐπιστάτιδος εἰς κατάστημα σοβαρόν. Πληροφορίαι εἰς τὰ γραφεῖα μας τὸ ἀπόγευμα.

ΠΡΟΤΙΜΑΤΕ ΤΑ ΦΗΜΙΣΜΕΝΑ ΣΟΥΤΖΟΥΚΙΑ
ΑΠΙΚΟΓΛΟΥ
ΕΙΝΑΙ ΠΑΡΕΣΚΕΥΑΣΜΕΝΑ
ἀπὸ ἁγνὸν προβατίσιο καὶ βωδινὸ κρέας
Πωλοῦνται εἰς ὅλα τὰ παντοπωλεῖα
Ἀποφεύγετε τὰς παραποιήσεις
Τηλέφωνον 24340

FOSFARSOL
ΣΙΡΟΠΙ ΔΥΝΑΜΩΤΙΚΟΝ, ΟΡΕΚΤΙΚΟΝ ΚΑΙ ΩΦΕΛΙΜΟΝ ΕΙΣ ΤΟ ΑΙΜΑ
Τὸ ΦΟΣΦΑΡΣΟΛ ἀνανεώνει καὶ αὐξάνει τὰ ἐρυθρὰ αἱμοσφαίρια, τὰ ὁποῖα εἶναι τὸ πλέον ζωτικὸν στοιχεῖον τοῦ αἵματος. Ἀνοίγει τὴν ὄρεξιν. Δίδει εἰς τὸν ὀργανισμὸν τοῦ ἀνθρώπου διαρκῆ νεανικότητα καὶ σφρίγος. Ζωογονεῖ τὰ νεῦρα, θεραπεύον οὕτω τὰς νευρικὰς κρίσεις, τὴν ἀϋπνίαν καὶ τὴν ἀδράνειαν τῶν ἐντέρων καὶ ἀποδιώκον τὰς φαντασιώδεις λυπηρὰς σκέψεις. Ὅσοι ὑποφέρουν ἀπὸ ἐπίμονον δυσκοιλιότητα καὶ ἀνικανότητα καὶ ὅσοι εὑρίσκονται εἰς τὸ στάδιον τῆς ἀναρρώσεως ἀπὸ ἀσθενείας τοῦ τύφου, τῆς γρίππης, τῆς πνευμονίας καὶ τῶν ἑλωδῶν πυρετῶν εἰς τὸ ΦΟΣΦΑΡΣΟΛ θὰ εὕρουν μεγάλην ὠφέλειαν.
Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον χαρακτηρίζει τὸ ΦΟΣΦΑΡΣΟΛ εἶναι ἡ ικανότης του νὰ πληθύνῃ τὸ αἷμα, νὰ δίδῃ δύναμιν καὶ ὄρεξιν κατὰ τρόπον διαρκῆ καὶ νὰ βελτιώνῃ τὴν κατάστασιν καὶ ἐκείνων ἀκόμη, οἱ ὁποῖοι μόλις ἤρχισαν νὰ τὸ χρησιμοποιοῦν.
Εὑρίσκεται εἰς ὅλα τὰ φαρμακεῖα καὶ εἶνε ἐγκεκριμένον ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Ὑγιεινῆς

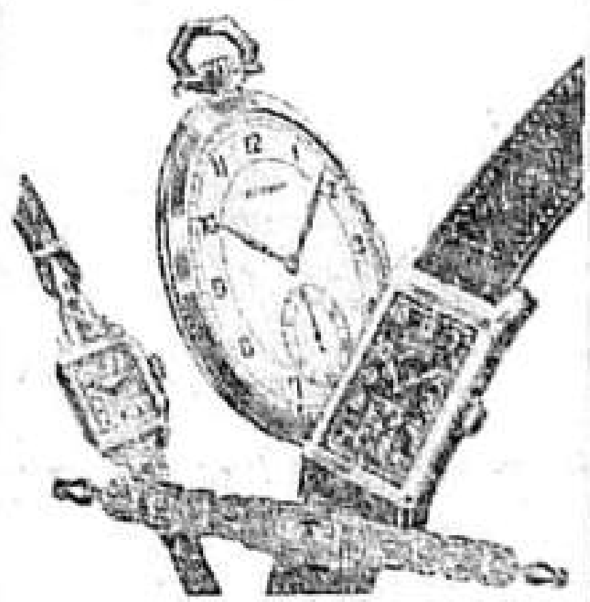
ΑΙ ΤΙΜΑΙ ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ ΠΩΛΗΣΕΩΣ ΤΩΝ ΛΑΧΑΝΙΚΩΝ ΚΑΙ ΟΠΩΡΙΚΩΝ

Αἱ χθεσιναὶ τιμαὶ τῆς Λαχαναγορᾶς

Ἡ διεύθυνσις τῆς Λαχαναγορᾶς μᾶς ἀνακοινώνει τὰς κατωτέρω τιμὰς χονδρικῆς πωλήσεως λαχανικῶν καὶ ὀπωρικῶν κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς 26|9|1940.

	συνηθισμένης γρόσια	μέσης ποιότητος γρόσια	καλῆς ποιότητος γρόσια
Μπάμιες κιλό	9	10	11
Ντομάτες κιλό	2.—	2.50	3.—
» ποτιστικές	3	4.—	5
Κολοκύθια κιλό	7	9	11.—
Κρεμμύδια κιλό	3.50	4	4.50
Φασόλια τσαλὶ κ.	9	12	14
» ἀλισκάδιν	8	9	10
» πράσινα	8	10	12
» μπαρμπούνια	8	9	10
Πιπεριὲς ντολμ. κ.	4.—	5	7
Πιπεριὲς κιλό	5.—	6	8.—
Μελιτζάνες ἡ μία			
μεγάλαι	3.—	3.50	4.—
μεσαίου μεγέθους	2.25	1.25	2.35
μικροῦ μεγέθους	0.75	1	1.50
Μελιτζάνες μποστάν	3	5.—	7
Ἀσμάκαμπακ	6	10	12.50
Δροσερὰ τὸ ἕν	3.—	4.—	4
Μαϊδανὸς δέμα	—	0.50	.75
Ἄνιθο δέμα	—	0.75	1.50
Δυόσμο δέμα	—	1.—	3.—
Καρόττα δέμα	2	3	4.—
Πατζάρια κιλό	—	2.50	4.—
Σταφύλια τσαούς	15	20	30
Χαρισκοσκούτσια	10	15	15
Μῆλα Ἀμάσια	11	15	20
Ἀπίδια ἀχλάδια	5	7	8
Μπανάνες ἐντόπιες κ.		50	55
Ροδάκινα κιλό	10	20	35
Καρπούζια			
Ἀλιτζὰ μεγάλα		12	20
» μεσαίου μεγ.		7	10
μικροῦ μεγ.		3.—	5
Πεπόνια			
Κιρκαγάτς μεγάλα		12	20
» μεσαίου μεγ.		6	8
» μικροῦ μεγ.		2.—	4

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ
ΟΙΚΟΠΕΔΟΝ παραθαλάσσιον 3500 πήχεων εἰς τὸ Ρούμελη Χισάρ, ἐντελῶς Κεμπλεδζὶν πανόραμα, ἔχον καὶ μαρμάρινες σκάλες.
ΟΙΚΟΠΕΔΟΝ εἰς τὸν λόφον τῆς Μικρᾶς Τζάμλιτζας, τριῶν στρεμμάτων, κείμενον παραπλεύρως τοῦ δάσους τοῦ Χουσνὴ πασᾶ.
ΟΙΚΟΠΕΔΟΝ ἐν Νισὰν Τὰς, ὁδὸς Ἐμὶν Ἐφέντη, 1100 πήχεων, περιτοιχισμένον, μὲ 2 προσόψεις ἐπὶ λεωφόρων, καθὼς καὶ ἡ οἰκία ἐκ 12 δωματίων.
ΟΙΚΙΑ τετραώροφος λιθίνη μὲ 2 καταστήματα, κειμένη ἐν Κουλὰ Καπού πλησίον τῆς Τατάνιας, κατάλληλος διὰ τὴν ἀνέγερσιν νέου ἀπαρτεμάν, ἐπὶ τῆς μεγάλης λεωφόρου Γιουκσὲκ Καλδιρίμ.
Πληροφορίαι δι' ὅλα τὰ ἀνωτέρω εἰς τὰ γραφεῖα μας τὸ ἀπόγευμα.



SINGER
Προτιμᾶτε πάντοτε τὰ ὡρολόγια τῆς γνωστῆς μάρκας
ΣΙΓΓΕΡ
Ἡ κομψότης των εἶνε ἀναμφισβήτητος, ἡ ἀκρίβεια τῆς λειτουργίας δοκιμασμένη.
Τὰ ὡρολόγια ΣΙΓΓΕΡ ἔχουν δεκαπενταετῆ ἐγγύησιν. Σύστημα, τὸ ὁποῖον ἐγγυᾶται πίστις ἀπὸ τριακονταπενταετίας.
Καταστήματα Ὡρολογίων Σίγγερ
ΛΕΑΝΔΡΟΥ ΓΡΑΜΜΑΤΟΠΟΥΛΟΥ
Σταμπούλ, Ἐμὶν Ὀνοῦ

ΙΔΕΑΛ
ΚΟΝΣΕΡΒΑΙ — ΜΑΡΜΕΛΑΔΑΙ
ΤΟΝΟΙ κ.λ.π.

ΠΡΟΣΟΧΗ ΕΙΣ ΤΟ ΣΗΜΑ
SÜMER
Πηγὴ εὐθυμίας

SÜMER
ΤΟ ΝΕΟ ΚΑΙ ΑΠΟ ΚΑΘΑΡΟ ΑΝΑΣΟΝΙ
ΡΑΚΙ ΣΟΥΜΕΡ
ΚΑΪΝΗ

Η ΚΛΙΝΙΚΗ ΑΠΟΚΡΥΦΩΝ ΝΟΣΗΜΑΤΩΝ ΑΝΔΡΩΝ ΚΑΙ ΓΥΝΑΙΚΩΝ ΤΟΥ ΙΑΤΡΟΥ
Α. ΘΕΟΔΩΡΙΔΟΥ
Πεῖρα ἐπαλευτής.—Θεραπεία ριζική.
Η ΠΡΩΤΗ ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΔΩΡΕΑΝ
ΤΙΜΑΙ ΛΟΓΙΚΑΙ
Ὧραι ἐπισκέψεων 9—12 καὶ 14—22
Ἰστικλὰλ Τζαδεσί, ἀρ. 184, Χατζῆ Ζιὰ Ἄγκυρα ἀπαρτεμάν, ἔσω πάτωμα ἀπέναντι τοῦ Λυκείου Γαλατᾶ Σεράη.

ΤΟ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΝ

ΕΠΙΛΟΓΗ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΑΠΟ ΤΟ ΑΠΟΨΙΝΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

27|9|1940 Θερινὴ ὥρα Σταμπούλ

ΕΘΝΙΚΗ ΡΑΔΙΟΕΚΠΟΜΠΗ ΤΟΥΡΚΙΑΣ, ΡΑΔΙΟ ΤΟΥΡΚΙΑΣ, ΡΑΔΙΟ ΑΓΚΥΡΑΣ

183 μ. 1639 κ. χ. 120 κιλοβάτ.

6.05 Ἐλαφραὶ μελῳδίαι (δίσκοι). 6.30 Δημώδη τραγούδια. 6.50 Τρίο «Σβίγκ». 7.15 Τουρκικὴ μουσική. 7.45 Ὥρα, εἰδήσεις. 8 Τουρκικὴ μουσική. 8.30 Ὁμιλία. 8.50 Τουρκικὴ μουσική. 9.15 Ὁμιλία. 9.30 Ράδιο ζουρνάλ. 9.45 Συναυλία ὀρχήστρας. Μουσικὴ δωματίου. 10.30 Ὥρα, εἰδήσεις, Χρηματιστήριον. 10.45 Συνέχεια συναυλίας. 11. Μουσικὴ χοροῦ (δίσκοι).

ΜΕΣΑΙΑ ΚΥΜΑΤΑ

ΑΘΗΝΑΙ 601 κ. χ. 499,2 μ.

7.45 Ἐμβατήρια (δίσκοι). 8 Βὰλς τοῦ Λίνκε. 8.40 Μουσικὴ διὰ βιολὶ (δίσκοι). 9.10 Ἑλληνικὰ δημοτικὰ τραγούδια. 10 Ποικίλη μουσικὴ (δίσκοι) 10.30 Ἀμερικανικαὶ χορευτικαὶ ἐπιτυχίαι Τζὰζ καὶ τραγούδι. 11 Τραγούδια μὲ διασήμους ἐκτελεστὰς (δίσκοι). 11.30 Ρεσιτὰλ πιάνου. 12 Ἔργα δι' ὀρχήστραν (δίσκοι). 12.30 Λαϊκαὶ δημῳδίαι. 1 Μουσικὴ χοροῦ (δίσκοι).

ΣΗΜΕΡΟΝ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 27 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ ΕΝΑΡΞΙΣ
τοῦ γνωστοῦ κέντρου
«ΜΠΟΕΜ»
μὲ τὸν βιολιστὴν
ΑΛΜΠΕΡ ΤΙΑΝΟ
τοὺς ντιζὲρ Χ. ΜΝΗΜΑΤΙΔΗΝ—Θ. ΝΕΓΡΕΠΟΝΤΗΝ
καὶ τὸν ἀκορντεονίστ ΚΩΣΤΑ

ΣΧΟΛΗ ΚΟΠΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΡΑΠΤΙΚΗΣ
ΤΕΡΑΚΙ ΓΙΟΥΡΔΟΥ
Καταρτίζει διὰ τῆς διδασκαλίας ὅλων τῶν λεπτομερειῶν ἐντὸς 9 μηνῶν τὰς ἀγνοούσας τελείως κοπτικὴν καὶ ραπτικήν, ἐνῷ 6 μηνῶν τὰς ἐχούσας γνώσεις καὶ ἐντὸς 3 μηνῶν ὅσας γνωρίζουν ραπτικὴν καὶ ἐπιθυμοῦν νὰ ἐκμάθουν τὴν κοπτικήν.
Αἱ ἀπόφοιτοι τῆς σχολῆς ἀφοδιάζονται μὲ ἀνεγνωρισμένον δίπλωμα.
Αἱ ἐγγραφαὶ ἤρχισαν καὶ διεξάγονται καθ' ἑκάστην πλὴν τοῦ Σαββάτου καὶ τῆς Κυριακῆς ἀπὸ τῆς 9—12 καὶ 14—17 ὥρας.
Διεύθυνσις: Πέραν, Ἀλὶν Μπελλ, Λαμρίζος Μπαμπίλ, ἀρ. 63.

ΑΙ ΠΗΓΑΙ ΤΩΝ ΤΟΥΖΛΩΝ
ΤΟ ΚΑΡΛΣΜΠΑΤ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ
παραμένουν ἀνοικταὶ κατὰ γενικὴν ἐπιθυμίαν
μέχρι τῆς 15ης Ὀκτωβρίου
Ὑπάρχει σιδηροδρομικὴ συγκοινωνία

Σύγχρονον ἀθηναϊκὸν μυθιστόρημα

ΧΩΡΙΣΜΕΝΟΙ...

Ὑπὸ ΑΛΦΑ—ΑΛΦΑ

—400—

Τὴν προσπάθεια τοῦ νὰ μὲ κατακτήσῃ, ὅπως κάνουνε ὅλοι οἱ ἄνδρες ὅταν δοῦνε μιὰ γυναῖκα ποὺ τοὺς εὐχαριστεῖ ἰδίως ὡς ἐμφάνισις. Μὲ εἶδε στοῦ Μελᾶ ἕνα βράδυ, ντυμένη Σπανιόλα — μὲ εἶχε ξαναδῆ βέβαια καὶ πρὶν καὶ μὲ εἶχε προσέξει, ἀλλὰ ἀπὸ τοῦ Μελᾶ ἄρχισε ἡ ἐκστρατεία του.

—Λοιπόν; Σὲ εἶδε ντυμένη Σπανιόλα.

—Ναί. Ἔκανα κάποια ἐντύπωσι, ἄρεσα. Καὶ σὲ ἄλλους ἄρεσα. Ἔπειτα.

—Μὰ πές μου. Πές μου, παιδί μου.

—Νά, μαμά: ὁ Κώστας δίπλα μου φαινότανε ὄχι τόσο ὑπολογίσιμος σύζυγος. Λοιπὸν τὸ καταλάβαινα σὲ πάρα πολλὲς περιπτώσεις ὅτι διάφοροι μ' ἔβλεπαν σὰν ἕνα εἶδος ἀδέσποτο. Ὁ σύζυγος «Μὰ δὲν ὑπολογίζεται». Ἔτσι ἐσκέπτοντο.

Καὶ καταλάβαινα πῶς ἔλεγαν μέσα τους: «Αὐτὴ ποὺ εἶνε πειὸ καλὴ ἀπ' αὐτόν, δὲν θὰ ἦτανε δύσκολον νὰ γίνῃ δική μας». Εἶμαι βεβαία, μαμά, ὅτι ἔτσι ἐσκέφθηκε κι' ὁ Καμπάνης.

— Τί ὑπερβολικὴ ποὺ εἶσαι!

— Καθόλου ὑπερβολική, μαμά. Καταλάβαινα ὅτι αὐτὸ συνέβαινε. Καί, αὐτὰ μὲ ἐξήγειρε. Στὰ μάτια κάτι τέτοιων κυρίων ἤμουνα μιὰ παραπεταμένη γυναίκα ἀξία, ποὺ μποροῦσανε εὔκολα νὰ τὴν πάρουν ἀπὸ τὰ ἀδέξια χέρια τοῦ συζύγου μου, καὶ νὰ τὴν χρησιμοποιήσουν.

Ἡ κυρία Φωτιάδου, ποὺ ἤξερε τόσο καλὰ τὴν κόρη της, δὲν φανταζότανε ἐν τούτοις ὅτι ἔκανε τέτοιες παρατηρήσεις καὶ τέτοιες σκέψεις. Τὴ θεωροῦσε κατὰ βάθος ἕνα παιδὶ σὲ ὅλα. Καὶ [illegible].

Ἡ Γιάννα ἐξηκολούθησε:

— Αὐτά, μαμά, μὲ ἐξήγειρε. Ἐσκέπτοντο δηλαδὴ ὅτι ὁ Κώστας ἤτανε ἕνα μέτριο ἀφεντικὸ γιὰ μένα, καὶ μποροῦσαν νὰ μὲ πάρουν ἀπὸ τὰ χέρια του, ὅπως ἕνας μεγάλος θὰ ἔπαιρνε μιὰ σκυλίτσα ἀπὸ τὰ χέρια ἑνὸς παιδιοῦ.

— Καϋμένη Γιάννα! Τί σκέψεις εἶν' αὐτές!

—Ἔχω δίκηο ἐν τούτοις, μαμά. Ἐθύμωνα. Ἐγὼ δηλαδὴ δὲν ὑπολογιζόμουν γιὰ τίποτα; Ἡ δική μου θέλησις; Ἡ δική μου ὀντότης; Μποροῦσα ν' ἀλλάζω ἀφεντικὸ καὶ νὰ περνῶ ἀπὸ χέρι σὲ χέρι.

—Μά, Γιάννα! Μὴ σκέπτεσαι ἔτσι, παιδί μου. Μὴ μιλᾷς ἔτσι. Ἅμα τὰ βλέπῃ κανεὶς τὰ πράγματα κατὰ τέτοιον τρόπον.

—Τὰ βλέπω ὅπως εἶνε, μαμά. Μεταξὺ ὅλων ἐκείνων λοιπόν, ποὺ μ' ἐκύτταζαν ἔτσι, ἤτανε κι' ὁ Καμπάνης.

Ἡ κυρία Φωτιάδου ἐξηγέρθη.

—Μὰ ὄχι δά, παιδί μου! Ὄχι δά! Μπορεῖς νὰ τὸ πῇς αὐτὸ γιὰ ἕναν ἄνθρωπο, ὁ ὁποῖος ἔχει κάνει τόσα καὶ τόσα καὶ ἔχει φερθῆ ὅπως σοῦ φέρθηκε καὶ σοῦ φέρεται ὁ Καμπάνης! [illegible] μου Κύριε!

Ἡ Γιάννα μὲ ἤρεμη καὶ σταθερὴ φωνὴ τῆς εἶπε:

— Ἐν τούτοις εἶνε, μαμά, ὅπως σοῦ λέω. Ἔτσι ἄρχισε ὁ Καμπάνης. Ὅπως ὅλοι. Καὶ τὰ φερσίματά του ἀνάλογα ἤτανε. Γι' αὐτὸ μάλιστα πολλὲς φορὲς τοῦ φέρθηκα κι' ἐγὼ καὶ τοῦ μίλησα ἀναλόγως.

Ἡ Γιάννα, καθὼς τάλεγε αὐτά, φαινότανε σὰν θυμωμένη. Νόμιζε πὼς βρισκότανε σ' ἐκεῖνες τὶς στιγμές.

Ἡ κυρία Φωτιάδου τὴ χάϊδεψε.

— Μὴν εἶσαι ἔτσι, παιδί μου. Ἀλλοίμονο ἂν κρατᾷς γιὰ πάντα τὴ δυσάρεστη ἐντύπωσι ποὺ θὰ σοῦ προξενήσῃ τὸ φέρσιμο ἑνὸς ἀνθρώπου. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον δὲν θὰ μπορούσαμε νὰ ζήσωμε στὸν κόσμο. Ὅλοι ἔχομε στιγμὲς καλὲς καὶ κακές. Καὶ ὅλοι παρεξηγούμεθα ἐπίσης πολλὲς φορὲς τοὺς ἀνθρώπους, τοὺς βλέπομε ὄχι ὅπως εἶνε.

—Ὄχι ἀπ' τὴν καλή. Μὴ τὸν ἀδικῇς καὶ τὸν Καμπάνη, ἄ, ὅπως σὲ γνώρισε σὲ εἶδε κι' αὐτὸς στὴν ἀρχὴ μὲ τὸ μάτι ποὺ ἤτανε φυσικὸν νὰ σὲ βλέπουνε οἱ περισσότεροι. Θαρρεῖς ὅτι ὁ καθένας κάνει τὸν κόπο νὰ ψάξῃ καὶ νὰ βρῇ τὰ ὑπὲρ καὶ τὰ κατὰ ποὺ ἔχει κάθε ἄνθρωπος τὸν ὁποῖον θὰ γνωρίσῃ; Δὲν βιάζεσαι; Συνηθέστατα σὲ κοιτάζουνε ἐπιπολαίως, ἐπιφανειακῶς, σκέπτονται τί μποροῦν ν' ἀποκομίσουν ἀπὸ σένα, κι' ἀδιαφοροῦν γιὰ τὰ περασμένα.

— Ναί, μὰ γι' αὐτὸ κι' ἐγώ.

— Δὲν ἔχεις δίκηο. Ἅμα γνωρισθήκατε καλύτερα μὲ τὸν Καμπάνη ἄλλαξε ἢ δὲν ἄλλαξε ἡ συμπεριφορά του ἀπέναντί σου; Εἶναι ἢ δὲν εἶναι ἀλήθεια ὅτι ἀπὸ ὅλους ποὺ σὲ τριγύρισαν αὐτὸς σὲ κατάλαβε καὶ μάλιστα πρῶτος; Καὶ δὲν σοῦ φέρθηκε ὅπως ἔπρεπε ἀπὸ κεῖ κ' ἔπειτα; Κάτι περισσότερο μάλιστα.

Ἡ Γιάννα δὲν μιλοῦσε.

— Ναί, παιδί μου. Ἔτσι εἶνε. Ὅλα αὐτὰ εἶνε ὑπὲρ αὐτοῦ. Μόλις σ' ἐξετίμησε κι' εἶδε ὅλα σου τὰ χαρίσματα, ἐκτὸς ἀπὸ τὰ ἐπιφανειακά, σοῦ φέρθηκε μ' ἕναν ἱπποτισμό! Καὶ μ' ἕναν σεβασμόν; Τώρα ἔθεσε στὴ διάθεσί σου ὅ,τι ἔχει κι' ὅ,τι δὲν ἔχει, καὶ δὲν ἀποβλέπει σὲ ἄλλο, παρὰ νὰ σὲ κάμῃ γυναῖκα του καὶ νὰ σὲ καταστήσῃ εὐτυχισμένη. Ἔγινες τὸ ἰδανικό του, ποὺ λένε. Ὁ σκοπὸς τῆς ζωῆς του.

Ἡ Γιάννα δὲν ἀπαντοῦσε.

— Εἶνε ἔτσι;

— Αἴ, ἔτσι εἶνε.

— Λοιπόν; Φαντάζεσαι ὅτι ἔχεις δίκηο νὰ παραγνωρίζῃς ὅλ' αὐτά;

— Μὰ δὲν τὰ παραγνωρίζω.

— Ναί, ἀλλὰ θυμᾶσαι ἀπὸ ποῦ ἄρχισε γιὰ νὰ φθάσῃ ἐδῶ.

— Ὅλ' αὐτὰ ἀλήθεια εἶνε ὅτι μ' ἐπηρεάζουν.

Ἡ κυρία Φωτιάδου ἐπέμεινε: δὲν εἶχε δίκηο ἡ Γιάννα.

—Καλά, μαμά, τῆς εἶπε στὸ τέλος ἡ κόρη της. Μπορεῖ νὰ ἔχῃς δίκηο. Ἐλάττωμά μου εἶνε.

Ἡ κυρία Φωτιάδου ἤθελε νὰ φθάσῃ τώρα σὲ ἀποτέλεσμα.

—Μὰ ἐγὼ ἐνόμισα, ὅταν μοῦ διάβασες τὰ γράμματα, ὅτι διέκρινα ἄλλα πράγματα στὰ μάτια σου.

—Δηλαδή;

—Ὅτι συμφωνοῦσες μὲ τὰ γραφόμενα τοῦ Καμπάνη. Ὅτι ὅλα ὅσα σοῦ γράφει σὲ εἴχανε συγκινήσει.

—Δὲν λέω ὄχι.

—Δὲν λὲς ὄχι, ἀλλὰ λές, εἶπε μ' ἕνα ὕφος χαϊδευτικοῦ μαλώματος ἡ κυρία Φωτιάδου.

Ἐπῆρε κοντά της τὴ Γιάννα, ἡ ὁποία μισοκάθησε ἐπάνω της.

Ἄρχισε νὰ τὴ χαϊδεύῃ.

— Ἔλα, Γιάννα μου. Μὴ γίνεσαι παιδί. Μὴ σ' ἀρέσῃ νάχῃς ἀντιρρήσεις κι' ὅπου δὲν ὑπάρχουν. Ὅλοι οἱ ἐνδοιασμοί σου εἶνε ἀστήρικτοι. Ναὶ ναί. Ἄφησέ τ' αὐτά. Ἐδῶ πρόκειται γιὰ τὴ ζωή σου καὶ γιὰ τὴν εὐτυχία σου.

Τὴ φίλησε.

— Καὶ γιὰ τὴν εὐτυχία τὴ δική μου. Τὸ ξέρεις.

— Μά, νομίζεις, μαμά, ὅτι δὲν τὸ σκέπτομαι αὐτό; Μὴ κυττᾷς τί ἔκανα ἄλλοτε. Σ' αὐτὸν τὸν λίγον καιρὸ μοῦ φαίνεται ὅτι ὡρίμασαν τὰ αἰσθήματα καὶ ὁ νοῦς μου.

(Ἀκολουθεῖ)

Γ. Δ. ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΣΥΦΙΛΙΔΙΚΑ—ΟΥΡΟΛΟΓΙΚΑ
Ριζικὴ θεραπεία ἐπιτυχείας προστάτου
Δέχεται καθ' ἑκάστην 9—12 καὶ 14—18
Πέραν, Δίοδος Ἠσαΐας
(Ἀρμαὺτ ἐγ. χάν), ἀριθμ. 11

Ο ΘΟΡΥΒΟΣ ΩΣ ΦΑΡΜΑΚΟΝ ΚΑΙ ΔΥΝΑΜΙΣ

Σκοτώνει καὶ μικρόβια

Εἰς πολλὰς μεγαλουπόλεις τῆς Εὐρώπης καὶ τῆς Ἀμερικῆς, ὁ θόρυβος θεωρεῖται ὡς «δημόσιος ἐχθρὸς ὑπ' ἀριθ. 1». Ἐν τούτοις, κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη διάφοροι ἐπιστήμονες ἀνεκάλυψαν, ὅτι ἀκόμη καὶ ὁ θόρυβος ἠμπορεῖ νὰ χρησιμοποιηθῇ δι' ὠφελίμους ἐργασίας, ποὺ ἐπεκτείνονται ἀπὸ τῆς... ἁλιείας ψαριῶν μέχρι τῆς ἐξοντώσεως μικροβίων.

Τὸ ὠκεανολογικὸν Ἰνστιτοῦτον τῆς Μόσχας ἀναγγέλλει σχετικῶς ὅτι [illegible], ὑποβληθεῖσαι εἰς τὴν ἐπίδρασιν «ὑπερθορύβου», ἐπέδωσαν παραγωγὴν κατὰ 60 ο/ο ἀνωτέραν τῆς μέσης τοιαύτης, [illegible] ὅτι εἰς τὰ συνήθη λιπάσματά μας θὰ ἠμπορούσαμεν κάποτε νὰ προσθέσωμεν καὶ τὸν θόρυβον.

Ὁ θόρυβος εἶνε ἀπαραίτητος εἰς τὰς αὐτομάτους συσκευὰς βυθομετρήσεως, αἱ ὁποῖαι ὑπάρχουν σήμερον εἰς τὰ μεγαλείτερα πλοῖα ἐγκαθίστανται δὲ ὁλοένα εἰς μεγαλείτερον ἀριθμὸν ἁλιευτικῶν σκαφῶν.

Τὰ ἁλιευτικὰ τῆς ἀνοικτῆς θαλάσσης, διὰ νὰ ἐξασφαλίσουν θήραν, πρέπει νὰ ρίχνουν τὰ δίχτυα των εἰς τὰ σημεῖα, ὅπου συγκεντρώνονται μεγάλαι ἀγέλαι ψαριῶν, διὰ τοῦτο δὲ αἱ ἀκριβεῖς βυθομετρήσεις εἶναι ἀπαραίτητοι εἰς τὴν ἐργασίαν των.

Φυσικά, κάθε πλοῖον ἔχει χάρτας τοῦ βυθοῦ, εἰς τοὺς ὁποίους σημειοῦνται οἱ εἰδικοὶ «ψαρότοποι», ἀλλ' ἡ ἀνεύρεσίς των δὲν εἶνε πάντοτε εὔκολος, ἰδίως ἐν περιπτώσει ὁμίχλης, καὶ δι' αὐτὸ χρησιμοποιεῖται ἡ μέθοδος τῆς βυθομετρήσεως.

Τὰ αὐτόματα βυθόμετρα δεικνύουν τὰ διάφορα ἀπὸ τὸ πλοῖον βάθη πολὺ ταχύτερον ἀπὸ τὴν παλαιὰν «βολίδα» καὶ θὰ ἠμποροῦσε νὰ εἰπῇ κανεὶς ὅτι σχεδιάζουν κυριολεκτικῶς τὸν βυθὸν τῆς θαλάσσης.

⁂

Ὅσον ἀφορᾷ τὸν θόρυβον, ποὺ σκοτώνει τὰ μικρόβια καὶ διαφόρους ἄλλους μικροοργανισμούς, εἶναι πολὺ διαφορετικὸς ἀπὸ τὸν ὀξὺν ἦχον μιᾶς σάλπιγγος αὐτοκινήτου. Ὁ τόνος του εἶνε τόσον ὀξύς, ὥστε δὲν ἀκούεται καθόλου ἀπὸ τὸ ἀνθρώπινον αὐτί.

Γενικῶς, ὡς ἀνώτατον ὅριον τῶν ἀκουστῶν ἤχων θεωρεῖται ἡ συχνότης τῶν 4.000 κραδασμῶν κατὰ δευτερόλεπτον, ἀλλὰ τὰ «ὑπερηχητικὰ» κύματα εὑρίσκονται εἰς τὴν ζώνην τῶν 50.000 κραδασμῶν κατὰ δευτερόλεπτον.

Καὶ ἡ ἐπίδρασίς των ἐπὶ ὡρισμένων μορφῶν ζωῆς εἶνε καταπληκτική. Παρετηρήθη, πρῶτον, ὅτι τὰ ὑπερηχητικὰ κύματα [illegible] μικρὰ ζῷα, ὡς βατράχους καὶ ποντικοὺς καὶ φονεύουν τὰ μικρὰ ψάρια.

Δύο Ἀμερικανοὶ ἐπιστήμονες ἐξετάζουν τώρα τὴν δυνατότητα τῆς ἐξοντώσεως τῶν μικροβίων διὰ τοῦ θορύβου. Συνήθως, τὰ βακτηρίδια διαφεύγουν τὴν ἐπίδρασιν αὐτὴν λόγῳ τοῦ μικροῦ μεγέθους των. Ὁ θόρυβος δὲν ἠμπορεῖ νὰ τὰ «πειράξῃ», ἐπειδὴ ἐνεργεῖ ὁμοιομόρφως καθ' ὅλον τὸ μῆκος των.

Μὲ τὴν χρησιμοποίησιν, ὅμως, ἑνὸς εἴδους θορύβου, παραγομένου διὰ τῆς τοποθετήσεως μιᾶς εἰδικῆς λυχνίας εἰς ἕνα ἰσχυρὸν ἠλεκτρομαγνητικὸν πεδίον οἱ δύο Ἀμερικανοὶ ἰατροὶ ἐπέτυχον τὴν πλήρη ἀποστείρωσιν γάλακτος, ἐντὸς βραχυτάτου χρονικοῦ διαστήματος.

Καὶ ἤδη ἐπιβλέπουν τὴν ἀνέγερσιν ἑνὸς εἰδικοῦ ἐργοστασίου, ὅπου 1.500 γαλόνια γάλακτος θὰ ἀποστειρώνωνται ἐντὸς μιᾶς ὥρας διὰ τοῦ ἤχου!

Ἡ ἐνέργεια τῶν ὑπερηχητικῶν κυμάτων συνίσταται εἰς τὸν κατακερματισμὸν τῶν ἀντικειμένων ποὺ ὑποβάλλονται εἰς τὴν ἐπίδρασίν των, ἀκριβῶς ὅπως μία βόμβα τοῦ βυθοῦ κομματιάζει ἕνα ὑποβρύχιον.

Εἶνε γνωστὸν λ. χ. ὅτι τὸ λάδι δὲν ἀναμιγνύεται ποτὲ μὲ τὸ νερό. Ἐὰν ὅμως τὸ πρῶτον ἐκ τῶν ὑγρῶν αὐτῶν ὑποβληθῇ εἰς τὴν ἐπίδρασιν τοῦ «ὑπερθορύβου» διαμελίζεται εἰς τόσον λεπτὰ σταγονίδια, ὥστε ἀναμειγνύεται μὲ τὸ νερὸ εἰς οἱανδήποτε ἀναλογίαν.

⁂

Τὰ ὑπερηχητικὰ κύματα παρουσιάζουν εὐρύτατον ἔδαφος μελλοντικῶν ἐφαρμογῶν, φαίνεται ὅμως ἀμφίβολον ἂν θὰ καταστῇ δυνατὴ ἡ παραγωγὴ ἀρκετὰ ἰσχυρῶν τοιούτων κυμάτων, ὥστε νὰ πραγματοποιηθῇ μία φονικὴ ἀκτὶς ἀκόμη καὶ διὰ τοὺς ἀνθρώπους, ὅπως ἐπίστευσαν μερικοί.

Ἐκτὸς τῆς ἰδιότητός των νὰ κατασυντρίβουν διάφορα ἀντικείμενα, τὰ κύματα αὐτὰ τοῦ ἤχου, λόγῳ τοῦ πολὺ μικροῦ μήκους των, διαδίδονται κατ' ἀπολύτως εὐθεῖαν γραμμὴν καὶ ἀνακλῶνται κανονικώτατα.

Ἀκριβῶς δι' αὐτὸ χρησιμοποιοῦνται εἰς τὰ αὐτόματα βυθόμετρα καὶ διὰ τὴν ἀνακάλυψιν τῆς θέσεως τῶν παγοβουνῶν, ἀκόμη καὶ ἐν μέσῳ πυκνοτάτης ὁμίχλης.

Τέλος, πολλοὶ ἰατροὶ πιστεύουν ὅτι ὁ θόρυβος θὰ ἠμποροῦσε νὰ χρησιμοποιηθῇ ἐπιτυχῶς διὰ τὴν θεραπείαν διαφόρων δερματικῶν τραυμάτων, κατὰ τρόπον ἀνάλογον πρὸς τὰς ὑπερύθρους καὶ τὰς ὑπεριώδεις ἀκτῖνας.

Tissot
Εἶνε ὡρολόγιον ἀνωτέρας ποιότητος. Δὲν σταματᾷ ἀπὸ μαγνητισμοὺς διότι ὁλόκληρον τὸ ὡρολόγιον ΤΙΣΣΩ εἶνε ἀντιμαγνητικόν.
Γενικοὶ Πράκτορες:
Δ. ΓΚΑΛΙΜΠΔΗΣ καὶ Σία
Βαξὲ Καπού, Κουτλοῦ χάν, ἀρ. 1—4, Σταμπούλ.

ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ

ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΟΝ

Αἱ συναντήσεις τοῦ πρωταθλήματος

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν αἱ συναντήσεις τοῦ πρωταθλήματος θὰ συνεχισθοῦν ὡς ἑξῆς:

Στάδιον τοῦ Καδήκιοϊ

Ὥρ. 15 Τ. Κουλὲ—Βεφὰ διαιτητὴς Σεζὰ Τεζ'τζάν.

Ὥρ. 17 Φ. Βαξὲ—Γ. Σαράη διαιτητὴς Ἀχμὲτ Ἀδέν.

Στάδιον Σερὲφ

Ὥρα 13 Σουλεϋμανιὲ—Α. Σ. Πέρα διαιτητὴς Ἀδνὰν Ἀκίν. Ὥρα 15 Μπέϊκοζ— Ι. Σπὸρ διαιτητὴς Χουσνὴ Σαβμάν. Ὥρα 17 Μπεσικτὰς—Ἀλτίντεσὺ διαιτητὴς Χαλὶτ Γαλλίπ.

Μεθαύριον πρωϊ συναντῶνται εἰς τὸ Στάδιον Σερὲφ αἱ ἀκόλουθοι ὁμάδες:

Ὥρα 9 Βεσικτὰς Α. Σ. Πέραν 10.30 Σισλῆ-Κουρτουλούς. Αἱ συναντήσεις αὐταὶ προμηνύονται ἀρκετὰ ἐνδιαφέρουσαι.

Οἱ 11οι Βαλκανικοὶ ἀγῶνες εἰς τὴν πόλιν μας

Ὀλίγαι ἡμέραι ὑπολείπονται διὰ τὴν ἔναρξιν τῶν 11ων Βαλκανικῶν ἀγώνων, οἱ ὁποῖοι θὰ τελεσθοῦν τὸ δεύτερον ἀπὸ τῆς καθιερώσεώς των εἰς τὴν πόλιν μας εἰς τὸ Στάδιον τοῦ Καδήκιοϊ.

Ἡ διοργανωτικὴ ἐπιτροπὴ ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν τοῦ κ. Μπουρχὰν Φελὲκ τῆς Διευθύνσεως τῆς Φυσικῆς Ἀγωγῆς συνεδριάζουσα κάθε ἑσπέρας καταβάλλει κάθε δυνατὴν προσπάθειαν διὰ τὴν τελείαν διεξαγωγὴν τῶν ἀγώνων.

Εἰς τὸ στάδιον τοῦ Καδήκιοϊ ἔγιναν αἱ ἀπαιτούμεναι διαρρυθμίσεις καὶ οἱ ἀθληταί μας οἱ ὁποῖοι συνεκεντρώθησαν εἰς τὸ ξενοδοχεῖον τοῦ Μπελβεῦ, προπονοῦνται καθ' ἑκάστην διὰ τὴν τελείαν των ἐμφάνισιν κατὰ τὰς 2 ἡμέρας τῶν ἀγώνων.

Ὡς γνωστὸν μέχρι σήμερον εἶνε γνωστὴ ἡ συμμετοχή, πλὴν τῶν ἡμετέρων, τῶν Ἑλλήνων καὶ Γιουγκοσλάβων ἀθλητῶν, οἱ ὁποῖοι θὰ λάβουν μέρος μὲ τοὺς καλλιτέρους των ἀθλητάς. Ἐπὶ τῶν ἀγώνων θὰ ἐπανέλθωμεν.

ΚΟΛΥΜΒΗΤΙΚΑ

Νέον εὐρωπαϊκὸν ρεκόρ

Εἰς τοὺς ἐν Ζάγρεπ κολυμβητικοὺς ἀγῶνας μεταξὺ τῶν ὁμάδων Οὐγγαρίας—Κροατίας ἡ Οὐγγρικὴ ὁμὰς κατέρριψε τὸ Εὐρωπαϊκὸν ρεκὸρ τῆς ἐλευθέρας κολυμβήσεως 4Χ200 μὲ χρόνον 9' 10'' 6.

Pürgolin
PÜRGOLIN

PURGOLIN
ΑΕΡΙΟΥΧΟΣ ΚΑΘΑΡΤΙΚΗ ΛΕΜΟΝΑΔΑ
Πίνεται χωρὶς νὰ δίδῃ καθόλου τὴν αἴσθησιν φαρμάκου. Εἶνε εὔγευστος καὶ εὔοσμος ὅπως τὰ ἀεριοῦχα καὶ ἡ σαμπάνια.
Ἡ «Πουργολίν» ἐδοκιμάσθη ἐπὶ ὁλόκληρον δεκαπενταετίαν καὶ δικαίως θεωρεῖται τὸ καλύτερον ὅλων τῶν καθαρτικῶν.
Πίνοντες ἅπαξ τῆς ἑβδομάδος «Πουργολίν» καθαρίζετε τὰ ἔντερά σας ἀπαλλάσσοντες τὸν ὀργανισμόν σας, ἀπὸ τὰ συσσωρευμένα μικρόβια.
Ζητεῖτε ἐπιμόνως ἀπὸ τὰ φαρμακεῖα τὴν «Πουργολίν» καὶ προσέχετε εἰς τὸ ἐπὶ τῆς φιάλης σῆμα.

Εργαστήριο Ηλεκτρονικής Διαχείρισης

ΕΣΠΕΡΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΣ
27 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
1940

ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

Γραφεῖα:
Πέραν, Λεωφόρος Ἀνεξαρτησίας
Δίοδος Ζυρίας 10—11
Τηλέφωνον: 43403

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΜΕΓ. ΕΘΝΟΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ ΕΠΕΣΤΡΕΨΕΝ ΕΙΣ ΑΓΚΥΡΑΝ

Ἄγκυρα, 26. Ὁ Πρόεδρος τῆς Μεγ. Ἐθνοσυνελεύσεως κ. Ἀβδουλχαλὶκ Ρέντα ἀπουσιάζων ἀπό τινος χρόνου ἐπ' ἀδείᾳ, εἰς Σταμπούλ ἐπέστρεψε σήμερον (χθὲς) εἰς τὴν πόλιν μας. Εἰς τὸν σταθμὸν τῆς πρωτευούσης ὑπεδέχθησαν τὸν ἐπανακάμψαντα πρόεδρον τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως ὁ Πρωθυπουργός, οἱ ὑπουργοὶ καὶ οἱ βουλευταί.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Ἄγκυρα, 26. Ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν κ. Φουὰτ Ἀγραλὴ ἀνεχώρησε σήμερον (χθὲς) μεταβαίνων εἰς Σταμπούλ.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΤΩΝ ΔΗΜ. ΕΡΓΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΘΡΑΚΗΝ

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Δημ. Ἔργων κ. Ἀλῆ Φουὰτ Τζεμπεσοὶ ἀνεχώρησε χθὲς ἐκ τῆς πόλεώς μας, μεταβαίνων εἰς Κιρκλὰρ Ἐλῆ.

Ὁ κ. ὑπουργὸς εἰς δηλώσεις του πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ Τύπου, εἶπεν ὅτι μεταβαίνει εἰς Θράκην διὰ νὰ ἐπιθεωρήσῃ τὰ ἐκτελούμενα δημόσια καὶ ὁδικὰ ἔργα, ὅτι θὰ σταματήσῃ εἰς τὸ Πινὰρ Χισὰρ καὶ ἐκεῖθεν θὰ διευθυνθῇ εἰς τὸ Κιρκλὰρ Ἐλῆ.

Ἡ περιοδεία τοῦ στρατηγοῦ Ἀλῆ Φουὰτ Τζεμπεσοὶ θὰ διαρκέσῃ ἐπὶ τριήμερον.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΤΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Φαῒκ Ὀζτρὰκ ἀνεχώρησεν εἰς τὴν ἐκλογικήν του περιφέρειαν τὴν Ραιδεστόν. Ὁ κ. ὑπουργὸς θὰ ἐπιστρέψῃ μετὰ τριήμερον.

ΗΥΞΗΘΗ Η ΤΙΜΗ ΤΗΣ ΚΙΝΙΝΗΣ

Ἄγκυρα, 26. Τὸ ὑπουργεῖον Ὑγείας καὶ Κοινωνικῆς Προνοίας ἐξαπέλυσε τὴν ἀκόλουθον ἐγκύκλιον πρὸς ὅλους τοὺς ἁρμοδίους καὶ λοιποὺς ἐνδιαφερομένους:

Λόγῳ τοῦ ὅτι ἡ προμήθεια καὶ εἰσαγωγὴ κινίνης ἐδυσχεράνθη μεγάλως ὡς ἐκ τῆς καταστάσεως, ἐκρίθη ἀναγκαῖον νὰ αὐξηθῇ ἡ τιμὴ τῆς κινίνης ἀγορασθείσης εἰς τιμὴν πολὺ μεγαλειτέραν τῆς συνήθους.

Ὡς ἐκ τούτου ὡρίσθη εἰς 30 γρόσια ἡ τιμὴ λιανικῆς πωλήσεως τῶν σωληναρίων τῶν περιεχόντων 16 κομπριμὲ κινίνης ποσότητος 4 γραμμαρίων.

Τὸ μερίδιον κέρδους 10 ο)ο, τὸ ἐκχωρούμενον εἰς τὸν πωλητήν, συμπεριλαμβάνεται εἰς τὴν τιμὴν ταύτην.

ΚΗΔΕΙΑΙ

Τὴν λατρευτήν μας

ΑΝΝΑ Π. ΒΑΛΣΑΜΗ-ΜΕΛΟΝ

θανοῦσαν κηδεύομεν σήμερον Παρασκευὴν 27 Σεπτεμβρίου περὶ ὥραν 16ην ἐν τῷ ἐν Σισλῆ ἱερῷ ναῷ τῆς Μεταμορφώσεως καὶ παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην αὐτῆς ὅπως παραστῶσιν εἰς τὴν νεκρώσιμον ἀκολουθίαν.

Ὁ τεθλιμμένος σύζυγος
Πέτρος Βαλσαμῆς — Μέλον
Τὰ τεθλιμμένα τέκνα
Ἀθηνᾶ καὶ Πρόδρομος
Αἱ τεθλιμμέναι ἀδελφαὶ
Κίτσα Δ. Σγάλη
Αἰκατερίνη Χ. Μαγουλᾶ μετὰ τοῦ συζύγου της
καὶ οἱ λοιποὶ συγγενεῖς

Τὸ παρὸν ἐπέχει τόπον ἰδιαιτέρας προσκλήσεως.

Τὴν λατρευτήν μας

ΑΝΝΑΪΤΣΑΝ
(ἐτῶν 10)

θανοῦσαν σήμερον, κηδεύομεν αὔριον Σάββατον 28 Σεπτεμβρίου 1940 ἐν τῷ ἐν Καδήκιοϊ ἱερῷ ναῷ τῆς Ἁγ. Τριάδος περὶ ὥραν 15ην καὶ παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην αὐτῆς ὅπως παραστῶσιν εἰς τὴν νεκρώσιμον ἀκολουθίαν.

Οἱ ἀπαρηγόρητοι γονεῖς
Στέφανος Ἀντωνιάδης μετὰ τῆς συζύγου του
Αἱ ἀδελφαὶ
Μελπομένη Exerciyan μετὰ τοῦ συζύγου της
Ἀθηνᾶ Ἀντωνιάδου
Οἱ συγγενεῖς
Πέτρος Ἀντωνιάδης μετὰ τῆς συζύγου καὶ τῶν τέκνων των
Σταῦρος Τζελεπίδης μετὰ τῆς συζύγου καὶ τῶν τέκνων των (ἐν Ἀθήναις)
Σοφία Α. Τζελεπίδου μετὰ τῆς θυγατρός της (ἐν Ἀθήναις)
Σωτήριος Τζελεπίδης μετὰ τῆς συζύγου του
Ἀλέξανδρος Τζελεπίδης μετὰ τῆς συζύγου καὶ τοῦ τέκνου των (ἐν Παρισίοις)
Ἡ ἀνεψιὰ
Αἰκατερίνη Α. Μουτσοπούλου
Ἡ οἰκογένεια
Γεωργίου Μουτσοπούλου
καὶ οἱ λοιποὶ συγγενεῖς

Τὸ παρὸν ἐπέχει τόπον ἰδιαιτέρας προσκλήσεως.

Σημ. Τὸ ἐκ Γεφύρας τὴν 14.30' ἀναχωροῦν ἀτμόπλοιον συμπίπτει μὲ τὴν ὥραν τῆς κηδείας.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τὸ ἐτήσιον μνημόσυνον τοῦ λατρευτοῦ μας πατρὸς

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΣΠΥΡΙΔΟΥ
(Ἀρχιμαγείρου)

τελοῦμεν μεθαύριον Κυριακὴν 29 τρέχοντος ἐν τῷ ἐν Βεβεκίῳ ἱερῷ ναῷ τοῦ Ἁγ. Χαραλάμπους, ἱερουργοῦντος τοῦ Μητροπολίτου Σάρδεων κ. Γερμανοῦ.

Αἱ τεθλιμμέναι θυγατέρες
Αἰκατερίνη, Εὐφροσύνη,
Εὐδοξία, Χρυσάνθη Σπυρίδου

Η ΕΟΡΤΗ ΤΗΣ ΕΠΕΤΕΙΟΥ ΤΗΣ ΓΛΩΣΣΗΣ
Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΡΑΔΙΟΦΩΝΙΚΗ ΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΓΡΑΜΜΑΤΕΩΣ ΤΟΥ ΓΛΩΣΣΟΛΟΓΙΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ

Ἄγκυρα, 26. (Π.Α.) Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς Ἑορτῆς τῆς 8ης Ἐπετείου τῆς Γλώσσης, ὁ ὑπουργὸς τῆς Παιδείας καὶ πρόεδρος τοῦ Γλωσσολογικοῦ Συνδέσμου κ. Χασὰν Ἀλῆ Γιουτζέλ, ἡγούμενος πολυμελοῦς ἀντιπροσωπείας ἐκ μελῶν τῆς Κεντρικῆς Ἕδρας τοῦ Συνδέσμου καὶ συνεργατῶν αὐτοῦ μετέβη σήμερον τὴν 11ην ὥραν εἰς τὸ Ἐθνογραφικὸν Μουσεῖον καὶ κατέθεσεν ἐξ ὀνόματος τοῦ Γλωσσολογικοῦ Συνδέσμου στέφανον ἐπὶ τοῦ προσωρινοῦ Τάφου τοῦ Αἰωνίου Ἀρχηγοῦ Ἀτατούρκ.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

Ἄγκυρα, 26. (Π. Α.) Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς 8ης Ἐπετείου τῆς Γλώσσης, ἡ Γενικὴ Γραμματεία τοῦ Γλωσσολογικοῦ Συνδέσμου ἀπηύθυνε συγχαρητήρια τηλεγραφήματα πρὸς τὸν Γενικὸν Πρόεδρον αὐτοῦ καὶ Ἐθνικὸν Ἀρχηγὸν Ἰσμὲτ Ἰνονοῦ, πρὸς τοὺς Ἐπιτίμους προέδρους τοῦ Συνδέσμου Πρόεδρον τῆς Μεγ. Ἐθνοσυνελεύσεως καὶ Πρωθυπουργόν, πρὸς τὸν Πρόεδρον τοῦ Συνδέσμου καὶ ὑπουργὸν τῆς Παιδείας καὶ πρὸς ἅπαντα τὰ πρόσωπα ἅτινα, ἀπὸ τῆς ἱδρύσεως τοῦ Συνδέσμου διετέλεσαν Πρόεδροι Γενικοὶ Γραμματεῖς καὶ μέλη τοῦ Συνδέσμου Μελέτης τῆς Τουρκικῆς Γλώσσης.

Η ΔΙΑΛΕΞΙΣ ΤΟΥ κ. Ι. ΝΕΤΖΜΗ

Ἄγκυρα, 26. (Π. Α.) Ὁ Γενικὸς Γραμματεὺς τοῦ Γλωσσολογικοῦ Συνδέσμου κ. Ἰμπραχὴμ Νετζμὴ Ντιλμὲν ὡμίλησε σήμερον τὸ ἑσπέρας ἀπὸ τοῦ ραδιοφωνικοῦ σταθμοῦ, ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς 8ης ἐπετείου τῆς Γλωσσικῆς Μεταρρυθμίσεως.

Ὁ ρήτωρ, βουλευτὴς Μπορδούρ, ἐκάλεσε πρῶτον τοὺς ἀκροατάς του νὰ τηρήσουν ἑνὸς λεπτοῦ σιγὴν ἐκ σεβασμοῦ πρὸς τὴν μνήμην τοῦ αἰωνίου Ἀρχηγοῦ Ἀτατούρκ, ἱδρυτοῦ καὶ ἐμψυχωτοῦ τοῦ Γλωσσολογικοῦ Συνεδρίου καὶ κατόπιν ἐμνήσθη μετὰ βαθυτάτου σεβασμοῦ τῶν ὀνομάτων τῶν ἀειμνήστων πρωτεργατῶν τῆς γλωσσολογικῆς μεταρρυθμίσεως Σαμὴχ Ριφάτ, δρος Ρεσὶτ Γκαλήπ, Τζελὰλ Σαχὶρ Ἐρεζάν, Ἰσμαὴλ Μουστὰκ Μαγιακόν, Ἐσὰτ Σαγάη καὶ Νουρῆ Ἰζσκέρ.

Ὁ κ. Ἰμπραχὴμ Νετζμὴ εἰσερχόμενος ἀκολούθως εἰς τὸ θέμα τῆς ὁμιλίας του, ἔδωσε πληροφορίας περὶ τῆς προόδου τῶν ἐργασιῶν τοῦ Γλωσσολογικοῦ Συνδέσμου εἰπὼν ὅτι αἱ ἐργασίαι αὗται ἀποδίδουν ἤδη τοὺς καρπούς των, ὅτι τὸ πρῶτον βῆμα εἰς τὴν γλωσσικὴν ἀναγέννησιν ἐρρίφθη μὲ τὴν θέσπισιν τοῦ νέου Τουρκικοῦ ἀλφαβήτου χάρις εἰς τὸ ὁποῖον ἡ ἀνάγνωσις καὶ ἡ γραφὴ κατέστησαν προσιταὶ εἰς τὸν λαόν, ἀνέφερε κατόπιν περὶ ὀρθογραφίας ἐτυμολογίας τῶν Τουρκικῶν λέξεων καὶ τέλος περὶ τῆς ἀναμίξεως τῶν ξενικῶν ριζῶν καὶ λέξεων εἰς τὸ λεξιλόγιον τῆς Τουρκικῆς Γλώσσης.

Ὁ κ. Ἰμπραὴμ Νετζμῆ ἐξήγγειλεν ἀκολούθως ὅτι ἐκπονεῖται ὀρθογραφικὸς ὁδηγὸς τῆς Γλώσσης, ὅτι τὸ ὑπουργεῖον τῆς Παιδείας ἐν συνεργασίᾳ μὲ τοὺς εἰδικοὺς τοῦ Πανεπιστημίου ἑτοιμάζει τοὺς τύπους καὶ κανόνας τῆς Τουρκικῆς Γραμματικῆς καὶ Συντάξεως.

Ἐξήγησε κατόπιν τὴν σύντονον καὶ ἐπιστημονικὴν ἐργασίαν τοῦ Γλωσσολογικοῦ Συνδέσμου εἰς τὸ ζήτημα τῆς ἀποκαθάρσεως τῆς γλώσσης ἐκ τῶν ξενικῶν στοιχείων αὐτῆς διὰ τῆς μεθόδου τῆς ἀντερευνήσεως καὶ πρὸς τὴν Τουρκικὴν προφορὰν καὶ ὀρθογραφίαν συνταυτίσεως μερικῶν ξενικῶν λέξεων καὶ ὅρων ἐν κοινῇ χρήσει παρὰ τῷ λαῷ, ἀπορρίψεως δὲ ἄλλων ἀχρήστων ἐν τῇ καθημερινῇ χρήσει.

Εὐηγγελίσθη τέλος ὁ ρήτωρ τὴν λίαν προσεχῆ ἀνεξαρτησίαν τῆς Τουρκικῆς γλώσσης πεποιθὼς ὅτι γλωσσολόγοι τε καὶ συγγραφεῖς θὰ ἐργασθῶσιν ἀπὸ κοινοῦ διὰ τὴν κατεδάφισιν τῶν τειχῶν, τὰ ὁποῖα χωρίζουν τὴν ὁμιλουμένην ἀπὸ τὴν γραφομένην γλῶσσαν καὶ ὅτι λίαν συντόμως ἡ γλῶσσα αὕτη θὰ ἀποκτήσῃ τὴν ποθητὴν ἑνότητα αὐτῆς.

Δὲν πρέπει δὲ νὰ λησμονοῦμεν, εἶπεν ὁ ρήτωρ, ὅτι τὸ καθῆκον τοῦτο εἶνε ἱερὸν διότι ἐκτελεῖται διὰ τὸ Τουρκικὸν Ἔθνος καὶ τὴν νέαν Τουρκικὴν γενεάν, εἰς τὴν ὁποίαν θὰ κληροδοτήσωμεν ἀμάλαγον τὴν κληρονομίαν τῆς ἐθνικῆς ἡμῶν γλώσσης.

Ἐν τέλει ὁ ρήτωρ ἐμνήσθη τοῦ ὀνόματος τοῦ Ἐθνικοῦ Ἀρχηγοῦ Ἰσμὲτ Ἰνονοῦ, ὅστις μέσα εἰς τὰς χιλίας καὶ τόσας ἀσχολίας Του ὡς οἰακοστρόφου τῆς Κρατικῆς καὶ Ἐθνικῆς Κιβωτοῦ, δὲν παρέλειψε νὰ ἐνδιαφέρεται διὰ τὴν γλωσσικὴν μεταρρυθμιστικὴν ἐργασίαν καὶ δὲν ἀφῆκεν ὀρφανὸν τὸν Σύνδεσμον Μελέτης τῆς Τουρκικῆς Γλώσσης, ἀλλὰ περιέβαλεν αὐτὸν πάντοτε διὰ τῆς ὑψηλῆς καὶ πατρικῆς Του προστασίας, ἀποδεχθεὶς τὸν τίτλον τοῦ Γενικοῦ Προέδρου αὐτοῦ.

Εἰς τὸ τέλος τοῦ λόγου του ὁ κ. Ἰμπραχὴμ Νετζμῆ Ντιλμὲν ἐξέφρασε τὰς εὐχαριστίας του ἐξ ὀνόματος τοῦ Γλωσσολογικοῦ Συνδέσμου πρὸς τὸν Πρόεδρον τῆς Μεγ. Ἐθνοσυνελεύσεως καὶ τὸν πρόεδρον τῆς κυβερνήσεως ἐπιτίμους Προέδρους τοῦ Συνδέσμου, πρὸς τὸν Γενικὸν Ἐπιτελάρχην, πρὸς τὸν ὑπουργὸν τῆς Παιδείας πρόεδρον τοῦ Γλωσσολογικοῦ Συνδέσμου, πρὸς τὴν Μεγ. Ἐθνοσυνέλευσιν τῆς Τουρκίας, πρὸς τὴν Δημοκρατικὴν κυβέρνησιν καὶ πρὸς τὸ Λαϊκὸν Δημοκρατικὸν Κόμμα.

ΑΙ ΧΘΕΣΙΝΑΙ ΣΦΟΔΡΑΙ ΑΕΡΟΜΑΧΙΑΙ
ΚΑΤΕΡΡΙΦΘΗΣΑΝ 59 ΓΕΡΜ. ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ
ΑΙ ΧΘΕΣΙΝΑΙ ΕΠΙΔΡΟΜΑΙ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ

Λονδῖνον, 27 (Π. Α.) Ἀνακοινωθὲν τοῦ ὑπουργείου Ἀεροπορίας δημοσιευθὲν χθὲς τὸ ἑσπέρας ἀναφέρει ὅτι ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα ἐξετέλεσαν χθὲς ἐπιθέσεις ἄνωθεν τῆς νοτίου καὶ ἀνατολικῆς Ἀγγλίας, ἀλλὰ ἐλάχιστα ἀεροπλάνα κατώρθωσαν νὰ διεισδύσουν εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς χώρας.

Βόμβαι ἐρρίφθησαν καὶ εἰς τὴν βορειοανατολικὴν Ἀγγλίαν, ὅπου ὑπῆρχον μερικοὶ νεκροὶ καὶ τραυματίαι.

Πρὸς τὸ ἑσπέρας ἐβομβαρδίσθησαν οἱ ἐπὶ τῆς Μάγχης ἀγγλικοὶ λιμένες ἀπὸ Χάστιγκς εἰς Σάουθαμπτον. Δὲν ὑπῆρξαν νεκροί.

Ἐβομβαρδίσθη καὶ μία πόλις τῆς κεντρικῆς Ἀγγλίας.

Κατὰ τὰς ἐκθέσεις, τὰς ληφθείσας μέχρι τῆς ὥρας τῆς ἐκδόσεως τοῦ ἀνακοινωθέντος τούτου, κατερρίφθησαν 19 ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα, ἐκ τῶν ὁποίων τὰ 11 βομβαρδιστικά.

Ἡ βρεταννικὴ ἀεροπορία ἀπώλεσεν 6 καταδιωκτικά. Οἱ πιλόται τῶν δύο ἐξ αὐτῶν διεσώθησαν.

Η ΑΠΟΠΕΙΡΑ ΕΙΣΒΟΛΗΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΓΓΛΙΑΝ

Λονδῖνον, 27. (Π.Α.) Τοῦ ἀγγλικοῦ ραδιοφωνικοῦ σταθμοῦ: Χθὲς εἰς τὸν πορθμὸν τοῦ Καλαὶ ἡ θάλασσα ἦτο ἤρεμος. Ἔπνεε ἐλαφρὸς νότιος ἄνεμος καὶ ἡ ὁρατότης ἦτο καλή. Ἦτο δηλαδὴ ὁ ἰδεώδης καιρὸς δι' ἀπόπειραν εἰσβολῆς ἀλλ' αὕτη δὲν ἐγένετο καὶ χθές.

ΠΡΟΕΙΣΑΓΩΓΗ ΕΙΣ ΜΕΓΑΛΕΙΤΕΡΑΣ ΕΠΙΘΕΣΕΙΣ

Λονδῖνον, 21. (Π.Α.) Ὁ ἐκφωνητὴς τοῦ ἀγγλικοῦ ραδιοφωνικοῦ σταθμοῦ ὁμιλῶν περὶ τῆς σφοδρότητος τῶν ἐπιδρομῶν ἐναντίον τοῦ Βερολίνου, ἄλλων γερμανικῶν περιοχῶν καὶ ἐναντίον γερμανικῶν «βάσεων εἰσβολῆς», εἶπε:

Δὲν πρόκειται εἰσέτι παρὰ περὶ τοῦ προλόγου μεγαλειτέρων ἐπιθέσεων, αἵτινες θὰ γίνουν κατὰ τοὺς χειμερινοὺς μῆνας ἐναντίον τῆς Γερμανίας.

ΑΠΩΛΕΙΑΙ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

Λονδῖνον, 27. (Π. Α.) Τοῦ ἀγγλικοῦ ραδιοφ. Σταθμοῦ: Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς χθεσινῆς ἀερομαχίας ὑπεράνω τῆς νήσου Βάϊτ κατερρίφθησαν ἐντὸς ἡμισείας ὥρας 31 γερμανικὰ ἀεροπλάνα. Ἡ ἀγγλικὴ ἀεροπορία ἀπώλεσεν ὀκτὼ ἀεροπλάνα.

ΑΙ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΤΩΝ ΙΤΑΛΩΝ ΕΝ ΣΥΡΙΑ
ΖΗΤΟΥΝ ΤΑ ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ ΤΩΝ ΓΑΛΛΩΝ
ΑΠΟΡΡΙΨΙΣ ΙΤΑΛ. ΑΙΤΗΜΑΤΩΝ

Λονδῖνον, 26. (Π.Α.) Κατὰ τὸν ἀγγλικὸν ραδιοφωνικὸν Σταθμόν, οἱ Ἰταλοὶ διετύπωσαν 13 αἰτήματα ὅσον ἀφορᾷ τὴν Συρίαν. Μεταξὺ ἄλλων ζητοῦν τὸν ἔλεγχον τῶν λιμένων καὶ τῶν ἀεροδρομίων καὶ τὴν παράδοσιν τῶν σκαφῶν καὶ τῶν ἀεροπλάνων τοῦ ἐκεῖ γαλλικοῦ στρατοῦ.

Οἱ Γάλλοι ἀπέρριψαν τὰ περισσότερα τῶν αἰτημάτων αὐτῶν. Συνομιλίαι διεξάγονται ἐπὶ ὡρισμένων σημείων τῶν ἰταλικῶν ἀπαιτήσεων.

ΔΙΑΡΠΑΓΗ ΕΠΙΠΛΩΝ ΕΝ ΓΑΛΛΙΑ

Παρίσιοι, 27. (Π.Α.) Τοῦ Γερμανικοῦ πρακτορείου:

Ἡ ἐφημερὶς «Πετὶ Σουὰρ» πληροφορεῖται ἐκ τοῦ Προβάν, ὅπερ κεῖται νοτιοανατολικῶς τῶν Παρισίων, ὅτι πλεῖστοι Γάλλοι ἐλήστευσαν τοὺς ἰδίους συμπατριώτας των κατὰ τὴν ὑποχώρησιν τῶν γαλλικῶν στρατευμάτων.

Ἑκατὸν εἴκοσιν οἰκογένειαι ἀνήκουσαι εἰς ὅλας τὰς κοινωνικὰς τάξεις κατηγοροῦνται ὅτι συνέπραξαν εἰς τὸ σκάνδαλον τοῦτο. Ἡ χωροφυλακὴ καὶ ἡ ἀστυνομία κατεκλύσθησαν ἀπὸ καταγγελίας καὶ μηνύσεις ἐπὶ κλοπῇ καὶ ἐξαφανίσει ἀντικειμένων.

Ἡ ἐφημερὶς πληροφορεῖται ὅτι τὰ ἀντικείμενα αὐτὰ ἐκλάπησαν ὅταν εὑρίσκοντο μέσα εἰς τρεῖς ἁμαξοστοιχίας κρατηθείσας ἐπί τινας ἡμέρας εἰς τὸν σταθμόν. Ἀνῆκον αὐτὰ εἰς σιδηροδρομικοὺς ὑπαλλήλους ἀναχωρήσαντας ἐκ Παρισίων.

ΟΙ ΓΑΛΛΟΙ ΔΙΑ ΤΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΤΟΥ ΝΤΑΚΑΡ
Η ΕΥΘΥΝΗ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ ΝΤΕ ΓΚΩΛ

Βισύ, 27. (Π. Α.) Πρακτ. Χαβάς: *Ἀγγλικὸς ραδιοφωνικὸς σταθμὸς μετέδωσεν ὅτι ἡ μοῖρα τοῦ ἀγγλικοῦ στόλου ἀπεμακρύνθη ἐκ τοῦ Ντακὰρ καὶ ὅτι ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις μὴ προτιθεμένη νὰ ἐπιτεθῇ κατὰ τῶν γαλλικῶν κτήσεων, παρῃτήθη τῶν ἐπιχειρήσεων ἐναντίον τοῦ Ντακάρ. Αὐτὴ ἡ ἐξήγησις παρέχεται ὑπὸ τῶν Ἄγγλων.*

Δυνάμεθα νὰ παρατηρήσωμεν ὅτι ἡ ἐξήγησις αὕτη δὲν ἀνταποκρίνεται ἀπολύτως πρὸς τὰ γεγονότα. Εἰς τὴν πραγματικότητα τὴν ἀπόφασιν τῆς ἀγγλικῆς κυβερνήσεως προυκάλεσεν ἡ ἀντίστασις, τὴν ὁποίαν συνήντησεν ὁ ἀγγλικὸς στόλος πρὸ τοῦ Ντακὰρ καὶ τὰ ἀντίποινα τῆς γαλλικῆς ἀεροπορίας ἐναντίον τοῦ Γιβραλτάρ.

Ἡ ἀπόφασις αὕτη ἦτο συνετή. [illegible] δυσκόλως δύναται νὰ ἐννοήσῃ κανεὶς πῶς τὸ ἀγγλικὸν ναυαρχεῖον ἀφῆκε νὰ παρασυρθῇ εἰς παρομοίαν περιπέτειαν ὑπὸ τοῦ Ντὲ Γκώλ, ὅστις ἀφήσας τὴν ἀγγλικὴν κυβέρνησιν νὰ πιστεύσῃ, ὅτι αἱ γαλλικαὶ ἀποικίαι εἶναι ἕτοιμαι νὰ προσχωρήσουν εἰς τὸ κίνημά του, εἶναι ὁ πραγματικὸς ὑπεύθυνος τῆς ἀποτυχίας τοῦ ἀγγλικοῦ στόλου πρὸ τοῦ Ντακάρ.

ΟΙ ΠΡΑΣΙΝΟΧΙΤΩΝΕΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΡΟΥΜΑΝΙΑΝ
ΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑΙ ΤΩΝ ΕΚΘΕΤΟΥΝ ΤΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΝ

Βουκουρέστιον, 26 (Π. Α.) Τοῦ Γερμανικοῦ Πρακτορείου:

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν ἀνακοινοῖ ὅτι ὡπλισμένα πρόσωπα, φέροντα πρασίνους χιτῶνας τῶν λεγεωναρίων, προέβησαν εἰς ἐνεργείας, αἱ ὁποῖαι ἐκθέτουν τὴν κυβέρνησιν.

Καλεῖται τὸ κοινὸν νὰ παραδίδῃ εἰς τὰς ἀρχὰς παρόμοια πρόσωπα διασαλεύοντα τὴν τάξιν.

Ἡ διαταγὴ αὕτη ὀφείλεται εἰς ἐπεισόδιον, τὸ ὁποῖον ἔλαβε χώραν εἰς τὴν διεύθυνσιν τοῦ ραδιοφωνικοῦ σταθμοῦ.

Ἑπτὰ πρόσωπα φέροντα στολὴν τῆς λεγεῶνος καὶ ὡπλισμένα μὲ περίστροφα, εἰσῆλθον εἰς τὸ ἰδιαίτερον γραφεῖον τοῦ διευθυντοῦ καὶ ἄλλοτε ὑπουργοῦ Κρανίκι καὶ προέβησαν εἰς παρατηρήσεις διὰ τὴν στάσιν του ἔναντι τοῦ προσωπικοῦ του. Ἀκολούθως ἐξεδίωξαν ἐκ τῶν θέσεών των τρεῖς ἀνωτέρους ὑπαλλήλους.

Η ΕΛΛΕΙΨΙΣ ΧΑΛΚΟΥ ΕΝ ΓΕΡΜΑΝΙΑ
ΒΟΜΒΑΡΔΙΣΜΟΣ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ

Λονδῖνον, 27. (Π. Α.) Ὅλαι αἱ ἐφημερίδες σχολιάζουν τὰ θαυμάσια ἀποτελέσματα τὰ ἐπιτευχθέντα κατὰ τὰς προχθεσινὰς ἀγγλικὰς ἀεροπορικὰς ἐπιδρομὰς ἐναντίον τοῦ ἐργοστασίου Λάουτα, τοῦ κειμένου νοτιοανατολικῶς τοῦ Βερολίνου.

Τὸ Ράιχ ἔχει εἰς τὴν διάθεσίν του ἐλαχίστην ποσότητα βωξίτου ἀπὸ τὸν ὁποῖον παράγεται τὸ ἀλουμίνιον [illegible] τὴν παραγωγήν του διὰ νὰ χρησιμοποιήσῃ τὸ ἀλουμίνιον ἀντὶ τοῦ χαλκοῦ τοῦ ὁποίου στερεῖται παντελῶς.

Αὐτὸς εἶναι ὁ λόγος διὰ τὸν ὁποῖον τὰ ἀεροπλάνα τῆς Βασιλικῆς Ἀεροπορίας ἐβομβάρδισαν τὸ ἐργοστάσιον τοῦ Λάουτα, τὸ ὁποῖον παράγει τὰ 30 ο)ο τοῦ ἀλουμινίου τοῦ χρησιμοποιουμένου εἰς ὅλην τὴν Γερμανίαν.

Ἀποτελεῖ ὁ βομβαρδισμὸς οὗτος νέαν ἀπόδειξιν τοῦ ἐπιστημονικοῦ τρόπου καθ' ὃν γίνονται αἱ ἀγγλικαὶ ἐπιθέσεις ἐν Γερμανίᾳ, ἀντιθέτως πρὸς τὰς μεθόδους τὰς χρησιμοποιουμένας ὑπὸ τῶν Γερμανῶν.

Ο ΓΚΑΝΔΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΝΕΑΝ ΝΤΕΛΧΙ

Νέα Ντελχί, 27. (Π. Α.) Ἀφίκετο χθὲς ἐδῶ ὁ Γκάνδι διευθυνόμενος εἰς Σίμλα, ὅπου θὰ συνομιλήσῃ σήμερον μετὰ τοῦ ἀντιβασιλέως.

ΟΙ ΓΑΛΛΟΙ ΤΟΥ ΚΑΜΕΡΟΥΝ ΠΑΡΑ ΤΟ ΠΛΕΥΡΟΝ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ

Λονδῖνον, 27 (Π. Α.) Τοῦ ἀγγλικοῦ ραδιοφωνικοῦ Σταθμοῦ: Ὁ Ἄγγλος πρωθυπουργὸς κ. Τσώρτσιλ ἔλαβεν ἐκ Ντουάλα τὸ ἀκόλουθον τηλεγράφημα:

«Οἱ κάτοικοι τοῦ γαλλικοῦ Καμερούν διαβεβαιοῦν τὴν ἀγγλικὴν κυβέρνησιν ὅτι εἶναι ἀποφασισμένοι νὰ συνεχίσουν τὸν ἀγῶνα παρὰ τὸ πλευρόν της, ἐναντίον τοῦ κοινοῦ ἐχθροῦ.

Τοὺς παραμένοντας ὑπὸ τὰς διαταγὰς τοῦ Βισὺ Γάλλους τοὺς θεωροῦν ὡς συμμάχους τοῦ Χίτλερ, ὡς προδότας οἵτινες θὰ πληρώσουν ἀκριβὰ μίαν ἡμέραν τὴν στάσιν των αὐτήν».

Ὑπεγρ.: Οἱ ἀντιπρόσωποι τοῦ πληθυσμοῦ τοῦ γαλλικοῦ Καμερούν.

Ὁ κ. Τσώρτσιλ ἀπήντησεν εἰς τὸ τηλεγράφημα αὐτὸ ὡς ἑξῆς:

«Ἐξ ὀνόματος τῆς κυβερνήσεως τῆς Α. Μεγαλειότητος ἐπιθυμῶ νὰ εὐχαριστήσω τὸν πληθυσμὸν τοῦ γαλλικοῦ Καμερούν, ὅστις τονίζει τὴν ἀπόφασίν του ὅπως συνεχίσῃ τὸν ἀγῶνα κατὰ τοῦ κοινοῦ ἐχθροῦ παρὰ τὸ πλευρὸν τῆς ἀγγλικῆς αὐτοκρατορίας, ἕως ὅτου ἀποκατασταθῇ καὶ ἀπελευθερωθῇ, καὶ ἕως ὅτου ἡ σκιὰ τῆς γερμανικῆς τυραννίας ἐξαφανισθῇ ἀπὸ τοῦ προσώπου τῆς γῆς».

ΤΟ ΝΕΟΝ ΕΝ ΡΟΥΜΑΝΙΑ ΚΑΘΕΣΤΩΣ

Βουκουρέστιον 27. (Π.Α.) Τὸ Πρακτορεῖον Ραδὸρ ἀνακοινοῖ:

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Προπαγάνδας κ. Ἀλέξανδρος Κωνστὰν ἔκαμε πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ ξένου τύπου δηλώσεις ἐπὶ τῶν ἀρχῶν, αἵτινες προέχουν τῆς δράσεως τῆς κυβερνήσεως τοῦ νέου καθεστῶτος.

Ὁ ὑπουργὸς ἐδήλωσε τὰ ἑξῆς:

1.—Δὲν πρόκειται περὶ ἁπλῆς ἀντικαταστάσεως προσώπων, ἀλλὰ περὶ πραγματικῆς ἐπαναστάσεως ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ἐθνικῆς πραγματικότητος.

2.—Τὸ νέον ρουμανικὸν Κράτος καθορίζει τὴν θέσιν του κατὰ τὴν ἰδεολογίαν του ἐπὶ τῆς γραμμῆς τοῦ Ἄξονος Βερολίνου—Ρώμης.

3.—Πρέπει νὰ τονισθῇ ὅτι τὸ ἐθνικὸν ρουμανικὸν Κράτος τῶν φαλαγγιτῶν δὲν λησμονεῖ τὰ ἰδεολογικά του θεμέλια.

Τὸ νέον καθεστὼς προτίθεται νὰ ἐπαναφέρῃ τὰ ἐθνικὰ στοιχεῖα εἰς σημαντικὰς θέσεις καὶ νὰ ἐκρουμανίσῃ τὰ ξένα [illegible] τῆς χώρας.

Τὸ φαλαγγιτικὸν ἐθνικὸν Κράτος θὰ εἶνε ὁλοκληρωτικὸν καὶ θὰ στηρίζεται ἐπὶ ὅλων τῶν κοινωνικῶν κατηγοριῶν τῶν ἐργαζομένων τάξεων.

4.—Ἡ Ρουμανικὴ Οἰκονομία θὰ στηριχθῇ ἑδραίως ἐπὶ τῶν φυσικῶν της βάσεων.

5.—Εἰς τὴν μειονοτικὴν πολιτικήν, θὰ γίνῃ διάκρισις μεταξὺ τῆς σημιτικῆς καὶ τῆς ἀρίας μειονότητος. Τὸ μειονοτικὸν πρόβλημα θὰ εὕρῃ τὴν ὀρθὴν λύσιν του εἰς τὸ περιθώριον τῶν ἐν ἰσχύϊ διεθνῶν συμφωνιῶν.

Περαιτέρω, ὁ ὑπουργὸς τῆς Προπαγάνδας διεβεβαίωσεν ὅτι ὁ λόγος ὑπάρξεως τῆς φάλαγγος εἶνε νὰ ἐπιτύχῃ τὴν στενὴν προσέγγισιν κράτους καὶ λαοῦ.

Η ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΑΕΡΟΠΛΑΝΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΓΓΛΙΑΝ
ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ ΥΠΟΥΡΓΟΥ

Λονδῖνον, 27. (Π. Α.) Ὁ ὑπουργὸς τῆς παραγωγῆς ἀεροπλάνων λόρδος Μπῆβερμπρουκ ἀπηύθυνε τὸ ἑξῆς τηλεγράφημα εἰς τὸν διευθυντὴν ἑνὸς ἐργοστασίου ἀεροπλάνων:

Ζητῶ ἀπὸ σᾶς νὰ μᾶς δώσετε περισσότερα ἀεροπλάνα τοῦ τύπου «Ντιφάιαντ». Ἐν ἄλλοις δὲ νὰ αὐξήσετε τὴν παραγωγὴν καὶ ἐπιταχύνετε τὴν παράδοσιν τῶν καταδιωκτικῶν αὐτῶν.

Χρησιμοποιήσατε κάθε πηγήν, κάθε ἐνέργειαν διὰ νὰ ἐπιτύχετε τὸ ἀνώτατον ὅριον παραγωγῆς. Ἡ ὑπέροχος ὑπηρεσία τὴν ὁποίαν ἐπιτελοῦν οἱ στολίσκοι τῶν «Ντιφάιαντ» εἰς τὰς μάχας, καθιστᾷ τὴν κατασκευὴν τοῦ ἀεροπλάνου τούτου ὡς πρωταρχικὴν ἀναγκαίαν διὰ τὴν ἄμυναν τῆς χώρας μας.

Η ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΠΟΛΕΜΕΦΟΔΙΩΝ ΕΝ ΑΓΓΛΙΑ
Ο ΡΥΘΜΟΣ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ
ΤΟ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΑΕΡΟΠ. ΣΥΝΑΓΕΡΜΩΝ
ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΑΓΓΛΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ

Λονδῖνον, 26. (Π. Α.) Ὁ ὑπουργὸς τοῦ Ἀνεφοδιασμοῦ σὲρ Χέρμπερτ Μόρρισον ἐξεφώνησε σήμερον λόγον εἰς ἐργοστάσια τῶν ἐπαρχιῶν. Εἰς τὸν λόγον του αὐτόν, ὅστις μετεδόθη ραδιοφωνικῶς, εἶπε πρὸς τοὺς ἐργάτας ὅτι αἱ ἀπόπειραι τῆς Γερμανίας, ὅπως διακόψῃ ἢ παρεμποδίσῃ τὴν ἐργασίαν εἰς τὰ ἀγγλικὰ ἐργοστάσια ἀπέτυχον καταδήλως.

«Ἐκτὸς ὀλίγων ἐξαιρέσεων, εἶπεν, αἱ ζημίαι αἱ προκληθεῖσαι ὑπὸ τῶν γερμανικῶν βομβαρδιστικῶν εἰς τὸν ὀργανισμὸν τῆς πολεμικῆς μας παραγωγῆς ἦσαν πολὺ ὀλιγώτερον σημαντικαὶ ἀπὸ ὅσον τὰς προεξόφλουν οἱ Γερμανοί. Ἀφ' ἑτέρου ἀφ' ὅτου εἰσήχθη τὸ νέον σύστημα τῆς συνεχίσεως τῆς ἐργασίας κατὰ τὰς ὥρας τοῦ συναγερμοῦ, ὅπου ὁ κίνδυνος δὲν εἶναι ἄμεσος κατέστη καταφανὲς ὅτι ὁ ἐχθρὸς δὲν ἔχει τὰς ἐπιτυχίας τὰς ὁποίας ἤλπιζε.

Πρόκειται περὶ γεγονότος μεγάλης στρατιωτικῆς σημασίας, ὀφειλομένου εἰς τὸ θάρρος καὶ τὴν ἀποφασιστικότητά σας.

Ὁ κ. Μόρρισον ἐξῆρε κατόπιν τὸ θάρρος καὶ τὴν ἀνδρείαν τῶν πολιτῶν καὶ τοῦ προσωπικοῦ ὑπηρεσιῶν τῆς παθητικῆς ἀεραμύνης.

Ο ΠΟΛΕΜΟΣ ΚΑΤΑ ΘΑΛΑΣΣΑΝ
ΤΟΡΠΙΛΛΙΣΙΣ ΑΓΓΛΙΚΟΥ ΑΤΜΟΠΛΟΙΟΥ

Νέα Ὑόρκη, 26 (Π. Α.) Οἱ ἀμερικανικοὶ σταθμοὶ ἀσυρμάτου μετέδωσαν ὅτι τὸ ἀγγλικὸν ἀτμόπλοιον «Σιὸλ Βάρ», 5800 τόννων, ἐτορπιλλίσθη καὶ ἐβυθίσθη εἰς ἀπόστασιν 475 μιλλίων δυτικῶς τῆς Ἰρλανδίας.

ΤΟΡΠΙΛΛΙΣΙΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΩΝ ΜΕΤΑΓΩΓΙΚΩΝ

Λονδῖνον, 26. (Π. Α.) Ἀνακοινωθὲν τοῦ Ναυαρχείου ἀναφέρει ἐπιτυχεῖς ἐπιθέσεις ἀγγλικῶν ὑποβρυχίων ἐναντίον ἐχθρικῶν σκαφῶν ἀνεφοδιασμοῦ.

Τὰ ἀγγλικὰ ὑποβρύχια ἐξακολουθοῦν νὰ ἀναζητοῦν τὰ ἐχθρικὰ πολεμικὰ καὶ νὰ προκαλοῦν εἰς αὐτὰ ἀπωλείας. Συμπληρωματικαὶ πληροφορίαι ἐπὶ τῶν ἐπιτυχιῶν των δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ παρασχεθοῦν.

Δυνάμεθα ἐν τούτοις νὰ ἀνακοινώσωμεν ἤδη ὅτι τὸ ἀγγλικὸν ὑποβρύχιον «Η 49» ἐπετέθη τελευταίως ἐναντίον νηοπομπῆς ἐξ ὀκτὼ μεταγωγικῶν, ἐκ τῶν ὁποίων τὰ δύο ἐτορπίλλισε. Τὸ ἀγγλικὸν ὑποβρύχιον «Τοῦνα» ἀνέφερε ὅτι ἐβύθισεν μέγα ἐχθρικὸν μεταγωγικόν, προστατευόμενον ὑπὸ δύο ἐχθρικῶν ἀντιτορπιλλικῶν.

ΣΥΛΛΗΨΙΣ ΓΕΡΜ. ΑΤΜΟΠΛΟΙΟΥ

Ὀττάβα, 26. (Π. Α.) Ὁ Καναδὸς ὑπουργὸς τῶν Ναυτικῶν κ. Μὰκ Ντόναλδ ἐδήλωσε σήμερον πρὸς τὸν τύπον, ὅτι τὸ καναδικὸν βοηθητικὸν καταδρομικὸν «Πρὶνς Ρόμπερτ» συνέλαβεν εἰς τὰ ἀνοικτὰ τοῦ Μαντζανίλλες (Μεξικὸν) τὸ γερμανικὸν φορτηγὸν «Βέζερ».

Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΑΓΓΛΙΚΟΥΣ ΛΙΜΕΝΑΣ

Λονδῖνον, 26. (Π.Α.) Ὡς ἐπιβεβαιοῦται ἐνταῦθα, παρὰ τὴν διακήρυξιν περὶ ὁλοκληρωτικοῦ ἀποκλεισμοῦ τῆς *Μεγ. Βρεταννίας* ὑπὸ τῆς Γερμανίας, κατὰ τὸ πρῶτον δεκαπενθήμερον τοῦ μηνὸς αὐτοῦ ἔτι μεγαλείτερος ἀριθμὸς σκαφῶν κατέπλευσεν εἰς τοὺς ἀγγλικοὺς λιμένας ἢ ἀπέπλευσεν ἐξ αὐτῶν.

Αἱ ἀπώλειαί μας κατὰ τὴν περίοδον αὐτὴν παρ' ὅλας τὰς προσπαθείας τοῦ ἐχθροῦ ἀντιπροσωπεύουν τὰ 2,35 τοῖς ἑκατὸ τῶν ἐν λόγῳ σκαφῶν. Ὁ ἀριθμὸς αὐτὸς ὅσον καθησυχαστικὸς εἶναι διὰ τοὺς Συμμάχους, τόσον ἀπογοητεύει τοὺς Γερμανούς.

Ο κ. ΧΑΪΔΑΡ ΑΚΤΑΪ ΕΠΙΣΤΡΕΦΕΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΟΣΧΑΝ
ΕΓΙΝΕ ΔΕΚΤΟΣ ΠΑΡΑ ΤΩ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΩ

Ἄγκυρα, 26. Ὁ ἐν Μόσχᾳ πρεσβευτὴς Χαϊδὰρ Ἀκταῒ ὅστις διήρχετο ἐνταῦθα τὰς ἡμέρας τῆς ἀδείας του, θὰ ἀναχωρήσῃ τὴν 2αν Ὀκτωβρίου ἐπιστρέφων εἰς τὴν θέσιν του ἐν Μόσχᾳ.

Ὁ κ. πρεσβευτὴς ἔγινε σήμερον δεκτὸς εἰς ἀκρόασιν παρὰ τῷ Πρωθυπουργῷ κ. Ρεφὶκ Σαϊδάμ.

⁂

Ἡ Κυβέρνησις τῆς Δημοκρατίας ἔδωσε τὴν συγκατάθεσίν της διὰ τὸν διορισμὸν τοῦ τέως ἐν Ἀγκύρᾳ συμβούλου τῆς Σοβιετικῆς πρεσβείας κ. Βινογκράδωφ, ὡς πρεσβευτοῦ τῶν Σοβιὲτ ἐν Ἀγκύρᾳ.

Ο ΕΝ ΡΩΜΗ ΠΡΕΣΒΕΥΤΗΣ ΠΑΡΑ ΤΩ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΩ

Ἄγκυρα, 26. Ὁ πρωθυπουργὸς δ-ρ Ρεφὶκ Σαϊδὰμ ἐδέχθη σήμερον τὸν ἐν Ρώμῃ πρεσβευτήν μας Χουσεῒν Ραγὴπ Μπαγιοὺρ καὶ τὸν ἐν Μόσχᾳ πρεσβευτὴν Ἀλῆ Χαϊδὰρ Ἀκταΐ.

ΑΥΞΗΣΙΣ 20 ΠΑΡΑΔΩΝ ΤΗΣ ΤΙΜΗΣ ΤΟΥ ΑΡΤΟΥ

Κατόπιν τῆς ἀποφάσεως ὅπως ὁ Γεωργικὸς Ὀργανισμὸς προμηθεύῃ εἰς τὴν ἀγορὰν τῆς πόλεώς μας σῖτον εἰς τὴν τιμὴν τὴν ὁποίαν δίδει καὶ εἰς τὰς ἄλλας νομαρχιακὰς περιφερείας τῆς χώρας, ἤτοι μὲ αὔξησιν 20 παράδων κατὰ κιλὸν ἐπὶ τῆς χθεσινῆς τιμῆς, ἀπεφασίσθη ὅπως καὶ ἡ τιμὴ τοῦ ἄρτου αὐξηθῇ κατὰ 20 παράδες.

Ἡ ἀπόφασις αὕτη ἐφαρμόζεται ἀπὸ τῆς προσεχοῦς Δευτέρας.

Οὕτω ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἐκείνης ὁ ἄρτος θὰ πωλεῖται εἰς τὰ ἀρτοποιεῖα τῆς πόλεώς μας πρὸς 11 γρόσια καὶ 10 παράδες.

ΜΙΑ ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΤΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ
Οἱ διδάσκαλοι θὰ παραμένουν εἰς τὰς σχολὰς καὶ μετὰ τὸ πέρας τῶν μαθημάτων

Τὸ ὑπουργεῖον τῆς Παιδείας ἀπηύθυνεν ἐγκύκλιον εἰς τὰς διευθύνσεις τῶν λυκείων, διὰ τῆς ὁποίας συνιστᾷ ὅπως οἱ διδάσκαλοι καὶ καθηγηταὶ παραμένουν εἰς τὴν σχολὴν καὶ μετὰ τὸ τέλος τῶν μαθημάτων, μέχρι τῆς ὥρας καθ' ἣν κλείουν τὰ δημόσια γραφεῖα, ὅπως οἱ δημόσιοι ὑπάλληλοι.

Ἡ ἐγκύκλιος αὕτη ἔδωκεν ἀφορμὴν εἰς συζητήσεις μεταξὺ τῶν διδασκάλων, διότι μετὰ τὸ πέρας τῶν μαθημάτων οἱ διδάσκαλοι δὲν ἔχουν καμμίαν ὑπηρεσίαν εἰς τὴν σχολήν.

Ο ΠΟΛΕΜΟΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΑΕΡΑ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

κῶν στρατιωτικῶν στόχων τοῦ Βερολίνου καὶ τῶν πέριξ αὐτοῦ.

Τέσσαρες ἐπιθέσεις ἐντὸς μιᾶς ὥρας διενεργήθησαν ἐναντίον τοῦ ἐργοστασίου ἠλεκτροπαραγωγῆς τῆς Κλίγκεμπεργκ, εὑρισκομένου εἰς τὸ κέντρον τῆς βιομηχανικῆς περιοχῆς ἀνατολικῶς τῆς πόλεως. Τὸ ἐργοστάσιον αὐτὸ ὀνομαζόμενον Γκρὸς Κλάφ βερκ Κλίγκεμπεργκ παρέχει ἠλεκτρικὸν ρεῦμα εἰς τὰς μεγαλειτέρας βιομηχανικὰς ἐπιχειρήσεις τοῦ Βερολίνου. Βόμβαι μεγάλου διαμετρήματος ἐξερράγησαν ἐπὶ τοῦ ἐργοστασίου ἢ ἐγγύτατα αὐτοῦ προκαλέσασαι πυρκαϊάν.

Τὸ ἐργοστάσιον ἠλεκτρισμοῦ τῆς δυτικῆς περιοχῆς ἐβομβαρδίσθη ἐκ νέου, ἐξερράγη δὲ εἰς αὐτὸ μεγάλη πυρκαϊά.

Βόμβαι μεγάλης ἐκρηκτικῆς δυνάμεως ἐρρίφθησαν ἐπὶ τῶν σιδηροδρομικῶν γραμμῶν ἐν Σπρέμπεργκ καὶ ἐπὶ σημαντικῆς διασταυρώσεως παρὰ τὸ Σπρέμπουργκ.

Κατὰ τὴν ἐπίθεσιν ἐναντίον τοῦ κυριωτέρου ἀεροδρομίου τοῦ Βερολίνου, τοῦ ἀεροδρομίου τῆς Τέμπελχοφ βόμβαι ἐρρίφθησαν ἐπὶ τοῦ βορείου τμήματος τοῦ ἀεροδρομίου.

Ἐπίσης ἀπεσημάνθη καὶ ἐβομβαρδίσθη ἐργοστάσιον πολεμοφοδίων ἐν Ρεύντεσντορφ 27 περίπου χιλιόμετρα μακρὰν τοῦ Βερολίνου. Ἐξερράγη πυρκαϊά.

ΟΥΓΓΡΟΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΙΣ ΤΟ ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ

Βουδαπέστη, 27. (Π. Α.) Στέφανι: Ἀπόψε ἀναχωρεῖ εἰς Βελιγράδιον ὁ ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας κ. Τέλεκι. Ὁ ὑπουργὸς θὰ εὑρίσκεται αὔριον τὴν πρωΐαν εἰς Βελιγράδιον ὅπου θὰ φιλοξενηθῇ ὑπὸ τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Γεωργίας τῆς Γιουγκοσλαβίας. Ὁ κ. Τέλεκι θὰ συνομιλήσῃ μετὰ τῶν κ.κ. Σβέτκοβιτς, Μάτσεκ καὶ Μάρκοβιτς.

Η ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΙΣ ΤΗΣ ΤΡΑΝΣΥΛΒΑΝΙΑΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΟΥΓΓΑΡΙΑΝ
ΜΕΓΑΛΟΣΤΑΥΡΟΣ ΕΙΣ ΤΟΝ κ. ΤΕΛΕΚΙ

Βουδαπέστη, 26. (Π. Α.) Τοῦ οὑγγρικοῦ πρακτορείου:

Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ἐπανόδου εἰς τὴν μητέρα πατρίδα τῶν ἀνατολικῶν περιοχῶν τῆς Οὑγγαρίας καὶ τῆς Τρανσυλβανίας, ὁ ἀντιβασιλεὺς ἀπένειμεν εἰς τὸν πρωθυπουργὸν κ. Τέλεκι, εἰς ἔνδειξιν εὐγνωμοσύνης, διὰ τὰς ἐξαιρετικὰς αὐτοῦ πρὸς τὴν πατρίδα ὑπηρεσίας, τὸν μεγαλόσταυρον τοῦ τάγματος τοῦ ἁγίου Στεφάνου.

ΠΥΡΚΑΪΑΙ ΕΙΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑΣ ΒΑΣΕΙΣ

Λονδῖνον, 27. (Π.Α.) Τοῦ ἀγγλικοῦ ραδιοφωνικοῦ Σταθμοῦ:

Ἀγγλικὰ βομβαρδιστικὰ ἀεροπλάνα ἐπετέθησαν κατὰ κύματα τὴν παρελθοῦσαν νύκτα ἐναντίον γερμανικῶν «βάσεων εἰσβολῆς». Μεγάλαι πυρκαϊαὶ ἐξερράγησαν.

Η 402α ΕΠΕΤΕΙΟΣ ΤΗΣ ΝΑΥΜΑΧΙΑΣ ΤΗΣ ΠΡΕΒΕΖΗΣ
Ἡ σημερινὴ τελετὴ πρὸ τοῦ Μαυσωλείου τοῦ Μπαρμπαρὸς

Ὅπως ἐγράψαμεν καὶ προηγουμένως ἑωρτάσθη σήμερον ἐδῶ ἡ 402α ἐπέτειος τῆς Πρεβέζης καὶ τῆς νίκης τοῦ μεγάλου Τούρκου ναυάρχου Μπαρμπαρὸς κατὰ τῶν ἡνωμένων στόλων τῶν Γενουησίων, Βενετῶν, Ἱσπανοπορτογάλων καὶ Παπικοῦ.

Εἰς τὴν τελετὴν ἡ ὁποία ἔγινε πρὸ τοῦ ἐν Βεσικτὰς Μαυσωλείου τοῦ Ναυάρχου ἔλαβον μέρος τμήματα τοῦ στρατοῦ ξηρᾶς, θαλάσσης καὶ ἀέρος, οἱ μαθηταὶ τῶν στρατιωτικῶν καὶ ναυτικῶν σχολῶν καὶ ἄλλαι ὀργανώσεις.

Ἡ τελετὴ ἤρχισε τὴν 10ην ὥραν μὲ τὴν ὕψωσιν τῆς σημαίας, ὑπὸ δύο ναυτῶν ἐνδεδυμένων τὴν στολὴν τῶν ναυτῶν τῆς ἐποχῆς τοῦ Μπαρμπαρός.

Ὅλα τὰ ἐν τῷ λιμένι σκάφη, σημαιοστόλιστα ἐπὶ τῇ ἑορτῇ ἐχαιρέτησαν τὴν στιγμὴν ἐκείνην μὲ τὰς σειρῆνάς των.

Ἐξεφωνήθησαν λόγοι ὑπὸ ἀξιωματικῶν καὶ ὑπὸ τοῦ νομάρχου, ὅστις ἐτόνισε τὴν μεγάλην σημασίαν τῆς ἱστορικῆς ταύτης ἐπετείου.

Πρὸ τοῦ Μαυσωλείου τοῦ Μπαρμπαρὸς θὰ τοποθετηθῶσι δύο φανοὶ τοῦ τύπου τοῦ χρησιμοποιουμένου ἐπὶ τῆς ναυαρχίδος τῆς τότε ἐποχῆς. Οἱ φανοὶ αὐτοὶ θὰ ἀνάπτωνται τοῦ λοιποῦ τακτικὰ ἑκάστην νύκτα.

Σήμερον τὸ ἑσπέρας θὰ γίνῃ εἰς τὸ Χάλκ Ἐδῆ τοῦ Ἐμὶν Ὀνοῦ τελετὴ μὲ διάλεξιν περὶ Μπαρμπαρός. Ἡ τελετὴ θὰ ἐπισφραγισθῇ μὲ θεατρικὴν παράστασιν.

Η ΑΓΟΡΑ ΒΑΜΒΑΚΟΣ, ΦΟΥΝΤΟΥΚΙΩΝ ΚΑΙ Η ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΚΙΝΙΝΗΣ
ΤΡΕΙΣ ΝΕΩΤΕΡΑΙ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΑΝΩΤΑΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ

Ἄγκυρα, 26. Παραθέτομεν κατωτέρω τρεῖς νεωτέρας ἀποφάσεις τῆς ἀνωτάτης ἐπιτροπῆς Συντονισμοῦ, ἐπικυρωθείσας καὶ παρὰ τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου.

1.—Παραχωρεῖται εἰς τὸ ὑπουργεῖον Ὑγείας καὶ Κοιν. Προνοίας πίστωσις ἑνὸς ἑκατομμυρίου λιρῶν διὰ τὴν εἰσαγωγὴν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐπαρκοῦς διὰ τὰς ἀνάγκας τῆς χώρας, ποσότητος κινίνης.

2.—Παραχωρεῖται εἰς τὸ ὑπουργεῖον τοῦ Ἐμπορίου πίστωσις ἐξ ἑκατομμυρίων λιρῶν διὰ τὴν ἀγορὰν βάμβακος ἀπ' εὐθείας ἀπὸ τοὺς παραγωγοὺς καὶ ἄλλη πίστωσις ἐκ δύο ἑκατομμυρίων διὰ τὴν ἀγορὰν ἀπ' εὐθείας ἀπὸ τοὺς παραγωγοὺς φουντουκιῶν.

3.—Ἀπεφασίσθη ἡ εὔρυνσις τῶν στελεχῶν τοῦ γραφείου τῆς ἐπιτροπῆς συντονισμοῦ κατὰ τὰς ἀπαιτήσεις τῶν παρουσῶν ἀναγκῶν.

ΑΙ ΤΙΜΑΙ ΤΩΝ ΒΟΥΤΥΡΩΝ, ΤΩΝ ΤΥΡΙΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΥΑΛΙΚΩΝ

Ἡ Ἐπιτροπὴ Ἐλέγχου τῶν Τιμῶν ἐπανεξετάζει τὰς τιμὰς τῶν βουτύρων καὶ τῶν τυριῶν. Πολλοὶ τυρέμποροι ἰσχυρίζονται ὅτι ηὔξησαν τὴν τιμὴν τῶν τυριῶν διότι τοῖς στοιχίζουν ἀκριβὰ τὰ δοχεῖα. Ἀλλ' ὁ ἰσχυρισμὸς οὗτος εἶνε τελείως ἀβάσιμος, διότι καὶ τὰ κασέρια ὅπως καὶ τὰ τυριὰ τοῦ Κὰρς ὑπερετιμήθησαν ἂν καὶ αὐτὰ δὲν πωλοῦνται μέσα εἰς δοχεῖα.

Ἡ Ἐπιτροπὴ Ἐλέγχου τῶν Τιμῶν δὲν θὰ ἐπιτρέψῃ τὴν ἀδικαιολόγητον ταύτην ὑπερτίμησιν.

Ἀφ' ἑτέρου ἐξετάζεται ἀκόμη καὶ τὸ ζήτημα τῆς διατιμήσεως τῶν ὑαλικῶν.

ΜΙΑ ΚΛΟΠΗ ΕΙΣ ΤΟ ΓΙΑΛΗΚΙΟΪ

Εἰς τὸ 1ον Ποινικὸν ἐξεδικάσθη χθὲς μία περίεργος ὑπόθεσις κλοπῆς, διαπραχθείσης εἰς τὸ Γιαλήκιοϊ τοῦ Βεΐκοζ.

Ἡ «Γενὴ Σαμπάχ» περιγράφει ὡς ἑξῆς τὰς λεπτομερείας τῆς ὑποθέσεως ταύτης: Δύο νεάνιδες, κάτοικοι τοῦ Γιαλήκιοϊ, ἡ Ἄννα καὶ ἡ Θεοδώρα εἰσῆλθον μίαν νύκτα μαζὺ μὲ δύο νέους τοὺς Λουτφῆ καὶ Ἀβδῆ εἰς μίαν οἰκίαν τῆς ὁποίας ἀπουσίαζον οἱ ἔνοικοι καὶ ἀφοῦ παρέμειναν ἀρκετὰς ὥρας ἀπεχώρησαν.

Ἐκ τῶν κατηγορουμένων ἡ Ἄννα θεωρεῖται ὡς κυρίως ὑπεύθυνος, διότι ἐδήλωσεν εἰς τοὺς φίλους της ὅτι πρόκειται περὶ τῆς οἰκίας τοῦ θείου της καὶ τοὺς συνέστησε νὰ τὴν βοηθήσουν νὰ εἰσέλθῃ ἀπὸ τὸ παράθυρον διὰ νὰ τοὺς ἀνοίξῃ τὴν θύραν, διότι ἀπουσίαζεν ὁ θεῖος της.

Πράγματι οἱ Λουτφῆ καὶ Ἀβδῆς ἐβοήθησαν τὴν Ἄνναν νὰ εἰσέλθῃ ἀπὸ τὸ παράθυρον καὶ ὅταν ἡ νεᾶνις τοὺς ἤνοιξε τὴν θύραν, εἰσῆλθον ὅλοι ὁμοῦ εἰς τὴν οἰκίαν, παρέμειναν ἐκεῖ τρώγοντες καὶ πίνοντες μέχρι προκεχωρημένης ὥρας.

Ὅταν ἀπεχώρησαν ἡ Ἄννα ἤνοιξε τὴν γκαρνταρόμπα καὶ προσέφερεν εἰς τὸν Ἀβδῆ ἕνα κοστοῦμι καὶ ἕνα ζεῦγος ὑποδημάτων, φροντίσασα νὰ φορέσῃ καὶ ἡ ἰδία ἕνα ζεῦγος σκαρπινιῶν εἰς ἀντικατάστασιν τῶν ἰδικῶν της.

Ἡ ἀστυνομία συνέλαβεν ἀργότερον τὴν Ἄνναν, ἡ ὁποία εἶχε φροντίσει νὰ ἀλλάξῃ τὸ χρῶμα τῶν σκαρπινιῶν καὶ ἐξηκριβώθη ὅτι ἐκλάπησαν αὐτὰ ἀπὸ τὴν οἰκίαν τοῦ Ἀβὶτ Μπαλλῆ καὶ τῆς θυγατρός του Ραζιέ, οἱ ὁποῖοι ἀπουσίαζον ἐπί τινας ἡμέρας καὶ διεπίστωσαν τὴν κλοπὴν ὅταν ἐπέστρεψαν.

Κατὰ τὴν χθεσινὴν δικάσιμον ἡ Ἄννα καὶ ἡ Θεοδώρα ὡμολόγησαν τὰ πάντα. Ὁ Εἰσαγγελεὺς ἐζήτησεν τὴν τιμωρίαν τῆς Ἄννας, ἡ ὁποία ἐξηπάτησεν τοὺς ἄλλους κατηγορουμένους, ἰσχυρισθεῖσα ὅτι πρόκειται περὶ τῆς οἰκίας τοῦ θείου της καὶ τὴν ἀθώωσιν τῆς Θεοδώρας, τοῦ Λουτφῆ καὶ τοῦ Ἀβδῆ.

Ἡ δίκη ἀνεβλήθη διὰ τὴν ἀπόφασιν.

Ἐργαστήριο Ἠλεκτρονικῆς Διαχείρισης Ἱστορικῶν Ἀρχείων

Ἔτος ἴδιον ΑΡΙΘΜ. 5393
Γραφεῖα: Πέραν, Δίοδος Συρίας Ἀριθμ. 10—11—12
Τηλέφωνον: 43403
Ταχυδρομ. κιβώτιον 2157 Πέραν
Τιμὴ φύλλου Γρόσια 4
Ἰδιοκτήτης-Διευθυντὴς
Κ. Ε. ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗΣ

ΑΡΟΥΕΥΜΑΤΙΝΙ
ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΣΑΒΒΑΤΟΝ
28
ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
1940
[illegible]
Διευθυντὴς Συντάξεως:
ΓΡ. Ε. ΓΙΑΒΕΡΙΔΗΣ

Sahibi ve umumî neşriyat müdürü K. VASILIYADIS
Yazı İşleri müdürü L. YAVERİDİS
İdarehane: İstanbul Beyoğlu Suriye Çarşısı 10—11 Apoyevmatini matbaası
Cumartesi 28 Eylül 1940
Διευθυντὴς Διαχειρίσεως: ΟΔ. ΚΡΥΣΤΑΛΛΙΔΗΣ
„Αἱ νέαι ἐποχαὶ ἐπιβάλλουσι καὶ νέα μαθήματα" Β. ΟΥΓΚΩ

Ο ΑΞΩΝ ΚΑΙ Η ΙΑΠΩΝΙΑ

ΥΠΕΓΡΑΦΗ ΕΙΣ ΤΟ ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ ΤΡΙΜΕΡΕΣ ΣΥΜΦΩΝΟΝ

ΤΟ ΚΕΙΜΕΝΟΝ ΤΟΥ ΣΥΜΦΩΝΟΥ

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΡΟΥΣΒΕΛΤ ΕΔΕΧΘΗ ΤΟΝ ΠΡΕΣΒΕΥΤΗΝ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ

ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΙΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ

Η ΗΓΕΣΙΑ ΕΝ ΕΥΡΩΠΗ ΚΑΙ ΑΣΙΑ

Βερολῖνον, 27. (Π. Α.). Σήμερον, τὴν 13ην ὥραν, οἱ ὑπουργοὶ τῶν Ἐξωτερικῶν Γερμανίας καὶ Ἰταλίας καὶ ὁ ἐν Βερολίνῳ πρεσβευτὴς τῆς Ἰαπωνίας ὑπέγραψαν εἰς τὸ μέγαρον τῆς Καγκελλαρίας τριμερὲς σύμφωνον μεταξὺ τοῦ Ράϊχ, τῆς Ἰταλίας καὶ τῆς Ἰαπωνίας.

Η ΥΠΟΓΡΑΦΗ

Βερολῖνον, 27. (Π. Α.) Τοῦ γερμανικοῦ Πρακτορείου: Ὁ ραδιοφωνικὸς σταθμὸς τῆς Γερμανίας καὶ οἱ συνδεθέντες ραδιοφωνικοὶ σταθμοὶ τῆς Ἰταλίας, τῆς Ἰαπωνίας, τῆς Ἀμερικῆς, τῆς Γαλλίας, τῆς Γιουγκοσλαβίας, τῆς Νορβηγίας, τῆς Δανίας, τῆς Ὀλλανδίας, τοῦ Βελγίου, τῆς Σλοβακίας καὶ ὁ ραδιοφωνικὸς τοῦ Προτεκτοράτου μετέδωκαν τὴν τελετὴν τῆς ὑπογραφῆς εἰς τὴν μεγάλην αἴθουσαν τοῦ μεγάρου τῆς Καγκελλαρίας τοῦ τριμεροῦς συμφώνου χαρακτῆρος οἰκονομικοῦ, πολιτικοῦ καὶ στρατιωτικοῦ μεταξὺ τῆς Γερμανίας, τῆς Ἰταλίας καὶ τῆς Ἰαπωνίας.

Ὁ πρωθυπουργὸς τῆς Ἰαπωνίας πρίγκηψ Κονόγε

Τὸ σύμφωνον ὑπεγράφη ὑπὸ τοῦ κ. φὸν Ρίμπεντροπ, τοῦ κόμητος Τσιάνο καὶ τοῦ ἐν Βερολίνῳ πρεσβευτοῦ τῆς Ἰαπωνίας κ. Κουρουσοῦ.

Τὸ κείμενον τοῦ συμφώνου ἔχει ὡς ἑξῆς:

Αἱ Κυβερνήσεις Γερμανίας, Ἰταλίας καὶ Ἰαπωνίας θεωροῦσαι ὡς ἀπαραίτητον ὅρον διὰ μίαν εἰρήνην μακρὰν διαρκῆ ὅπως κάθε ἔθνος καταλάβῃ εἰς τὸν κόσμον τὸν ἀνήκοντα εἰς αὐτὸ χῶρον, ἀποφασίζουν νὰ τεθοῦν παρὰ τὸ πλευρὸν ἀλλήλων καὶ νὰ ὀργανώσουν τὴν ἀμοιβαίαν συνεργασίαν των εἰς τὸν χῶρον τῆς Μεγάλης Ἀσίας καὶ τὰς εὐρωπαϊκὰς περιοχάς, ἔχουσαι ὡς ὑπέρτατον σκοπὸν τὴν δημιουργίαν καὶ διατήρησιν νέας τάξεως πραγμάτων εἰς τὰς ἐν λόγῳ περιοχὰς εὐνοοῦσαι τὴν εὐημερίαν καὶ εὐτυχίαν τῶν διαβιούντων εἰς αὐτὰς λαῶν.

Ἐκτὸς τούτου, αἱ τρεῖς κυβερνήσεις ἐκδηλοῦν τὴν ἐπιθυμίαν ὅπως ἐπεκτείνουν τὴν συνεργασίαν των εἰς ἐκεῖνα ἐκ τῶν ἐθνῶν, τὰ ὁποῖα διαβιοῦντα εἰς ἄλλα τμήματα τοῦ κόσμου καὶ ἐπιθυμοῦντα νὰ προσαρμόσουν τὰς προσπαθείας των πρὸς μίαν ἀνάλογον κατεύθυνσιν πραγματοποιοῦντα τοιουτοτρόπως τὰς διευθυνομένας ἐπιδιώξεις των, πρὸς μίαν ἐν τέλει παγκόσμιον εἰρήνην.

Κατὰ συνέπειαν αἱ Κυβερνήσεις Γερμανίας, Ἰταλίας καὶ Ἰαπωνίας ἀποφασίζουν τὰ ἀκόλουθα:

Ἄρθρον 1.—Ἡ Ἰαπωνία ἀναγνωρίζει καὶ σέβεται τὴν ἰταλογερμανικὴν ἡγεσίαν κατὰ τὴν δημιουργίαν νέας τάξεως ἐν Εὐρώπῃ.

Ἄρθρον 2. Ἡ Γερμανία καὶ ἡ Ἰταλία ἀναγνωρίζουν καὶ σέβονται τὴν ἡγεσίαν τῆς Ἰαπωνίας κατὰ τὴν δημιουργίαν νέας τάξεως εἰς τὸν χῶρον τῆς Μεγάλης Ἀσίας.

Ἄρθρον 3.—Ἡ Γερμανία, ἡ Ἰταλία καὶ ἡ Ἰαπωνία συμφωνοῦν νὰ συνεργασθοῦν ἐπὶ τῆς προαναφερθείσης βάσεως. Ἐπὶ πλέον ἀναλαμβάνουν τὴν ὑποχρέωσιν νὰ ὑποστηρίζουν ἀμοιβαίως ἀλλήλας μὲ ὅλα τὰ πολιτικά, οἰκονομικὰ καὶ στρατιωτικὰ μέσα ποὺ διαθέτουν, εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν ἓν ἐκ τῶν τριῶν συμβαλλομένων κρατῶν θὰ ὑφίστατο ἐπίθεσιν ἐκ μέρους μιᾶς δυνάμεως μὴ μετεχούσης ἀκόμη τοῦ εὐρωπαϊκοῦ πολέμου ἢ τῆς κινεζοϊαπωνικῆς ρήξεως.

Τεχνικαὶ ἐπιτροπαί, τῶν ὁποίων τὰ μέλη θὰ ὁρισθοῦν ὑπὸ τῶν Κυβερνήσεων Γερμανίας, Ἰταλίας καὶ Ἰαπωνίας θὰ συνέλθουν ἀμέσως διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος συμφώνου.

Ἄρθρον 5.- Ἡ Γερμανία, ἡ Ἰταλία καὶ ἡ Ἰαπωνία δηλοῦν ὅτι αἱ παροῦσαι διατάξεις δὲν θίγουν κατ' οὐδένα τρόπον τὸ πολιτικὸν καθεστὼς τὸ ὑφιστάμενον τώρα μεταξὺ ἑκάστου ἐκ τῶν συμβαλλομένων μερῶν καὶ τῆς Σοβιετίας.

Ἄρθρον 6. — Τὸ παρὸν σύμφωνον θὰ τεθῇ ἐν ἰσχύϊ ἀμέσως μετὰ τὴν ὑπογραφήν του διὰ μίαν περίοδον 10 ἐτῶν, ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς ἐνάρξεως τῆς ἰσχύος του. Ἐν περιπτώσει καθ' ἣν ἓν ἐκ τῶν συμβληθέντων μερῶν ἤθελε ζητήσῃ τοῦτο, τὰ ὑψηλὰ συμβαλλόμενα μέρη θὰ διεξαγάγουν συνομιλίας ἐν καιρῷ τῷ δέοντι, διὰ τὴν ἀνανέωσιν τοῦ συμφώνου πρὸ τῆς λήξεως τῆς διαρκείας αὐτοῦ.

Ἐν Βερολίνῳ, τῇ 27 Σεπτεμβρ. 1940
Ἰωακεὶμ φὸν Ρίμπεντροπ
ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τοῦ Ράϊχ
Κόμης Γκαλεάτσο Τσιάνο
ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ἰταλίας
Κουρουσοῦ
πρεσβευτὴς τῆς Ἰαπωνίας ἐν Βερολίνῳ

ΔΕΝ ΣΤΡΕΦΕΤΑΙ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΩΝ ΣΟΒΙΕΤ

Τόκιο, 27. (Π. Α.) Τοῦ Γερμανικοῦ Πρακτορείου:

Ἁρμόδια προσωπικότης τοῦ ἰαπωνικοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν ἀπαντῶσα εἰς Ἀμερικανοὺς δημοσιογράφους, οἵτινες ἠρώτησαν ἐὰν τὸ τριμερὲς σύμφωνον στρέφεται καὶ κατὰ τῶν Σόβιετ καὶ ἰδίως ἐναντίον τῆς Ἀμερικῆς ἐδήλωσεν ὅτι τὸ 3ον καὶ 5ον ἄρθρον τοῦ συμφώνου αὐτοῦ εἶναι σαφῆ. Τὸ νέον σύμφωνον οὐδὲν τὸ κοινὸν ἔχει μὲ τὸ ἀντικομμουνιστικὸν σύμφωνον.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΧΟΥΛ

Βάσιγκτων, 27. (Π. Α.) Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Κόρντελ Χοὺλ ἐδήλωσε σήμερον τὸ ἀπόγευμα, ὅτι ἡ συμμαχία τῆς Ἰαπωνίας μετὰ τοῦ γερμανοϊταλικοῦ Ἄξονος διασαφήνισε κατάστασιν ὑφισταμένην ἀπὸ καιροῦ καὶ τὴν ὁποίαν εἶχον ὑπ' ὄψιν αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι ὅταν καθώριζαν τὴν πολιτικήν των.

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

ΑΙ ΚΤΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ

Ο ΡΟΛΟΣ ΤΟΥ ΚΑΝΑΔΑ

ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΑΕΡΟΠΛΑΝΩΝ

Λονδῖνον, 27. (Π.Α.) Ὁ στρατάρχης τῆς καναδικῆς Ἀεροπορίας Μπίσοπ, γνωστὸς «ἄσσος» ἀεροπόρος κατὰ τὸν πόλεμον τοῦ 1914 ἐξεφώνησε τὸ ἑσπέρας λόγον, ὅστις μετεδόθη ραδιοφωνικῶς.

Τὸ πρόγραμμά μας πρὸς ἐκπαίδευσιν πιλότων τῆς αὐτοκρατορίας εἶπεν, ἐπροχώρησε πολύ. Σχολαὶ ἠνοίχθησαν, ἀεροδρόμια δὲ καὶ ἐγκαταστάσεις ἡτοιμάσθησαν πρὸ τῆς καθορισθείσης χρονολογίας.

Κατασκευάζομεν ἀεροπλάνα καὶ πολεμεφόδια καταβάλλοντες πᾶσαν προσπάθειαν πρὸς ἐπίτευξιν τοῦ τελικοῦ σκοποῦ τῆς νίκης. Ὁ Χίτλερ εὑρίσκεται πρὸ δυνάμεων καὶ ἑνὸς λαοῦ ἀποφασισμένου νὰ πολεμήσῃ καὶ νὰ ἀποθάνῃ διὰ τὸν δίκαιόν του ἀγῶνα, λαοῦ ὅστις ἀποδίδει μεγαλειτέραν ἀξίαν εἰς τὴν ἐλευθερίαν παρὰ εἰς οἱονδήποτε ἄλλο πρᾶγμα.

Ὁ στρατάρχης κατέληξεν ὡς ἑξῆς:

«Ἡ Μεγ. Βρεττανία καὶ ἡ αὐτοκρατορία κατόπιν τῶν δοκιμασιῶν αὐτῶν θὰ διαδραματίσουν εἰς τὴν ἱστορίαν τοῦ κόσμου ρόλον σημαντικώτερον καὶ ἀποτελεσματικώτερον αὐτοῦ, τὸν ὁποῖον διεδραμάτισαν μέχρι τοῦδε.

Η ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΖΗΛΑΝΔΙΑΣ

Νέα Ὑόρκη, 27. (Π. Α.) Εἰς λόγον του, ἐκφωνηθέντα εἰς τὸ νεοζηλανδικὸν περίπτερον τῆς παγκοσμίου ἐκθέσεως ὁ ἐν Βάσιγκτων πρεσβευτὴς τῆς Μ. Βρεττανίας λόρδος Λόθιαν προειδοποίησε τοὺς δικτάτορας, ὅτι ἐὰν ἀπειλήσουν ποτὲ τὴν ἀσφάλειαν τῆς Σιγκαπούρης, τῶν ὀλλανδικῶν Ἰνδιῶν ἢ τῶν νήσων τοῦ νοτίου Εἰρηνικοῦ θὰ προσκρούσουν εἰς τὴν φοβερὰν ἀντίστασιν τῆς ὁλονὲν αὐξανούσης δυνάμεως τῆς Νέας Ζηλανδίας καὶ τῆς Αὐστραλίας.

Ὁ πρεσβευτὴς ἀπεκάλυψεν, ὅτι ἡ Νέα Ζηλανδία ἀπέστειλεν ἤδη πέραν τῶν θαλασσῶν 23.000 ἀνδρῶν.

Κατὰ τὸ σχέδιον περὶ ἐκπαιδεύσεως ἀεροπόρων ἡ Νέα Ζηλανδία θὰ ἔχῃ ἐτησίως 880 ἐκγυμνασμένους πιλότους πρὸς ἄμεσον ἀποστολήν των εἰς τὴν Ἀγγλίαν καὶ 530 πιλότους ἐκγυμνασμένους ἐν μέρει οἵτινες θὰ ἀποστέλλωνται εἰς τὸν Καναδᾶ πρὸς συμπλήρωσιν τῆς ἐκγυμνάσεώς των ὡς καὶ 1400 ἀξιωματικοὺς καὶ πυροβολητάς.

Ὁ λόρδος Λόθιαν προσέθεσεν ὅτι ἡ Αὐστραλία ἀπέστειλεν ἤδη εἰς Ἀγγλίαν πλέον τῶν 20 ἀεροπορικῶν στολίσκων.

Κατὰ τὸ σχέδιον ἐκπαιδεύσεως τῶν ἀεροπόρων τῆς αὐτοκρατορίας, ἡ Αὐστραλία θὰ παρέχῃ ἐτησίως εἰς τὴν Ἀγγλίαν μεταξὺ 10,000 καὶ 20,000 πιλότων καὶ προσωπικὸν τῆς ἀεροπορίας.

Η ΕΝΤΑΣΙΣ ΤΟΥ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

ΠΥΡΚΑΪΑΙ ΚΑΙ ΖΗΜΙΑΙ ΕΝ ΑΓΓΛΙΑ

ΣΦΟΔΡΑ ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΓΕΡΜΑΝΩΝ ΤΗΣ ΟΛΛΑΝΔΙΑΣ

ΚΑΤΑΡΡΙΨΙΣ ΑΕΡΟΠΛΑΝΩΝ

Λονδῖνον, 27. (Π. Α.) Ἀνακοινωθὲν τῶν ὑπουργείων Ἀεροπορίας καὶ Ἐσωτερικῆς Ἀσφαλείας:

Αἱ ἐχθρικαὶ ἀεροπορικαὶ ἐπιθέσεις τῆς παρελθούσης νυκτὸς ἐστράφησαν ἐναντίον πολλῶν περιοχῶν τῆς χώρας, ἀλλὰ κυρίως ἐναντίον τοῦ Λονδίνου καὶ τῶν πέριξ αὐτοῦ καὶ τῶν περιοχῶν τῆς βορειοδυτικῆς Ἀγγλίας.

Βόμβαι ἐρρίφθησαν κατὰ τοῦ Λονδίνου καὶ τῶν προαστείων του. Ζημίαι προεκλήθησαν εἰς οἰκίας καὶ ἐμπορικὰ καὶ βιομηχανικὰ καθιδρύματα. Αἱ ἐμπρηστικαὶ βόμβαι προεκάλεσαν πολυαρίθμους πυρκαϊάς. Ὑπάρχει ὡρισμένος ἀριθμὸς θυμάτων.

Εἰς τὰς ὄχθας τοῦ Μέρσεϋ ζημίαι προεκλήθησαν εἰς οἰκίας καὶ ἐμπορικὰ καθιδρύματα.

Εἰς τὰς ἄλλας περιοχὰς αἱ ζημίαι ἦσαν μικραὶ καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν θυμάτων περιωρισμένος.

Πολλαὶ οἰκίαι πόλεως τῆς νοτιοανατολικῆς Ἀγγλίας ὑπέστησαν ζημίας.

Εἰς ὅλας τὰς περιοχὰς αἱ πυροσβεστικαὶ ὑπηρεσίαι ἔδρασαν ταχέως καὶ ἀποτελεσματικῶς.

Ὀλίγον πρὸ τοῦ μεσονυκτίου τὰ ἀντιαεροπορικὰ τηλεβόλα κατέρριψαν ἐχθρικὸν βομβαρδιστικόν.

Κατὰ τὰς διεξαχθείσας χθὲς τὴν ἡμέραν ἀερομαχίας, κατερρίφθησαν 33 γερμανικὰ ἀεροπλάνα, ἐκ τῶν ὁποίων τὸ ἓν κατερρίφθη ὑπὸ τῶν ἀντιαεροπορικῶν τηλεβόλων καὶ τὰ ἐπίλοιπα ὑπὸ τῶν καταδιωκτικῶν μας. Δύο ἀεροπόροι μας, οἵτινες ἐθεωροῦντο ὡς ἀπολεσθέντες ἐγνώσθη ὅτι διεσώθησαν.

ΚΑΤΕΡΡΙΦΘΗΣΑΝ 98 ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ

Λονδῖνον, 27. (Π. Α.) Δηλοῦται ἐπισήμως, ὅτι σήμερον κατερρίφθησαν 98 ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα.

ΕΠΙΔΡΟΜΑΙ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

Βερολῖνον, 27. (Π.Α.) Τοῦ Γερμανικοῦ Πρακτορείου:

Ἀγγλικὰ ἀεροπλάνα ἐπέδραμον τὴν νύκτα τῆς Πέμπτης πρὸς τὴν Παρασκευὴν ἐναντίον τοῦ Βελγίου καὶ τῆς Ὀλλανδίας.

Αἱ εἰς τὰς παραλίους περιοχὰς ριφθεῖσαι βόμβαι ἔπεσαν ἄσκοπα εἰς τὴν θάλασσαν καὶ τοὺς ἀγρούς. Οὐδεμίαν ζημίαν προυκάλεσαν.

Τὸ πῦρ τῶν ἀντιαεροπορικῶν τηλεβόλων δὲν ἐπέτρεψεν εἰς τὰ ἀγγλικὰ ἀεροπλάνα νὰ φθάσουν εἰς τὴν μεθόριον τοῦ Ράϊχ.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΡΟΥΜΑΝΩΝ ΠΡΕΣΒΕΥΤΩΝ

Βουκουρέστιον, 27. (Π.Α.) Τοῦ Πρακτορ. Στέφανι: Ἡ λεγεωναρικὴ κυβέρνησις ἀπεφάσισε νὰ ἀντικαταστήσῃ τοὺς ἐν Ρώμῃ καὶ Βερολίνῳ πρεσβευτὰς τῆς Ρουμανίας, διορίζουσα εἰς τὴν Ρώμην τὸν λεγεωνάριον δικηγόρον Βοζὰν εἰς δὲ τὸ Βερολῖνον τὸν λεγεωνάριον καθηγητὴν Γκεάτσιαν.

Η ΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ

Ο ΒΟΡΙΣ ΕΝΗΜΕΡΟΥΤΑΙ

Σόφια, 27. (Π.Α.) Τοῦ πρακτορείου Στέφανι: Ὁ βασιλεὺς Βόρις ἐδέχθη τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Ποπὼφ μετὰ τοῦ ὁποίου συνωμίλησε ἐπὶ μακρόν.

ΝΕΑ ΕΠΙΔΡΟΜΗ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΧΑΪΦΑΣ

ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΔΡΑΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΝ ΑΦΡΙΚΗΝ

ΑΓΓΛΙΚΑΙ ΚΑΙ ΙΤΑΛΙΚΑΙ ΕΠΙΘΕΣΕΙΣ

Ο ΠΟΛΕΜΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΕΘΟΡΙΟΝ ΤΟΥ ΣΟΥΔΑΝ

Κάπου ἐν Ἰταλίᾳ, 27. (Π. Α.) Ἀνακοινωθὲν τοῦ ἰταλικοῦ ἐπιτελείου, ὑπ' ἀριθμὸν 113:

Εἰς τὴν βόρειον Ἀφρικὴν δρᾶσις ἀνιχνευτικῶν περιπόλων.

Ἐχθρικαὶ ἀεροπορικαὶ ἐπιδρομαὶ ἔγιναν ἐναντίον τῶν στρατευμάτων μας καὶ τῆς Σόλλουμ, ὅπου ὑπάρχουν τραυματίαι.

Ἡ ἀεροπορία μας ἐβομβάρδισε τὴν Χάϊφαν, κέντρον ἀποθηκεύσεως πετρελαίου.

Αἱ βόμβαι εὗρον τὰς εἰς τὰς ἐκβολὰς τοῦ Γκεροντὰν ἀποθήκας καὶ τὰς στρατιωτικὰς ἀποθήκας τοῦ λιμένος.

Παρὰ τὴν σφοδρὰν ἀντίδρασιν τῆς ἀντιαεροπορικῆς ἀμύνης ὅλα τὰ ἀεροπλάνα μας ἐπέστρεψαν εἰς τὰς βάσεις των.

Εἰς τὴν ἀνατολικὴν Ἀφρικὴν πολλαὶ βόμβαι ἔπεσαν ἐπὶ στρατοπέδου τοῦ ὄρους Ἀμάντι, δυτικῶς τοῦ Γκαλαμπάτ. Ἕτεροι ἀεροπορικοὶ σχηματισμοί μας ἐβομβάρδισαν ἐχθρικὰ ἀποσπάσματα εἰς τὰς ὄχθας τοῦ ποταμοῦ Ἀτμπάρα τοῦ (Σουδάν).

Αἱ ἐχθρικαὶ ἀεροπορικαὶ ἐπιθέσεις ἐναντίον τῆς Γκιλξ, Μπερμπέρα, Νιζέγκα καὶ Γκούρα προυκάλεσαν ὑλικὰς μόνον ζημίας. Ὑπάρχουν δύο τραυματίαι. Εἰς τὴν Μέγκαμπα ὑπάρχουν ἓξ νεκροὶ καὶ 23 τραυματίαι ἐλαφρῶς σχεδὸν ἰθαγενεῖς. Δύο ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα κατερρίφθησαν ὑπὸ τῶν ἀντιαεροπορικῶν τηλεβόλων μας. Ἀμφότερα κατέπεσαν φλεγόμενα.

ΟΙ ΑΓΓΛΟΙ ΠΕΡΙ ΧΑΪΦΑΣ

Κάϊρον, 28. (Π. Α.) Τὴν Πέμπτην ἡ ἰταλικὴ ἀεροπορία ἐβομβάρδισε τὴν Χάϊφαν χωρὶς ὅμως νὰ προξενήσῃ ζημίας. Θύματα δὲν ὑπάρχουν.

Ο κ. ΚΙΟΣΕΪΒΑΝΩΦ

ΔΙΩΡΙΣΘΗ ΠΡΕΣΒΕΥΤΗΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΕΡΝΗΝ

Τὸ Πρακτορεῖον Ἀνατολῆς κάμνει σήμερον ἐπανόρθωσιν τῆς εἰδήσεως, τὴν ὁποίαν μετέδωσε περὶ διορισμοῦ τοῦ τέως πρωθυπουργοῦ τῆς Βουλγαρίας κ. Κιοσεϊβάνωφ ὡς πρεσβευτοῦ ἐν Βερολίνῳ καὶ λέγει ὅτι ὁ κ. Κιοσεϊβάνωφ διωρίσθη πρεσβευτὴς οὐχὶ εἰς τὴν πρωτεύουσαν τοῦ Ράϊχ, ἀλλ' εἰς Βέρνην.

Η ΔΙΑΜΟΝΗ ΚΑΙ ΤΑ ΤΑΞΙΔΙΑ ΤΩΝ ΞΕΝΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑΝ

Τροποποίησις ἄρθρου τοῦ νόμου

Ἄγκυρα, 27. Τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον ἐπεκύρωσε τὸ νομοδιάταγμα τὸ τροποποιοῦν τὸ 16ον ἄρθρον τοῦ νόμου περὶ ταξειδίων καὶ διαμονῆς τῶν ξένων ἐν Τουρκίᾳ, τὸ ἐπεκτεῖνον καὶ εἰς τὰς ἰδιωτικὰς μετακινήσεις (μουσαφιρλίκια) τῶν ξένων τὴν ὑποχρέωσιν ὅπως εἰδοποιοῦν ἐντὸς 24ώρου τὰς ἀρχὰς περὶ τῆς μετακινήσεώς των ταύτης.

Η ΕΞΟΔΟΣ ΤΩΝ ΓΕΡΜΑΝΩΝ ΤΗΣ ΒΟΥΚΟΒΙΝΗΣ

Βελιγράδιον, 27. (Π.Α.) Τοῦ πρακτορείου Στέφανι:

Αἱ πρῶται ὁμάδες Γερμανῶν μεταναστῶν ἐκ Βεσσαραβίας καὶ Βουκοβίνης ἀφίχθησαν ἐνταῦθα.

Διαμένουν προσωρινῶς εἰς τὸ Σεμλῖνον.

ΟΙ ΓΕΡΜΑΝΟΙ ΕΙΣ ΤΑΣ ΝΗΣΟΥΣ ΤΗΣ Ν. Δ. ΜΑΓΧΗΣ

Η ΖΩΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΥΕΡΣΕΗΝ

ΤΥΦΕΚΙΣΜΟΣ ΚΑΤΟΙΚΩΝ

Λονδῖνον, 27. (Π. Α.) Ἐπίσημος ἔκθεσις πρὸς τὴν ἰρλανδικὴν κυβέρνησιν περιγράφει ὡς ἑξῆς τὴν κατάστασιν εἰς τὰς ἀγγλονορμανδικὰς νήσους:

«Ἐξ ὅσων γνωρίζομεν οἱ κάτοικοι τῶν νήσων αὐτῶν ἐξακολουθοῦν νὰ ζοῦν ὅσον εἶναι δυνατὸν καλῶς, ὑπόκεινται δὲ εἰς τὰς ἑξῆς διατάξεις:

Αὐστηρὰ πώλησις τροφίμων διὰ δελτίου. Κρέας ἔχουν μόνον δύο φορὰς τὴν ἑβδομάδα. Οἱ Γερμανοὶ εἰσάγουν ἀρκετὰ μεγάλην ποσότητα τροφίμων ἐκ Γαλλίας, τὸ ἀγγλικὸν δὲ πολεμικὸν ναυτικὸν δὲν ἐπιδιώκει νὰ διακόψῃ τὰς μεταφορὰς αὐτάς.

Τὸ πλεόνασμα τῶν ἐμπορευμάτων πωλεῖται εἰς τοὺς κατοίκους ἔναντι ἀγγλικοῦ νομίσματος. Τὰ γερμανικὰ στρατεύματα προβαίνουν εἰς ἀγορὰς δι' ἰδιαιτέρου νομίσματος τοῦ «μάρκου κατοχῆς», διατιμηθέντος ἑπτὰ μάρκα ἡ στερλίνα.

Οἱ κάτοικοι δὲν πιστεύουν ὅτι τὰ μάρκα αὐτὰ θὰ πληρωθοῦν ποτέ. Διετάχθη ἡ ὑποχρεωτικὴ ἐργασία πρὸς ἐπανόρθωσιν τῶν ζημιῶν τῶν προκληθεισῶν εἰς τὰ κτίρια τῆς Ὑερσέης καὶ τοὺς ἀγρούς της.

Ὀλίγα μόνον πρόσωπα διέφυγον ἀπὸ τὰς νήσους αὐτὰς ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς γερμανικῆς ἀποβάσεως, διότι πᾶσα ἀπόπειρα διαφυγῆς τιμωρεῖται διὰ θανάτου, λέγεται δὲ ὅτι ὡρισμένα πρόσωπα, ἅτινα ἐπεχείρησαν νὰ δραπετεύσουν συνελήφθησαν καὶ ἐτουφεκίσθησαν.

Προβλέπεται ἔλλειψις τὸν χειμῶνα καυσίμου ὕλης καὶ διακοπὴ τῆς λειτουργίας τῶν ἐργοστασίων ἀεριόφωτος καὶ ἠλεκτροπαραγωγῆς. Ὅλα τὰ κέντρα διασκεδάσεως θὰ κλεισθοῦν διότι δὲν δύνανται νὰ ἐξεύρουν οὐΐσκυ καὶ ζύθον. Οἱ Γερμανοὶ ἐγκατέστησαν ἐκεῖ ραδιοφωνικὸν σταθμόν. Ἡ ἀκρόασις τῶν ἐκπομπῶν τῶν ἀγγλικῶν ραδιοφωνικῶν σταθμῶν θεωρεῖται ὡς ἔγκλημα.

Η ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΤΗΣ ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ

Νέαι συλλήψεις Ἄγγλων

Βουκουρέστιον, 27. (Π.Α.). Τοῦ πρακτορείου Ρόϊτερ: Ἐπιβεβαιοῦται ὅτι τρεῖς ὑπάλληλοι τῆς ἑταιρίας πετρελαίων Στεάουα Ρομάνα Ἀμερικάνα ἐκ τῶν ὁποίων οἱ δύο εἶναι Ἄγγλοι συνελήφθησαν χθὲς τὸ ἑσπέρας εἰς τὸ Πλοέστι.

Ὡς πιστεύεται, εἰς τὰς συλλήψεις τῶν προσώπων αὐτῶν συνειργάσθησαν μετὰ τῆς ἀστυνομίας καὶ ἄνδρες τῆς Σιδηρᾶς Φρουρᾶς.

Ἀναφέρεται ἐπίσης ὅτι τὴν πρωΐαν συνελήφθησαν εἰς τὸ Πλοέστι δύο Ἄγγλοι ἐπιχειρηματίαι καὶ ἡ σύζυγος τοῦ ἑνὸς ἐξ αὐτῶν.

Αἱ ἀγγλικαὶ προξενικαὶ ἀρχαὶ θεωροῦν τὴν ὑπόθεσιν σοβαράν.

ΔΙΑΒΗΜΑ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΠΡΕΣΒΕΙΑΣ

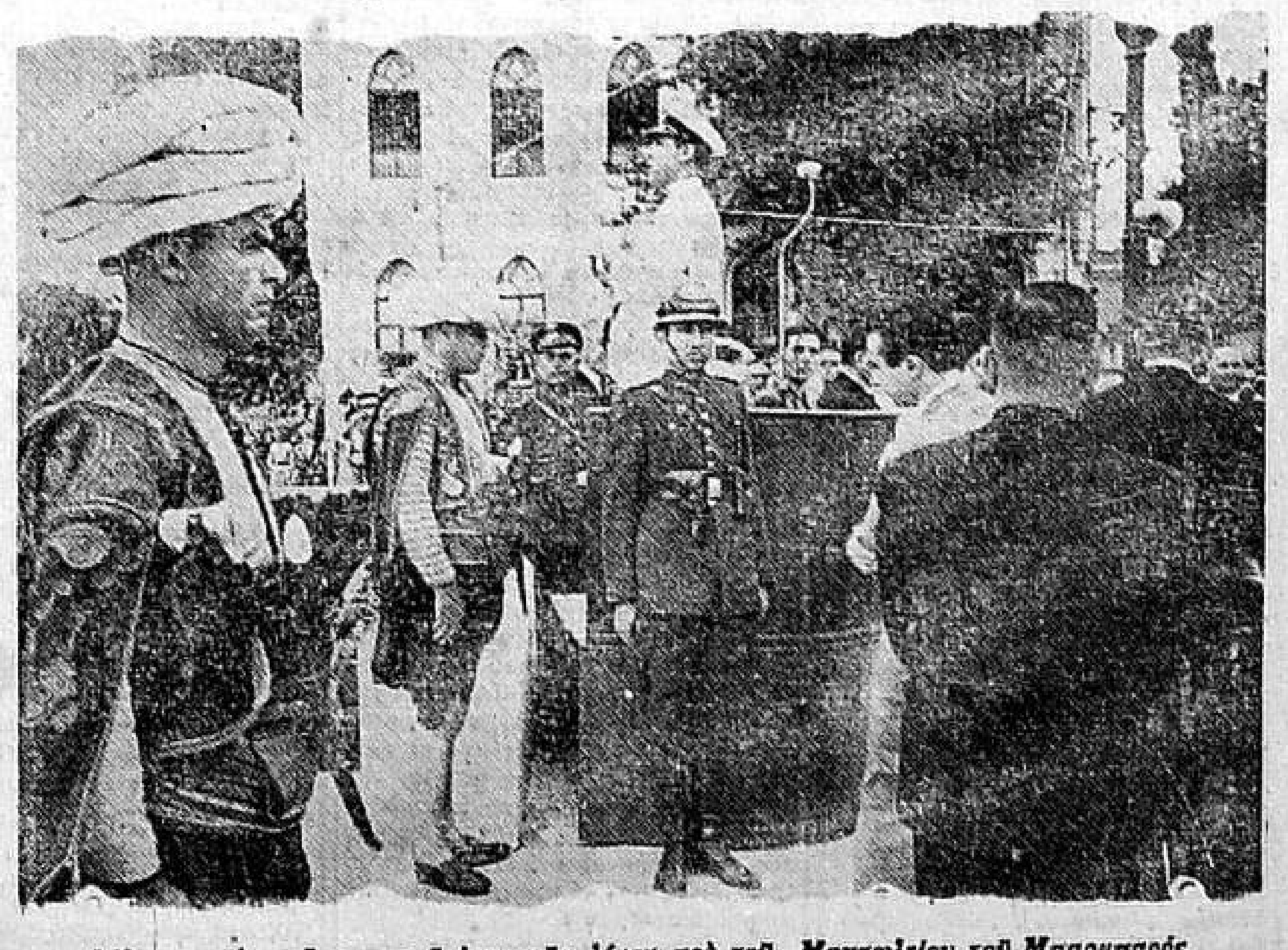
Βουκουρέστιον, 27. (Π. Α.) Ἐπιβεβαιοῦται ἐπισήμως, ὅτι ἡ ἐνταῦθα ἀγγλικὴ πρεσβεία ἐζήτησεν ἀμέσως ἐξηγήσεις ἀπὸ τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ρουμανίας περὶ τῆς συλλήψεως Ἄγγλων πολιτῶν καὶ διὰ τὴν πρὸς αὐτοὺς ἐπιδειχθεῖσαν κακὴν συμπεριφοράν.

Οὐδεμία ἀπάντησις εἶχε δοθῆ μέχρι τῆς μεσημβρίας εἰς τὴν ἀγγλικὴν πρεσβείαν.

Η ΘΕΡΙΝΗ ΩΡΑ ΕΝ ΓΑΛΛΙΑ

Βισύ, 27. (Π. Α.) Ἡ γαλλικὴ κυβέρνησις ἀπεφάσισε νὰ διατηρήσῃ τὴν θερινὴν ὥραν.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΧΘΕΣΙΝΗΝ ΕΟΡΤΗΝ ΤΗΣ ΕΠΕΤΕΙΟΥ ΤΗΣ ΝΑΥΜΑΧΙΑΣ ΤΗΣ ΠΡΕΒΕΖΗΣ



Ἀξιωματικὸς τοῦ ναυτικοῦ ἐκφωνῶν λόγον πρὸ τοῦ Μαυσωλείου τοῦ Μπαρμπαρὸς
Εἰς τὴν εἰκόνα βλέπει ὁ ἀναγνώστης καὶ τοὺς δύο ναύτας τοὺς περιβεβλημένους τὴν στολὴν τῶν «ταϊφάδων» τῆς ἐποχῆς τῆς περιφήμου ναυμαχίας

ΛΑΚΩΝΙΚΑ

ΤΟ ΝΕΟΝ ΣΥΜΦΩΝΟΝ

Ἡ Ἰαπωνία, προσπαθοῦσα πρὸ ἐτῶν νὰ καταλάβῃ τὴν Μαντζουρίαν, ἐγκατέλειψε τὴν Κοινωνίαν τῶν Ἐθνῶν.

Διεχώριζε τὴν τακτικὴν τῶν κρατῶν, τὰ ὁποῖα εἶχον καταπατητικὰς βλέψεις.

Τὸ Τόκιο δὲν ἐβράδυνεν νὰ τὸ ἀντιγράψουν ἄλλαι χῶραι μὲ τὰς αὐτὰς διαθέσεις, ἐσημειώθησαν ἀργότερον καὶ ἄλλαι ἀποσκιρτήσεις ἀπὸ τὸν ὀργανισμὸν τῆς Γενεύης καὶ ἐνεφανίσθη μία νέα πολιτική: [illegible] κατηγορία κρατῶν, τὰ ὁποῖα μάλιστα εἶχον καὶ ἰδιαίτερον τύπον πολιτεύματος.

Ἀργότερον ὑπεγράφετο τὸ ἀντικομμουνιστικὸν σύμφωνον, ποὺ ἦτο ἁπλῶς σύμφωνον συνεργασίας χωρῶν, αἱ ὁποῖαι εἶχον ἀξιώσεις δι' ἔδαφος καὶ ἀποικίας.

Ἡ συνεργασία αὐτὴ διεφαίνετο εἰς πᾶσαν περίπτωσιν καὶ ἤδη, ἀπὸ τῆς χθές, προσλαμβάνει περισσότερον σαφῆ μορφήν.

Τὸ σύμφωνον «Ἄξονος—Ἰαπωνίας» εἰς τὴν πραγματικότητα [illegible] καὶ δημιουργεῖ τελείως νέαν κατάστασιν πραγμάτων.

Ἡ συμμαχία «Ἄξονος—Ἰαπωνίας» ἦτο γνωστὴ καὶ αἱ ἐνδιαφερόμεναι Μεγ. Δυνάμεις τὴν εἶχον ὑπ' ὄψει.

Τώρα κατ' ἀνάγκην θὰ τὴν λάβουν περισσότερον ὑπ' ὄψει καὶ δὲν ἀποκλείεται νὰ κανονίσουν ἀναλόγως τὴν στάσιν των προβαίνουσαι καὶ αὐταὶ εἰς συνδυασμούς, ποὺ θὰ ἀποτελέσουν τὸ ἀντιστάθμισμα εἰς τὸ χθὲς ὑπογραφὲν εἰς Βερολῖνον σύμφωνον, ποὺ χαρακτηρίζεται καὶ ὡς συμμαχία, κατὰ τὴν ὁποίαν ὅμως δὲν βλέπει κανεὶς πῶς ὁ Ἄξων θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ ὑποστηρίξῃ στρατιωτικῶς τὴν τόσον μακρὰν αὐτοῦ εὑρισκομένην Ἰαπωνίαν.

Βεβαίως ὁ Ἄξων δύναται νὰ πιέσῃ τὸ Βισὺ νὰ φανῇ ἐνδοτικὸν ἀπέναντι τῆς Ἰαπωνίας εἰς τὴν Ἰνδοκίναν ἀλλ' ὁ ἰαπωνικὸς στρατὸς θὰ ἠδύνατο ἐκεῖ νὰ δράσῃ καὶ παρὰ τὴν θέλησιν τοῦ Βισύ. Ὥστε δὲν βλέπει κανεὶς ποῖα οὐσιαστικὰ ὠφελήματα θὰ ἔχῃ ἡ Ἰαπωνία ἀπὸ τὸν Ἄξονα Βερολίνου—Ρώμης, ἐνῷ ὁ Ἄξων θὰ ἠδύνατο νὰ ἔχῃ ὡρισμένα ὠφελήματα, ἐὰν ἡ Ἰαπωνία ἐξηνάγκαζε μὲ τὴν στάσιν της τὰς Ἡν. Πολιτείας νὰ ἀποστέλλουν ὀλιγώτερον πολεμικὸν ὑλικὸν εἰς τὴν Ἀγγλίαν, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον δὲν φαίνεται εὔκολον, διότι πρὸ πολλοῦ ἡ παραχωροῦσα εἰς τὴν Ἀγγλίαν πολεμικὰ τῆς βορειοαμερικανικῆς Συμπολιτεία ἔχει ὑπ' ὄψιν τὴν στάσιν τῆς Ἰαπωνίας χωρὶς νὰ παύσῃ ἀποστέλλουσα πολεμοφόδια εἰς τὴν Μεγ. Βρεττανίαν.

Η ΑΝΤΟΧΗ ΤΟΥ ΒΟΜΒΑΡΔΙΖΟΜΕΝΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

ΑΒΙΚΤΟΝ ΤΟ ΗΘΙΚΟΝ ΤΟΥ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ ΤΟΥ

ΟΙ ΑΓΓΛΟΙ ΑΝΑΜΕΝΟΥΝ ΑΠΟΠΕΙΡΑΝ ΕΙΣΒΟΛΗΣ

Στοκχόλμη, 27. (Π.Α.) Εἰς τὸν ἐν Λονδίνῳ ἀνταποκριτὴν τῆς «Νταγκμπλάντετ» ἔκαμε ἰδιαιτέραν ἐντύπωσιν τὸ γεγονὸς ὅτι αἱ ἀεροπορικαὶ ἐπιδρομαὶ ἐναντίον τοῦ Λονδίνου οὐδόλως ἔθιξαν τὴν ψυχολογίαν τοῦ ἀγγλικοῦ πληθυσμοῦ. Γράφει ὅτι εἰς τοῦτο [illegible] ἀπὸ δυσχερείας πρὸς στέγασιν, ἢ ἄλλων δυσχερειῶν αἵτινες θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ ἐξαναγκάσουν τὸν ἀγγλικὸν λαὸν νὰ ἐγκαταλείψῃ τὸν ἀγῶνα. Ὅλος ὁ πληθυσμός, γράφει ὁ ἀνταποκριτής, εἶναι πεπεισμένος ὅτι [illegible] ρίψῃ, ἐὰν ἦτο δυνατὸν νὰ ἐξευρεθῇ ἀντιμέτρημα.

Η ΕΜΠΙΣΤΟΣΥΝΗ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΑΓΓΛΙΚΟΝ ΣΤΟΛΟΝ

Λιμὴν τῆς μεσημβρινῆς Ἀγγλίας, 27. (Π. Α.) Ἔκτακτος ἀπεσταλμένος τοῦ Πρακτορείου Ρόϊτερ διημέρευσε ἐπὶ τέσσαρας ἡμέρας εἰς μίαν τῶν σημαντικωτέρων βάσεων τῆς Ἀγγλίας, γράφει ὅτι ὁ στόλος ἔχει ἀπόλυτον ἐμπιστοσύνην εἰς τὴν ἱκανότητά του πρὸς ἀπόκρουσιν πάσης ἀποπείρας γερμανικῆς εἰσβολῆς εἰς τὴν Ἀγγλίαν.

ΤΑ ΚΑΤΑΣΧΕΘΕΝΤΑ ΕΠΙ ΤΟΥ „ΣΑΚΑΡΙΑ" ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ

Ἄγκυρα, 27. (Βατάν) Κατ' αὐτὰς θὰ παραληφθοῦν καὶ θὰ κομισθοῦν εἰς τὴν χώραν ὁ χαλκὸς καὶ τὸ χρώμιον ποὺ κατεσχέθησαν ἐκ τοῦ ἀτμοπλοίου «Σακάρια» τοῦ ὁδηγηθέντος ὑπὸ τῶν Ἰταλῶν [illegible] εἰς Λέρον καὶ ἀφεθέντος μετὰ ταῦτα ἐλευθέρου.

Ἡ Ἰαπωνία, διὰ τῆς χθὲς τεθείσης ἐν Βερολίνῳ ὑπογραφῆς της, ἀπεμπλέκεται καὶ ἐπισήμως ἀπὸ μίαν πολιτικὴν 40 ἐτῶν.

Συνεργάζεται μὲ τοὺς ἐχθροὺς τῆς ἄλλοτε συμμάχου της Ἀγγλίας, χάρις εἰς τὴν ὁποίαν πολλὰ ἐπέτυχε ἄλλοτε.

Ἦτο, βέβαια, ἐλευθέρα νὰ ἐνεργήσῃ ὡς ἐνόμιζε συμφερότερον δι' αὐτήν, δὲν εἶναι σπάνιον κράτη ν' ἀλλάζουν [illegible] χωρῶν, ἀλλ' εἶναι γεγονὸς ὅτι εἰς ἐποχὴν κρίσιμον διὰ τὴν Μεγ. Βρεττανίαν μετέχει ἀντιπάλου αὐτῆς συνασπισμοῦ.

Τὸ νέον σύμφωνον, χωρὶς νὰ δημιουργῇ νέαν κατάστασιν πραγμάτων θὰ κάμῃ ὡρισμένη τὴν ἀρνητικὴν ἐντύπωσιν, ἀφοῦ μάλιστα βλέπει κανεὶς ὅτι πρὸ τοῦ τερματισμοῦ τοῦ πολέμου γίνεται φιλικώτατα ἡ διανομὴ τοῦ κόσμου καὶ ὁ Ἄξων κρατεῖ τὴν «ἡγεσίαν» ἐν Εὐρώπῃ, παραχωρῶν τὴν «ἡγεσίαν» ἐν Ἀσίᾳ εἰς τὴν Ἰαπωνίαν, χωρὶς νὰ καθίσταται γνωστὸν ἐὰν ἐπὶ τῆς διανομῆς αὐτῆς ἐζητήθη ἡ γνώμη Μεγάλης Δυνάμεως, δυναμένης νὰ διαδραματίσῃ ρόλον, [illegible] τῶν μελλοντικῶν καὶ ἐντὸς τῆς [illegible] τοῦ συμφώνου τοῦ Βερολίνου, θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ τεθῇ μεταξὺ δύο πυρῶν.

* * *

Η ΔΙΩΞΙΣ τῆς ἀκριβείας εἰς τὴν πόλιν μας ἔχει δώσει τὰ πρακτικά της ἀποτελέσματα.

Μὲ τὴν συστηματικὴν ἔρευναν, ποὺ γίνεται ἐπὶ τῶν συλλαμβανομένων ἐπαγγελματιῶν, ἐπὶ τῆς πληροφορίας ποὺ παρέχονται περὶ τοῦ [illegible] αὐτῶν, τῶν τεχνασμάτων των καὶ τῆς οἰκονομικῆς των καταστάσεως, τὸ κοινὸν καὶ ἰδίως τὸ [illegible] ἐπιστεύθη ὅτι [illegible] τὴν κακώσυνην τοῦ μίαν ἀσχημίαν ἄδων τῆς πόλεως μας, ἀνδραγαθοῦν συνήθη ἀπατεῶνας καὶ πρέπουν ἀνάξια τοῦ [illegible].

ΤΑ ΕΓΚΑΙΝΙΑ ΤΟΥ ΠΑΡΚΟΥ ΤΟΥ ΑΜΠΑΣ ΑΓΑ

Μετὰ τὴν χθεσινὴν τελετὴν εἰς τὸ Μαυσωλεῖον τοῦ Μπαρμπαρὸς ἐπὶ τῇ ἐπετείῳ τῆς ναυμαχίας τῆς Πρεβέζης τοῦ 1538, οἱ παρόντες ἐκεῖ ἐπίσημοι μὲ τὸν νομάρχην ἐπὶ κεφαλῆς μετέβησαν εἰς τὸ Ἀμπὰς Ἀγᾶ ὅπου ἐτέλεσαν τὰ ἐγκαίνια τοῦ νέου πάρκου.

Ὁ νομάρχης καὶ δήμαρχος δ-ρ Λουτφῆ Κιρδὰρ ἐξεφώνησε λόγον καὶ κατόπιν ἔκοψε τὴν ταινίαν τῆς θύρας τῆς εἰσόδου τοῦ Πάρκου.

Μετὰ τὰ ἐγκαίνια τοῦ Πάρκου τοῦ Ἀμπὰς Ἀγᾶ ἐτελέσθησαν μεταξὺ τῆς ἐπισημότητος καὶ τὰ ἐγκαίνια τοῦ διοικητικοῦ μεγάρου τῆς ὑποδιοικήσεως Μπεσικτάς.

Η ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΔΙΑ ΤΑΣ ΤΙΜΑΣ ΤΗΣ ΣΟΚΟΛΑΤΑΣ

Αἱ ἁρμόδιαι ἀρχαὶ πληροφοροῦνται ὅτι ἡ διεύθυνσις τοῦ Ἐμπορίου ἐξετάζει τὴν περίπτωσιν ὡρισμένων ἐργοστασίων σοκολάτας, τὰ ὁποῖα ὄχι μόνον ηὔξησαν τὰς τιμὰς τῶν εἰδῶν των μὲ τὴν δικαιολογίαν τῆς αὐξήσεως τῆς τιμῆς τοῦ κακάο, ἀλλὰ καὶ περιώρισαν τὴν ποσότητα τῆς σοκολάτας, κατὰ τὸ ὁποῖον ζημιοῦν τοὺς καταναλωτάς. Χθὲς ἡ διεύθυνσις τοῦ Ἐμπορίου ἐζήτησε πληροφορίας ἀπὸ ἐργοστασιάρχας τινὰς σοκολάτας.

Κατηγγέλθη ἀφ' ἑτέρου ὅτι εἰς τὴν σοκολάταν ἀναμιγνύονται ξέναι οὐσίαι εἰς ἀντικατάστασιν τοῦ ὑπερτιμηθέντος καὶ μὴ ὑπάρχοντος ἐν ἀφθονίᾳ κακάο.

ΜΙΑ ΑΠΑΓΟΡΕΥΣΙΣ ΕΙΣ ΤΑ ΔΗΜΟΣΙΑ ΓΡΑΦΕΙΑ

Ἐγράφη ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐσωτερικῶν ὅπως τὴν περιβολήν, τὴν ὁποίαν δέον νὰ φέρουν αἱ ἐργαζόμεναι εἰς δημόσια γραφεῖα νεάνιδες.

Ἐν παραλλήλῳ θὰ καταβληθῇ προσοχὴ εἰς τὴν ἐφαρμογὴν τῆς διατάξεως τῆς ἀπαγορεύσεως εἰς τοὺς δημοσίους ὑπαλλήλους [illegible] κατὰ τὰς ὥρας τῆς ἐργασίας των.

ΠΟΙΝΙΚΗ ΔΙΩΞΙΣ ΕΜΠΟΡΟΥ ΣΑΚΚΩΝ ΕΠΙ ΑΙΣΧΡΟΚΕΡΔΕΙΑ

Συνελήφθη χθὲς καὶ παρεπέμφθη εἰς δίκην ἐπὶ αἰσχροκερδείᾳ ὁ ἐν Ἀλῆ Ἀλτῆ τῆς Πόλεως ἔμπορος σάκκων Καχραμὰν ἐπὶ τῇ κατηγορίᾳ ὅτι συνέλεγε σάκκους ἀπὸ τὴν ἀγορὰν καὶ ἠρνεῖτο νὰ τοὺς πωλήσῃ.

Τὸ γεγονὸς ἐπηγγέλθη εἰς τὴν ἐπιτροπὴν καταπολεμήσεως τῆς αἰσχροκερδείας, ἡ ὁποία ἐπεφόρτισε τοὺς ἀρμοδίους νὰ συλλάβουν ἐπ' αὐτοφώρῳ τὸν Καχραμάν.

Πράγματι χθὲς εἰς τοὺς ἐμφανισθέντας ὡς πελάτας ἀγοραστὰς σάκκων μυστικοὺς ὁ Καχραμὰν ἐβεβαίωσεν ὅτι δὲν ἔχει ἐμπόρευμα, ὅποτε ἐνηργήθη ἔρευνα εἰς αὐτὸ καὶ ἀνεκαλύφθησαν χιλιάδες σάκκων. Ὁ Καχραμὰν παρεπέμφθη εἰς τὴν Εἰσαγγελίαν.

ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΑ ΠΟΛΙΣ ΕΠΑΡΧΙΑΙ

ΠΟΛΙΣ

—Ὁ πρόξενος τῆς Βουλγαρίας παρὰ τῷ Νομάρχῃ

Ὁ ἐνταῦθα γενικὸς πρόξενος τῆς Βουλγαρίας ἐπεσκέφθη τὴν Πέμπτην εἰς τὴν ἕδραν του τὸν νομάρχην καὶ δήμαρχον τῆς πόλεώς μας Δ ρα Λουτφῆ Κιρδάρ.

—Αἱ ἐλεύθεραι λαϊκαὶ διαλέξεις τοῦ Πανεπιστημίου

Ἡ Πρυτανεία τοῦ Πανεπιστημίου ἀπεφάσισε νὰ ἐκτυπώσῃ εἰς τόμους τὴν σειρὰν τῶν ἐλευθέρων λαϊκῶν διαλέξεων τὰς ὁποίας διωργάνωσεν αὐτὴ ὑπὸ τὴν αἰγίδα της κατὰ τὰ ἔτη 1938 1939 καὶ 1940.

Οἱ τόμοι οὗτοι μόλις ἐκτυπωθῶσι θὰ διανεμηθῶσιν εἰς ὅλα τὰ ἐκπαιδευτικὰ ἱδρύματα, τὰς δημοσίας βιβλιοθήκας καὶ τὰ Χαλκ Ἐβή.

—Ἡ Δημαρχία διὰ τὰ τεχνάσματα ἐνίων χωρικῶν

Παρετηρήθη ὅτι πολλοὶ χωρικοὶ τάχα πωλοῦν τὰ βράδυα εἰς τὰς ἀγορὰς τῆς πόλεως σάπιες ἐλιὲς μέσα εἰς μικρὰ καλαθάκια, ἰσχυριζόμενοι ὅτι τὶς φέρουν ἀπὸ τοὺς ἐλαιῶνας των.

Τὰ ὄργανα τῆς ἀγορανομίας διετάχθησαν νὰ καταδιώξουν αὐστηρῶς τοὺς ἀπατεῶνας τούτους.

—Ἡ Πρίγκηπος θὰ ἀποκτήσῃ ὀδοντωτὸν τροχιόδρομον

Τὸ σχέδιον ἐξωραϊσμοῦ τῆς Πριγκήπου προβλέπει μεταξὺ ἄλλων καὶ τὴν κατασκευὴν τροχιοδρομικῶν γραμμῶν εἰς τὴν νῆσον ταύτην. Ὁ τροχιόδρομος τῆς Πριγκήπου θὰ εἶναι ὀδοντωτὸς καὶ θὰ συνδέῃ τὴν ἀποβάθραν μὲ τὴν κορυφὴν τοῦ Χριστοῦ.

—Ἐπίσπευσις ἐργασιῶν τῆς ἀσφαλτοστρώσεως

Ὁ νομάρχης καὶ δήμαρχος τῆς πόλεώς μας ἐπεθεώρησε χθὲς τὰ νέα ὁδικὰ ἔργα εἰς τὴν πόλιν μας. Ὁ Δ ρ Λουτφῆ Κρδὰρ ἔδωσε τὰς καταλλήλους διαταγὰς διὰ νὰ συντομευθῶσιν αἱ ἐργασίαι τῆς ἀσφαλτοστρώσεως τῆς λεωφόρου Ταξὶμ—Χαρμπιέ.

—Διεύρυνσις ὁδοῦ εἰς τὸ Καδήκιοϊ

Ἡ Δημαρχία ἀπεφάσισε νὰ ἀπαλλοτριώσῃ καὶ νὰ διανοίξῃ εἰς ὁδὸν τὸ τετράγωνον τῶν ξυλόσπιτων τὰ ὁποῖα ὑπάρχουν μεταξὺ τῆς ἀποβάθρας καὶ τοῦ Ἀλτιγιὸλ εἰς τὸ Καδήκιοϊ.

Τοιουτοτρόπως θὰ εὐρυνθῇ ἡ ὁδὸς ἡ ὁποία πολὺ στενεύει εἰς τὸ μέρος ἐκεῖνο καὶ δυσχεραίνει τὴν τροχιοδρομικὴν καὶ αὐτοκινητικὴν κυκλοφορίαν.

—Ἡ ἀναδιοργάνωσις τῶν δημοσίων βιβλιοθηκῶν

Ὁ γενικὸς διευθυντὴς τῶν Δημοσίων Βιβλιοθηκῶν κ. Ἀζὶζ Μπερκμὰν ἀφίκετο εἰς τὴν πόλιν μας. Θὰ συνεργασθῇ οὗτος μετὰ τῶν ἁρμοδίων προσωπικοτήτων τοῦ Πανεπιστημίου διὰ τὸ ζήτημα τῆς ἀναδιοργανώσεως τῶν Δημοσίων Βιβλιοθηκῶν τῆς πόλεώς μας.

Ἡ πρώτη σύσκεψις διὰ τὸ ζήτημα τοῦτο συνεκροτήθη προχθὲς καὶ ἔλαβον εἰς αὐτὴν μέρος πολλοὶ ἀπὸ τοὺς καθηγητὰς τοῦ Πανεπιστημίου διὰ νὰ δώσουν τὴν γνώμην των ἐπὶ τοῦ προκειμένου.

—Ἐξωραϊσμὸς τάφων ἱστορικῶν ἵππων

Εἰς τὸ νεκροταφεῖον τοῦ Καρατζᾶ Ἀχμὲτ ὑπάρχει πολυτελὲς Μαυσωλεῖον μὲ ἓξ κίονας, ὑπὸ τὸ ὁποῖον εἶναι θαμμένος ὁ καθαρόαιμος ἵππος ἑνὸς Σουλτάνου.

Ἕτερος τάφος σουλτανικοῦ ἵππου, τοῦ περιφήμου «Σισλῆ δουρού» τοῦ Σουλτὰν Ὀσμὰν Γ' εὑρίσκεται εἰς τὸ Ἰχσανιὲ τοῦ Σκουτάρεως φέρει δὲ καὶ ἔμμετρον ἐπιτύμβιον ἐπιγραφήν.

Ἀμφότεροι οἱ ἱστορικοὶ αὐτοὶ τάφοι εἶναι σήμερον κατηρειπωμένοι. Ὁ Σύνδεσμος Προστασίας τῶν Ζώων ἐψήφισε κονδύλιον διὰ τὴν ἐπισκευὴν καὶ ἐξωραϊσμὸν τῶν μνημείων τούτων.

—Ὁ κατάλογος τῶν διδακτικῶν βιβλίων

Τὸ ὑπουργεῖον τῆς Παιδείας ἐκοινοποίησε χθὲς εἰς τὰς διευθύνσεις τῶν Σχολῶν Μέσης Παιδεύσεως, τοῦ Πολυτεχνείου, τῆς Ἐμπορικῆς Σχολῆς καὶ τῶν Διδασκαλείων τὸν κατάλογον τῶν βιβλίων ἐν χρήσει κατὰ τὸ ἀρξάμενον ἤδη σχολικὸν ἔτος.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ ὁ ὑπουργὸς τῆς Παιδείας κ. Χασὰν Ἀλῆ Γιουτζὲλ ἀπηύθυνε πρὸς ὅλους τοὺς διδασκάλους ἐγκύκλιον διὰ τῆς ὁποίας συνιστᾷ νὰ μὴ βιάζουν τοὺς μαθητὰς νὰ ἀγοράσουν καινούργια βιβλία.

—Οἱ ὑποχρεούμενοι εἰς θητείαν σωματικῆς ἀγωγῆς νέοι

Οἱ νεαροὶ ἐργάται καὶ ὑπάλληλοι οἱ ἐργαζόμενοι εἰς ἐργοστάσια καὶ καταστήματα καὶ ὑποχρεούμενοι εἰς τὴν θητείαν τῆς σωματικῆς ἀγωγῆς ὀφείλουν νὰ ἐγγραφῶσιν εἰς τοὺς Ἀθλητικοὺς Συνδέσμους διὰ νὰ ἐκτελέσουν τὴν θητείαν των ἀσκούμενοι ἐπὶ δύο ἡμέρας τῆς ἑβδομάδος. Οἱ μὴ ἐκτελοῦντες τὴν ὑποχρέωσίν των ταύτην νέοι 18 — 20 ἐτῶν θὰ τιμωρηθῶσι διὰ τοῦ νόμου.

—Τὸ ζήτημα τῆς ὑπερτιμήσεως τοῦ τυροῦ

Ἐξακολουθοῦν αἱ ἔρευναι τῶν ἁρμοδίων ἀρχῶν διὰ τὸ ζήτημα τῆς συμπήξεως τράστ τῶν τυρεμπόρων τῆς Θράκης.

Ἀφ' ἑτέρου κατηγγέλθη εἰς τοὺς ἁρμοδίους ὅτι ἓν πρόσωπον ἀνέλαβε μονοπωλιακῶς τὴν πώλησιν εἰς τὴν πόλιν μας τῶν τυρῶν γραβιέρας τοῦ Κάρς. Τὸ πρόσωπον αὐτὸ ἀνεβίβασε τὰς τιμὰς ἀπὸ 70 εἰς 120 γρόσια.

Ἡ Ἐπιτροπὴ Ἐλέγχου τῶν τιμῶν ἀνέλαβε νὰ ἀσχοληθῇ ἰδιαιτέρως μὲ τὴν ὑπόθεσιν ταύτην.

— Τὰ ἐν Σοὺρπ Ἀγκὼπ κτήματα τῆς ἀρμενικῆς μειονότητος

Συνεπληρώθησαν αἱ διατυπώσεις τῆς ἀπαλλοτριώσεως τοῦ ναοῦ, τοῦ καζίνου καὶ δύο γκαρὰζ τοῦ Σοὺρπ Ἀγκὼπ τῶν ἀνηκόντων εἰς τὴν ἀρμενικὴν κοινότητα.

Οἱ ἰθύνοντες τῆς ἀρμενικῆς κοινότητος δὲν διετύπωσαν ἔνστασιν εἰς τὴν τιμὴν τὴν ὁρισθεῖσαν ὑπὸ τῆς ἐκτιμητικῆς ἐπιτροπῆς. Λίαν προσεχῶς θὰ ἀρχίσῃ ἡ κατεδάφισις τῶν κτιρίων, πλὴν τοῦ γκαράζ.

Η ΑΓΓΛΙΚΗ ΕΝΤΟΣ 6 ΜΗΝΩΝ
διὰ τῆς μεθόδου Faucett ἀπὸ νέον ὁμογενῆ. Ὅροι συγκαταβατικοί. Γράψατε «Ἀπογευματινὴν» ὑπὸ Γ. Δ.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΖΩΗ

ΧΑΡΙΚΛΕΙΑ Γ. ΑΛΒΕΡΤΗ
καὶ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Α. ΑΛΑΧΟΥΖΟΣ
Ἐμνηστεύθησαν
Ἐν Ἀθήναις, 20)9)1940

—Ὀρφανοτροφεῖα

Ἡ οἰκογένεια Ἀχ. Ν. Τσεούτη κατέθεσεν εἰς τὸ ταμεῖον τῶν Ὀρφανοτροφείων Λ. Τ. πέντε (5) ἀντὶ στεφάνου εἰς τὴν κηδείαν τῆς μακαρίτιδος Βερονίκης Γκιουζέλογλου, ὑπὲρ τῶν ὀρφανῶν.

— Συσσίτιον ἱεροῦ ναοῦ Ἁγίας Τριάδος Πέραν

Ἡ κ. Αἰκατερίνη Ι. Κεσίσογλου προσέφερε Λ. Τ. εἴκοσι (20) ἀντὶ τεσσαρακονθημέρου μνημοσύνου ὑπὲρ τῆς ἀδελφῆς αὐτῆς ἀειμνήστου Μάρθας Ἀγνίογλου. Ἡ Ἐπιτροπὴ θερμῶς εὐχαριστεῖ.

— Φιλόπτωχος Ἀδελφότης Κουρτουλοὺς

Ὁ κ. Ὀρέστης Ἰγνατιάδης κατέθεσεν εἰς τὸ Ταμεῖον τῆς Φιλοπτώχου Ἀδελφότητος Κουρτουλοὺς λίρας 5 πέντε ἀντὶ στεφάνου ἐπὶ τῆς σοροῦ τοῦ πολυκλαύστου Κορνηλίου Ἱρ. Μαγειροπούλου. Ἡ Φιλόπτωχος εὐχαριστεῖ θερμῶς.

— Φιλόπτωχος Ἀδελφότης Δζιβαλίου

Καταρτισθέντος κατὰ τὴν συνεδρίαν τῆς 26 τρέχ. μηνὸς τοῦ προεδρείου τῆς Φιλοπτώχου Ἀδελφότητος Δζιβαλίου ἐκ τῶν κ. Γ. Ἀτζέμογλου προέδρου, Ν. Δημητριάδου ἀντιπροέδρου καὶ ἐλεγκτοῦ, Ν. Ἐνεπέκογλου ταμίου καὶ Γ. Ἀναστασιάδου προμηθευτοῦ καὶ τῶν κοσμητριῶν ἐκ τῶν κυριῶν Καλ. Γκιζιτζόγλου προέδρου, Δεσποιν. Ἀγνιάδου ταμίου, Παρῆς Φασουλίδου γραμματέως καὶ ἀποθηκαρίου, καὶ Μαρ. Ἀυασλίδου καὶ Μαρ. Κασαπίδου συμβούλων, φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν φιλανθρώπων ὁμογενῶν, ὅτι ἀπὸ τῆς Δευτέρας 7 προσεχοῦς Ὀκτωβρίου ἄρχεται ἡ τακτικὴ λειτουργία τοῦ φιλανθρώπου τούτου ἱδρύματος.

Προσέτι γίνεται γνωστόν, ὅτι διὰ πᾶσαν προσφορὰν θὰ ἐκδίδεται παρὰ τοῦ λαμβάνοντος ἡ σχετικὴ ἀπόδειξις.

ΔΥΣΤΥΧΗΜΑΤΑ ΕΓΚΛΗΜΑΤΑ

- Ἀλληλοετραυματίσθησαν

Εἰς τὸ Δικιλῆ τὰς τοῦ Βεσικτὰς ἦλθον εἰς ρῆξιν διὰ λόγους μὴ ἐξακριβωθέντας καὶ ἀλληλοετραυματίσθησαν διὰ μαχαιρῶν οἱ Καδρῆ καὶ Ἀρπτουλάχ.

— Τὰ θύματα τῶν τροχῶν

Εἰς τὸ Σίχρεμινι ὁ 11ετὴς Δζελὰλ παρεσύρθη ὑπὸ τοῦ ὑπ' ἀρ. 1742 ἀγοραίου αὐτοκινήτου καὶ ἐτραυματίσθη μεταφερθεὶς εἰς τὸ νοσοκομεῖον.

—Αἰφνίδιος θάνατος ἐνοίκου ξενοδοχείου

Εἰς τὸ ξενοδοχεῖον «Ἐντερνασιονάλ» ἀπέθανεν προχθὲς τὸ βράδυ αἰφνιδίως εἰς τὸ δωμάτιόν του κάποιος Ἰταλὸς μηχανικός.

Ἀνακρίσεις διεξάγουν ἡ ἀστυνομία μετὰ τῆς Εἰσαγγελίας.

Τὸ πτῶμα του πρόκειται νὰ ἐξετασθῇ ὑπὸ τοῦ ἰατροδικαστοῦ κ. Ἐμβὲρ Καράν.

— Διακανόνισις χρηματικῆς διαφορᾶς

Ἐξ αἰτίας μιᾶς χρηματικῆς διαφορᾶς ὁ Μεχμὲτ κάτοικος Τοπχανέ, ἐφιλονίκησε μετὰ τοῦ γείτονός του Ἀχμὲτ καὶ τὸν ἐτραυμάτισε διὰ μαχαίρας.

- Ἡ ταυτότης τοῦ ἀποθανόντος τοξικομανοῦς

Ἐξηκριβώθη ἡ ταυτότης τοῦ τοξικομανοῦς ὁ ὁποῖος ὡς ἐγράψαμεν χθὲς ἀπέθανεν μέσα εἰς ἕνα φοῦρνον ὅπου εἶχεν εἰσχωρήσῃ κρυφίως διὰ νὰ κοιμηθῇ.

Πρόκειται περὶ τοῦ ἐκ Σεβαστείας Ἀλῆ, πλανοδίου μπορεκτσῆ.

—Τιμωρία λαιμάργου

Εἰς τὴν συνοικίαν Μπαμπᾶ Χασάν, ὁ Ἀλῆ ὄγλοῦ Ἀδνὰν ἐτραυμάτισε διὰ λίθου εἰς τὴν κεφαλὴν τὸν Ρασὴτ ὄγλοῦ Σαλήμ, ἐπειδὴ οὗτος εἶχεν εἰσέλθῃ εἰς τὸν κῆπον του διὰ νὰ κλέψῃ σῦκα.

— Ποινικὴ δίωξις ἀποκρυψία

Συνελήφθη ὁ ἐν Σιρκετζῇ, ἔμπορος σιδηρῶν εἰδῶν Κεροπέ, ἐπειδὴ εἶχε κρύψει εἰς τὸ κατάστημά του 1250 κιλὰ ψευδαργύρου.

Ὁ συλληφθεὶς ἀνέφερεν ὅτι εἶχε πωλήσει πρὸ καιροῦ τὸν ψευδάργυρον καὶ ἔδειξε σχετικὸν τιμολόγιον.

Αἱ ἀνακρίσεις συνεχίζονται.

— Ἕνας καυγᾶς μὲ συνέπειας

Εἰς τὸ πάρκον τοῦ Φατὶχ ὁ 16ετὴς Ρασὴμ ἐφιλονίκησε μετὰ τῶν Μπουρχὰν καὶ Σουδῆ καὶ ἐδάρη ὑπ' αὐτῶν ἀνηλεῶς.

Κατὰ τὴν φιλονεικίαν ὁ Ρασὴμ ἔπεσε κατὰ γῆς καὶ ὑπέστη θλάσιν τῶν ὀστῶν τοῦ δεξιοῦ του ποδός.

Πάθημα ἀχθοφόρου

Εἰς τὸ Κιουτσοὺκ παζὰρ ὁ ἀχθοφόρος Μουσᾶ, ἔπεσε καθ' ὁδὸν ἐνῷ μετέφερε βαρὺ φορτίον καὶ ὑπέστη θλάσιν τῶν ὀστῶν τοῦ ἀριστεροῦ του βραχίονος.

Ὁ τραυματίας μετεφέρθη εἰς τὸ νοσοκομεῖον τοῦ Δζεράχ πασᾶ.

— Ἐπέπεσεν ἐπ' αὐτοκινήτου

Εἰς τὴν λεωφόρον Ἀγκύρας φορτηγὸς ἅμαξα ὁδηγουμένη ὑπὸ τοῦ Παναγιώτου, ἐπέπεσε συνεπείᾳ βλάβης τοῦ ἄξονός της ἐπὶ τοῦ ὑπ' ἀριθμὸν 1536 ἀγοραίου αὐτοκινήτου εἰς τὸ ὁποῖον ἐπροξένησε σημαντικὰς ζημίας.

—Πυρκαϊὰ

Εἰς τὸ ἐν Ταχτᾶ καλὲ ἐφαπλωματοποιεῖον τοῦ Ἰσμαὴλ ἐσημειώθη ἔναρξις πυρκαϊᾶς ἀπὸ σιγάρο λησμονηθὲν ὑπὸ τοῦ ὑπαλλήλου του Ριφάτ.

Τὸ πῦρ κατεστάλη ὑπὸ τῆς πυροσβεστικῆς ὑπηρεσίας χωρὶς νὰ λάβῃ διαστάσεις.

—Πῶς ἔκαμαν φτερὰ 3200 λίραι

Ὁ Δζεχήτ, κάτοικος Ἐρένκιοϊ λεωφόρος Σουαδιὲ ἀρ. 11 εἶχε κρύψει μέσα εἰς ἕνα φάκελλον 3200 λίρας.

Προκειμένου νὰ φύγῃ διὰ τὴν Σμύρνην ἐτοποθέτησε τὸν φάκελλον μέσα εἰς ἕνα ὑάλινον δοχεῖον, τὸ ὁποῖον ἔκρυψεν εἰς μίαν κρυψῶνα τῆς ὀροφῆς τοῦ δωματίου του.

Κατὰ τὴν ἐπιστροφήν του ὅμως ἀπὸ τὴν Σμύρνην ὁ Δζεχὴτ παρετήρησε μετ' ἐκπλήξεως ὅτι τὰ χρήματα του εἶχον κάμει φτερά.

Εἰδοποιήθη ἡ διεύθυνσις τῆς Γεν. Ἀσφαλείας.

Ὑπόνοιαι βαρύνουν κάποιον Ρετζὲπ ὄγλοῦ Χιζάρ, ὁ ὁποῖος συνελήφθη.

Αἱ ἀνακρίσεις συνεχίζονται.

ΕΠΑΡΧΙΑΙ

· Διανομὴ χρηματικῶν βοηθημάτων εἰς σεισμοπλήκτους

Σαμπὶν Καραχισάρ, 27. (Π.Α.) Ἤρχισεν ἐδῶ ἡ διανομὴ χρημάτων εἰς τοὺς κατοίκους τῆς ὑποδιοικήσεως τῶν ὁποίων αἱ οἰκίαι εἶχον καταρρεύσῃ κατὰ τὸν μεγάλον σεισμὸν τοῦ παρελθόντος χειμῶνος.

— Σιδηροδρομικὸν δυστύχημα

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Σαράκιοϊ ἐξετροχιάσθη παρὰ τὸν ἐκεῖ σιδηροδρομικὸν σταθμὸν ἕνα βαγόνι.

Ὡς ἐκ τοῦ ἀτυχήματος τόσον ἡ ταχεῖα τῆς Ἀγκύρας ὅσον καὶ ἡ συμβατικὴ ἔφθασαν εἰς Χαϊδὰρ πασᾶ μὲ καθυστέρησιν ἀρκετῶν ὡρῶν.

—Ἡ τιμὴ τοῦ ἀδελφοῦ

Μεταδίδεται ἐκ Σμύρνης ὅτι εἰς τὴν συνοικίαν Τσικιρλῆ μπαχτσέ, διεπράχθη στυγερὸν ἔγκλημα.

Ὁ ὀνόματι Σαλήχ, ἐφόνευσε διὰ μαχαίρας κάποιον Ὀμάρ, ὀνόματι ἐπειδὴ τὸν εἶδε νὰ παρακολουθῇ καθ' ὁδὸν τὴν ἀδελφήν του.

ΚΛΙΝΙΚΗ
ΑΠΟΚΡΥΦΩΝ ΝΟΣΗΜΑΤΩΝ
ΑΝΔΡΩΝ ΚΑΙ ΓΥΝΑΙΚΩΝ
ΤΟΥ ΙΑΤΡΟΥ
Α. ΘΕΟΔΩΡΙΔΟΥ
Πεῖρα πολυετής.—Θεραπεία ριζική.
Η ΠΡΩΤΗ ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΔΩΡΕΑΝ
ΤΙΜΑΙ ΛΟΓΙΚΑΙ
Ὧραι ἐπισκέψεων 9—12 καὶ 14—22
Ἰστικλὰλ ὁδὸς, ἀρ. 184, Χατζῆ Ζιὰ Ἄγκυρα ἀπαρτεμάν, 6ον πάτωμα ἀπέναντι τοῦ Λυκείου Γαλατᾶ Σεράϊ.

ΕΚΚΛΗΣΙΑ

—Κοινότης Βουγιουδέρε

Πάνδημον Μνημόσυνον

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν εὐσεβῶν χριστιανῶν ὅτι τῇ αὔριον Κυριακὴν 29 τρ. τελεῖται ἐν τῷ Ἱερῷ Ναῷ τῆς Ἁγίας Παρασκευῆς, τὸ καθιερωμένον ἐτήσιον μνημόσυνον τῶν Μεγάλων Εὐεργετῶν καὶ Δωρητῶν τῆς Κοινότητος ἡμῶν ὡς καὶ πάντων τῶν ἀπ' ἀρχῆς μέχρις ἐσχάτων ἔν τε τῷ ἡμετέρῳ νεκροταφείῳ καὶ ἁπανταχοῦ κεκοιμημένων ἐνοριτῶν ἡμῶν.

Τῆς Θείας καὶ Ἱερᾶς Μυσταγωγίας τοῦ πανδήμου Μνημοσύνου θὰ προεστῇ ὁ Μητροπολίτης Δέρκων κ. Ἰωακείμ.

— Ἱερὸς Ναὸς Ἁγίας Τριάδος Χαλκηδόνος

Φέρεται εἰς γνῶσιν παντὸς ἐνδιαφερομένου ὅτι τὴν αὔριον Κυριακήν, 29ην Σεπτεμβρίου, τελεῖται ἐν τῷ ἡμετέρῳ Ναῷ πανηγυρικὴ Ἀρχιερατικὴ λειτουργία, προεξάρχοντος τοῦ Μητροπολίτου Χαλκηδόνος κ. Μαξίμου, εἰς τὸ τέλος τῆς ὁποίας θὰ τελεσθῇ καὶ ὁ νενομισμένος ἐτήσιος ἁγιασμός.

— Κοινότης Ὀρτάκιοϊ

Ἱερὸς Ναὸς Ἁγίου Φωκᾶ

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν ἐνοριτῶν καὶ παντὸς ὀρθοδόξου χριστιανοῦ, ὅτι τῇ αὔριον Κυριακῇ 29 Σεπτεμβρίου, ἐν τῷ ἐν Ὀρτάκιοϊ Ἱερῷ ναῷ τοῦ ἁγίου Φωκᾶ, τελεῖται πανηγυρικὸν ἱερατικὸν συλλείτουργον μετ' ἀρτοκλασίας καὶ θείου κηρύγματος.

Τοὺς χοροὺς θὰ διευθύνῃ ὁ μουσικολογ. κ. Μ. Μαυρίδης.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ

—Τὰ δάνεια πρὸς τὴν Νότιον Ἀμερικὴν

Νέα Ὑόρκη, 27 (Π. Α.) Τοῦ ἀγγλικοῦ ραδιοφωνικοῦ Σταθμοῦ:

Ὁ Πρόεδρος Ρούζβελτ ὑπέγραψε τὸ νομοδιάταγμα τὸ ἐπιτρέπον τὴν ἐκχώρησιν μέχρι 500 ἑκατομμυρίων δολλαρίων δανείων πρὸς τὰς Νοτιοαμερικανικὰς χώρας, μέσῳ τῆς Τραπέζης τῶν Εἰσαγωγῶν καὶ Ἐξαγωγῶν.

- Καταστρεπτικὴ λαῖλαψ εἰς τὰς Ἀζόρας

Λισσαβῶν, 27. (Π.Α.) Τὸ Γερμανικὸν Πρακτορεῖον ἀνακοινοῖ:

Μεταδίδεται ἀπὸ τὰς Ἀζόρας ὅτι τρομερὰ λαῖλαψ ἐνέσκηψε τὴν νύκτα τῆς 24—25 Σεπτεμβρίου ἐπὶ τῆς νήσου Τερθείρα. Πλεῖσται οἰκίαι καὶ φυτεῖαι κατεστράφησαν. Εἰς τὴν πρωτεύουσαν τῆς νήσου Ἄγγρα αἱ ζημίαι εἶναι σημαντικαί.

ΔΗΛΩΣΙΣ

Ἡ ἐν Καβάλλᾳ ἀδελφὴ τοῦ κ. Ἀναστασίου Μπογιατζόγλου υἱοῦ τοῦ Ἰωάννου καὶ τῆς Τριανταφυλλιᾶς κατοίκου Σταμπούλ ζητεῖ πληροφορίας διὰ τὸν ἀδελφόν της.

Παρακαλεῖται ὁ κ. Ἀναστάσιος Μπογιατζόγλου ἢ οἱ γνωρίζοντές τι περὶ αὐτοῦ ὅπως ἀποταθοῦν τὸ ἀπόγευμα εἰς τὰ γραφεῖα τῆς «Ἀπογευματινῆς».

ΝΕΑ ΟΜΟΓΕΝΗΣ γνωρίζουσα τὴν Τουρκικήν, Ἑλληνικὴν καὶ Γαλλικὴν ζητεῖ θέσιν πωλητρίας ἢ ἐπιστάτιδος εἰς κατάστημα σοβαρόν. Πληροφορίαι εἰς τὰ γραφεῖα μας τὸ ἀπόγευμα.

Στὸ Πέρο

Ἡ ἡμέρα, μὲ τὴν σύντομη τώρα διάρκειά της, θυμίζει φθινόπωρο.

— Μένει ἀκόμη, ἕνα κομμάτι τῆς θερινῆς ζωῆς τῆς Πόλης, ἀλλ' ἡ διάρκεια τῆς ἡμέρας πληροφορεῖ ὅτι τὸ καλοκαίρι ἐπέρασε πλέον.

—Βραδυάζει ἐνωρὶς κι' ὅταν κλείσουν τὰ καταστήματα τοῦ Πέραν, οἱ διαβάτες δὲν προφθαίνουν νὰ κάμουν οὔτε τὸν παραμικρότερο γῦρο.

— Τὸ φθινόπωρο δείχνει σημεῖα ζωῆς καὶ στὰ ὑπαίθρια κέντρα μένουν ἄδειες ἡ περισσότερες ἀπ' τὶς καρέκλες των.

— Ἡ ὀρχήστρες των καὶ ἡ τραγουδίστριες θαυμάζουν ἄδεια τραπέζια.

— Ἄλλοι ἀρχίζουν νὰ κρυώνουν κι' ἄλλοι πάλιν κουρασθήκαν πειὰ ἀπ' τὰ νυκτερινὰ πάνε ἔλα στὰ διάφορα κέντρα καὶ ἀναβάλλουν τὸν νέο νυκτερινό τους περίπατο.

— Τὸ φθινόπωρο παντοῦ γίνεται αἰσθητό, ὅπως καὶ στὰ χωριὰ καὶ ἀραίωσε στὶς ἐκεῖ ἀποβάθρες τὸ πλῆθος.

— Στὰ χωριά, κυρίως δὲ στὰ νησιά, τὸ φθινόπωρο εἶναι περισσότερον αἰσθητὸ κι' ἕνα μέρος τῶν παραθεριστῶν ἀποφασίζει τὴν ἐπιστροφὴ στὴν Πόλι.

— Ἀπεφάσισε τὴν ἐπιστροφή της καὶ κυρία, λέξεις τῆς ὁποίας διεσκέδασαν ἐφέτος γνωρίμους της, ἕνας ἀπ' τοὺς ὁποίους ἔκαμε πολύτιμη συλλογή.

— Ἡ κυρία αὐτὴ ἔλεγε: «τρελλαίνομαι γιὰ τὸν ἀέρα «τῆς θαλάσσης» πρὸ πάντων τὰς «σεληνώδεις» νύκτας.

— «Δὲν σᾶς ἀρέσει ὁ χειμῶνας», τὴν ἠρώτησαν;

— Ἀ, ὄχι διότι «ψυχραίνομαι».

— Γιὰ τὶς ἀνεψιές της, ποὺ ἐπήγαιναν μὲ καβαλλιέρο στὸ Μπουγιουκδέρε καὶ τὸ αὐτοκίνητό τους ἔπαθε βλάβη στὸ τραγικὸ Μασλάκι, εἶπε, ὅτι «ἐξετροχιάσθησαν», ὅταν δὲ ἄλλη ἡμέρα μιλοῦσε γιὰ τὰς ἐξοχὰς τῆς Πόλης εἶπε γιὰ τὸ Γεσήλκιοϊ ὅτι εἶχε ἄλλοτε «ὑπολώξεις περιττούς».

Στὸν μαγευτικὸν κῆπον
ΝΟΒΟΤΝΙ
ἡ διάσημος ἀοιδὸς τῆς Βιέννης
ΓΙΩΑΝΝΑ
τῇ συμπράξει τοῦ τενόρου τοῦ Ἑλληνικοῦ μελοδράματος
Κ. ΜΠΑΚΕΑ
Καθημερινῶς ἀπὸ τῆς 12.30 —14.30' μουσικὴ Τάμπλ ντὸτ (4 φαγητά) Γρόσ. 75

Η ΕΠΙΣΤΗΜΗ ΚΑΙ Ο ΠΟΛΕΜΟΣ

ΑΤΟΜΙΚΑ ΕΛΙΚΟΠΤΕΡΑ

ΜΙΑ ΝΕΑ ΕΦΕΥΡΕΣΙΣ ΕΝ ΑΜΕΡΙΚΗ

Ὁ Ἀμερικανὸς ἐφευρέτης Γεώργιος Μπέβλατ ὑπέβαλε τελευταίως εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν περίεργον πολεμικὸν μηχάνημα εἰς τὸ ὁποῖον ἔδωσε τὸ ὄνομα ἀτομικὸν ἑλικόπτερον. Πρόκειται ἀπλούστατα περὶ δύο παραλλήλων ὁριζοντίων ἑλίκων προσηρμοσμένων εἰς κοινὸν κατακόρυφον ἄξονα. Αἱ ἕλικες αὗται λειτουργοῦν περιστρεφόμεναι μὲ φορὰν ἀντίθετον ἡ μία τῆς ἄλλης, κινοῦνται δὲ ἀπὸ μικρὰν ἐλαφροτάτην μηχανὴν βενζίνης. Κάτωθεν τοῦ ἄξονος τῆς ὅλης συσκευῆς εἶνε ἀνηρτημένον εἶδος σέλλας, ἡ ὁποία συγκρατεῖ τὸν ἐπιβάτην.

Τὸ ἑλικόπτερον μεταβάλλει κατεύθυνσιν καὶ ὕψος ἀναλόγως τῶν κινήσεων τοῦ σώματος, τῶν ποδῶν καὶ τῶν χειρῶν τοῦ ἐπιβάτου. Τὰ στοιχεῖα τὰ ἀφορῶντα τὴν ταχύτητα τοῦ ἑλικοπτέρου, τὴν ἀκτῖνα δράσεως καὶ τὸ ὕψος μέχρι τοῦ ὁποίου δύναται νὰ ἀνέλθῃ τοῦτο δὲν ἀνεκοινώθησαν ἐκ μέρους τοῦ ἐφευρέτου.

Πάντως πιστεύεται ὅτι τὸ νέον αὐτὸ πολεμικὸν μηχάνημα δὲν δύναται νὰ συναγωνισθῇ τὰ ἀεροπλάνα εἰς οὐδεμίαν τῶν ἰδιοτήτων των. Τακτικῶς εἶνε δυνατὸν νὰ χρησιμοποιηθῇ διὰ τὴν δημιουργίαν ἱπταμένου πεζικοῦ, τὸ ὁποῖον διαθέτει ἔναντι τῶν ἀλεξιπτωτιστῶν τὸ μέγα προσὸν ὅτι δύναται νὰ ἐπανέλθῃ εἰς τὰς γραμμάς του μετὰ τὴν συμπλήρωσιν τῆς ἀποστολῆς του.

Συγκεκριμένως ἀπόσπασμα ἑλικοπτεριστῶν, ὅπως θὰ ἀποκαλοῦνται οἱ νέοι αὐτοὶ στρατιῶται τοῦ ἀέρος, δύναται νὰ κατέλθῃ αἰφνιδιαστικῶς εἰς τὰ μετόπισθεν τῶν ἐχθρικῶν γραμμῶν, νὰ καταστρέψῃ τὰς ἐκεῖ συγκοινωνίας καὶ νὰ ἀποχωρήσῃ μόλις διατρέξῃ τὸν κίνδυνον τῆς ἐκμηδενίσεως διὰ νὰ ἐπαναλάβῃ μετ' ὀλίγον εἰς ἄλλο σημεῖον τὴν ἰδίαν ἐνέργειαν.

Οἱ ἑλικοπτερισταὶ εἶναι δυνατόν, κατὰ τὸν ἐφευρέτην, νὰ συνεργασθοῦν στενῶς μὲ τὴν ἀεροπορίαν, τῆς ὁποίας ὁ μὲν βομβαρδιστικὸς κλάδος θὰ παρασκευάσῃ εἰς αὐτοὺς τὸ ἔδαφος διὰ βομβαρδισμοῦ, ὁ δὲ καταδιωκτικὸς θὰ τοὺς προστατεύσῃ ἀπὸ τὰ ἐχθρικὰ καταδιωκτικά.

Σημειωτέον ὅτι λόγῳ τῆς μικρᾶς ταχύτητος τῶν ἑλικοπτέρων, οἱ ἐπιβαίνοντες αὐτῶν, οἱ ὁποῖοι σημειωτέον θὰ εἶνε ἐντελῶς ἀκάλυπτοι, θὰ εἶνε ἐκτεθειμένοι εἰς τὰ πυρὰ τῶν ἀντιαεροπορικῶν πολυβόλων καὶ τῶν καταδιωκτικῶν ἀεροπλάνων.

Ἐξ ἄλλου οἱ ἑλικοπτερισταὶ δὲν θὰ εἶναι ἐξωπλισμένοι δι' ἀμύνης ἐναντίον τῶν μέσων αὐτῶν διότι ὁ ὁπλισμός των θὰ ἀποτελῆται τὸ πολὺ ἐκ τινων χειροβομβίδων καὶ ἑνὸς ἐλαφροῦ πολυβόλου.

Ἂν καὶ δὲν ἀπεφάνθησαν οἱ ἁρμόδιοι στρατιωτικοὶ κύκλοι πιστεύεται ὅτι ἐντὸς ὀλίγου θὰ καταστῇ δυνατὴ ἡ πρακτικὴ ἐφαρμογὴ τῆς νέας ἐφευρέσεως εἰς τὸν ἀμερικανικὸν στρατόν. Σημειωτέον ὅτι τὸ ἀτομικὸν ἑλικόπτερον, τὸ ὁποῖον στοιχίζει ἐλάχιστα δύναται νὰ χρησιμοποιηθῇ καὶ ὑπὸ φιλάθλων χάριν διασκεδάσεως, δύναται δὲ νὰ ἐξελιχθῇ καὶ εἰς ἀτομικὸν μεταφορικὸν μέσον τοῦ μέλλοντος.

ΛΕΞΙΚΟΝ ΤΟΥΡΚΟΕΛΛΗΝΙΚΟΝ

Π. ΜΕΛΙΤΟΠΟΥΛΟΥ

Μολονότι τινὲς τῶν ὑπευθύνων διευθυντῶν μας δὲν ἐτόλμησαν ἀμέσως ἢ ἐμμέσως νὰ συστήσωσι τὸ ὄντως χρήσιμον τοῖς πᾶσι τοῦτο λεξικόν, ἐν τούτοις ἀνάρπαστον ἐγίνετο τοῦτο, ἰδίᾳ ἐν ταῖς ἀστυνομικαῖς σχολαῖς τῆς Ἀγκύρας, τῶν Ἀθηνῶν καὶ τῆς Θεσσαλονίκης.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ

Ἡ Κοινότης Σταυροδρομίου τελεῖ τὴν αὔριον Κυριακὴν 29ην φθίνοντος τὸ Μνημόσυνον τοῦ Μεγάλου αὐτῆς Εὐεργέτου

ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ ΕΥΓΕΝΙΔΟΥ

Ἡ Κεντρικὴ Ἐφορία

Τελοῦντες τῇ αὔριον Κυριακῇ 29 Σεπτεμβρίου 1940 ἐν τῷ ἐν Πέραν Ἱερῷ Ναῷ τῆς Ἁγίας Τριάδος ἱερουργοῦντος τοῦ Μητροπολίτου Προύσης κ. Πολυκάρπου τεσσαρακονθήμερον ἀρχιερατικὸν μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ ἀγαπητοῦ μας

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ Π. ΑΝΑΓΝΩΣΤΙΔΟΥ

παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην αὐτοῦ ὅπως εὐαρεστούμενοι προσέλθωσι καὶ ἑνώσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.

Ἡ βαρυπενθοῦσα χήρα
Καλλιόπη Χ. Ἀναγνωστίδου
μετὰ τῶν ἐνταῦθα καὶ Ἀθήναις συγγενῶν

Ὑπηρεσία Κηδειῶν Ν. ΠΙΣΤΩΦ

Τελοῦντες τῇ αὔριον Κυριακῇ 29 Σεπτεμβρίου ἐν τῇ Ἱερᾷ Μονῇ τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς Βαλουκλῆ τεσσαρακονθήμερον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ πολυκλαύστου μας

ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΥ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΔΟΥ

παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην αὐτοῦ ὅπως εὐαρεστούμενοι προσέλθωσι καὶ ἑνώσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.

Ἡ τεθλιμμένη χήρα
Εὐανθία Ε. Ἐλευθεριάδου
Τὰ τεθλιμμένα τέκνα
Εὐλαμπία Σ. Τουρσούογλου μετὰ τῶν τέκνων της (ἐν Χαλκιδικῇ)
Εὐτέρπη Μ. Πιρπλόγλου μετὰ τοῦ συζύγου της
Αἰκατερίνη Ε. Ἐλευθεριάδου
καὶ οἱ λοιποὶ συγγενεῖς

Τὸ ἐτήσιον μνημόσυνον τοῦ λατρευτοῦ μας πατρὸς

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΣΠΥΡΙΔΟΥ

(Ἀρχιμανδρίτου)

τελοῦμεν αὔριον Κυριακὴν 29 τρέχοντος ἐν τῷ ἐν Βεβεκίῳ Ἱερῷ ναῷ τοῦ Ἁγ. Χαραλάμπους, ἱερουργοῦντος τοῦ Μητροπολίτου Σάρδεων κ. Γερμανοῦ.

Αἱ τεθλιμμέναι θυγατέρες
Αἰκατερίνη, Εὐφροσύνη,
Εὐδοξία, Χρυσάνθη Σπυρίδου

Τελοῦντες αὔριον Κυριακὴν 29 λήγοντος ἐν τῷ ἐν Σισλῇ Ἱερῷ ναῷ τῆς Μεταμορφώσεως τεσσαρακονθήμερον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῆς προσφιλοῦς ἡμῶν

ΚΑΛΛΙΟΠΗΣ Π. ΜΙΣΤΙΛΟΠΟΥΛΟΥ

παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην αὐτῆς, ὅπως εὐαρεστούμενοι προσέλθωσι καὶ ἑνώσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.

Οἱ τεθλιμμένοι γονεῖς
Πρόδρομος καὶ Δέσποινα
Μιστιλοπούλου
Αἱ τεθλιμμέναι ἀδελφαὶ
Μαρίκα Π. Μιστιλοπούλου
Ἑλένη Μηνᾶ μετὰ τοῦ συζύγου καὶ τοῦ τέκνου της
Χρυσάνθη Π. Μιστιλοπούλου
Ἀσπασία Π. Μιστιλοπούλου
Γεωργία Π. Μιστιλοπούλου
Ὁ τεθλιμμένος θεῖος
Κωνσταντῖνος Μ. Μπάχλας μετὰ τῆς συζύγου καὶ τῶν τέκνων του
καὶ οἱ λοιποὶ συγγενεῖς

Τελοῦντες τῇ αὔριον Κυριακῇ 29 Σεπτεμβρίου ἐν τῷ ἐν Σισλῇ Ἱερῷ ναῷ τῆς Μεταμορφώσεως τεσσαρακονθήμερον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ πολυκλαύστου μας

ΠΟΛΥΤΙΜΟΥ ΑΛΕΞΑΝΔΡΙΔΟΥ

παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην αὐτοῦ ὅπως εὐαρεστούμενοι προσέλθωσι καὶ ἑνώσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.

Ἡ τεθλιμμένη χήρα
Φιλομέλα Π. Ἀλεξανδρίδου μετὰ τῶν τέκνων της Ὀρέστη καὶ Εἰρήνας
καὶ οἱ λοιποὶ συγγενεῖς

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΗΔΕΙΩΝ
Ν. ΠΙΣΤΩΦ
Πέραν, ὁδὸς Μεσελὶκ, 9, παραπλεύρως εἰσόδου ἐκκλησίας Ἁγ. Τριάδος. Τηλέφ. 44256 Φέρετρα παντὸς εἴδους καὶ Νεκροφόρα. Αὐτοκίνητα πολυτελείας καὶ κοινὰ ἀπὸ Λ. Τ. 3 καὶ ἄνω καὶ ὅ,τι ἀφορᾷ τὴν τέλεσιν μεγαλοπρεποῦς κηδείας. Κληρονομικά.

ΜΑΡΙΟΥ

Η ΧΑΡΑ ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ

Σύγχρονον ἀθηναϊκὸν μυθιστόρημα

— 57 —

Οἱ δρόμοι ἦταν ἔρημοι καὶ φυσοῦσε βοριᾶς. Μὰ ὁ καθηγητὴς δὲν ἠσθάνετο καμμιὰ ἀπολύτως διάθεσι νὰ κοιμηθῇ.

Ἀπέστρεφε μάλιστα τὸν ὕπνο ποὺ θὰ τὸν ἀποσποῦσε ἀπὸ τὸ ὡραῖο του ὄνειρο. Τὸ ὄνειρο ποὺ ἔβλεπε μὲ ἀνοικτὰ τὰ μάτια.

— Ὁ ὕπνος εἶνε μόνο γιὰ τοὺς δυστυχισμένους, γιὰ κείνους ποὺ ὑποφέρουν ἀπὸ πόνο τοῦ σώματος ἢ τῆς ψυχῆς, σκέφθηκε. Εὐεργετικὸς καὶ γλυκὺς γιὰ τοὺς ἀδικημένους τῆς ζωῆς. Ἐγὼ θὰ πάω στὸ Ζάππειο νὰ ἰδῶ τὸ φεγγάρι ἀνάμεσα στὰ δένδρα. Νὰ παρατείνω τὴ μαγεία τῆς νύχτας αὐτῆς...

⁂

Ἐνῷ προχωροῦσε στὴ λεωφόρο Ἀμαλίας, ἄκουσε πίσω του βήματα.

—Δὲν εἶμαι ὁ μόνος ρομαντικὸς περιπατητής, σκέφθηκε ὁ Παῦλος. Νὰ κι' ἄλλος ξενύχτης. Ἐκτὸς ἂν εἶνε κανένας λωποδύτης.

Ὁ διαβάτης ποὺ περπατοῦσε μὲ βῆμα ταχὺ τὸν προσπέρασε χωρὶς νὰ τοῦ δώσῃ προσοχή.

Μὰ ὁ Παῦλος ἔκανε μιὰ κίνησι ἐκπλήξεως. Ἀναγνώρισε ὑπὸ τὸ ἀργυρὸ φῶς τῆς σελήνης, αὐτὴ τὴν ἀνδρικὴ σιλουέττα.

—Στέφανε! φώναξε. Εἶσαι σύ, ἢ ἡ σκιά σου;

Ὁ ἄλλος στάθηκε ἀπότομα καὶ γύρισε τὸ κεφάλι.

— Παῦλο! φώναξε ἔκπληκτος. Ἐσὺ τέτοια ὥρα ἐδῶ; Ἀπὸ πότε ἔγινες ξενύχτης; Γιὰ ποῦ;

Οἱ δύο φίλοι ἀντάλλαξαν μιὰ ἐγκάρδια χειρονομία.

Χωρὶς νὰ δώσῃ ἀπάντησι στὴν ἐρώτησι τοῦ ἄλλου ὁ καθηγητὴς τὸν παρέσυρε πρὸς τὸ Ζάππειο.

— Ἔτσι εἶνε, φίλε μου, ἡ ἀγάπη ἀλλάζει ὄχι μόνο τὸ χαρακτῆρα τοῦ ἀνθρώπου, μὰ καὶ τὶς συνήθειές του. Ἔμαθες τὰ νέα. Σοῦ ἔγραψα στὸ Μόναχο πρῶτα γιὰ νὰ σοῦ ἀναγγείλω τοὺς ἀρραβῶνας μου καὶ ἔπειτα γιὰ νὰ σὲ προσκαλέσω στοὺς γάμους μου. Δὲν ἀμφιβάλλω, ὅτι ἄφησες τὸ νησί σου γιὰ νὰ μᾶς τιμήσῃς μὲ τὴν παρουσία σου. Σ' εὐχαριστῶ καὶ γιὰ τὸ καλό σου γράμμα, γιὰ τὰς εὐχάς σου. Ἀλήθεια, πότε ἔφθασες;

Ὁ Στέφανος ἀπήντησε, κατόπιν μικροῦ δισταγμοῦ:

— Πρὸ μιᾶς ἑβδομάδος. Τὴν περασμένη Παρασκευή.

Ὁ ἄλλος ἔκανε μιὰ κίνησι ἐκπλήξεως.

— Τὴν περασμένη Παρασκευή!

— Ναί.

Καὶ πῶς δὲ φάνηκες; Πῶς δὲν ἦρθες ἀπὸ τὸ σπίτι, ἄθλιε;

— Εἶχα πολλὲς δουλειές. Ἔπρεπε νὰ τὶς κάνω ἔτσι γιὰ νὰ εἶμαι ἐλεύθερος νὰ ξαναφύγω.

—Πάλι γιὰ τὴ Μύκονο;

—Πάλι.

Ὁ καθηγητὴς σήκωσε τὰ χέρια του ψηλὰ εἰς ἔνδειξιν διαμαρτυρίας.

—Εἶσαι τρελλός, τρελλὸς γιὰ δέσιμο. Δὲ μπορῶ νὰ καταλάβω τί ἔπαθες καὶ ἀποφάσισες νὰ περάσῃς τὸ χειμῶνα σου σ' ἕνα νησάκι ἔρημο ποὺ τὸ δέρνουν τέτοια ἐποχὴ οἱ ἄνεμοι ἀπὸ ὅλες τὶς μεριές. Ὅπου δὲ θἄχῃς ἄλλη συντροφιὰ ἀπὸ τὸν ἑαυτό σου.

Ὁ Στέφανος χαμογέλασε:

—Μοῦ ἀρκεῖ, μὲ τὴν συντροφιὰ ποὺ μοῦ κάνουν οἱ ἀγαθοὶ ἄνθρωποι τοῦ νησιοῦ, Παῦλο. Ἔπειτα διαβάζω, παίρνω μερικὰ σκίτσα, βρῆκα καὶ νοίκιασα ἕνα ξεκούρδιστο πιάνο. Αὐτὰ ἀρκοῦν γιὰ νὰ περάσῃ ἡ μέρα πιὸ εὐχάριστα παρὰ στὴν Ἀθήνα. Ἐπιστρέφομε;

— Ἐπιστρέφομε.

Οἱ δύο φίλοι ἔμειναν πρὸς στιγμὴν σιωπηλοί. Τὴ σιωπὴ διέκοψε πρῶτα ὁ Στέφανος.

— Λοιπὸν εἶσαι εὐτυχισμένος;

Ἕνα χαμόγελο ἐκστάσεως φώτισε τὸ πρόσωπο τοῦ καθηγητοῦ.

— Ἀ, ναί. Ἀνέλπιστα εὐτυχισμένος, Στέφανε. Συνάντησα στὸ δρόμο τῆς ζωῆς μου ἕνα πλασματάκι σπάνιο, ὑπέροχο. Μιὰ μικρὴ Νεράϊδα, μιὰ Σηρῆνα.

Ἐνθουσιασμένος μὲ τὴν περιγραφή του δὲν πρόσεξε πῶς ὁ φίλος του τὸν κύτταξε μὲ ἕνα παράξενο, δύσπιστο βλέμμα.

(Ἀκολουθεῖ)

Ὅλοι οἱ ἀστέρες πρώτου μεγέθους τοῦ Χόλλυγουντ
ΑΛΙΣ ΦΑΙΗ - ΚΩΝΣΤΑΣ ΜΠΕΝΝΕΤ - ΝΑΝΣΥ ΚΕΛΛΥ
λαμβάνουν μέρος εἰς τὸ ὑπέροχον φίλμ
ΧΡΥΣΕΣ ΠΕΤΑΛΟΥΔΕΣ
(Ταινία ὁμιλοῦσα γαλλιστί)
τὸ ὁποῖον ἐξακολουθεῖ νὰ προβάλλῃ μὲ μεγάλην ἐπιτυχίαν τὸ
ΣΙΝΕ ΣΑΡΑ·Υ·
Ἕνα μεγάλο μυθιστόρημα ἔρωτος καὶ πάθους
Συμπληρωματικῶς: ΦΟΞ ΖΟΥΡΝΑΛ

Ἐξακολουθεῖ αὐτὴν τὴν ἑβδομάδα εἰς τὸ ΣΙΝΕ ΛΑΛΕ νὰ προβάλλεται τὸ ὑπέροχον ἔργον πλῆρες ἐρωτικῶν σκηνῶν καὶ περιπετειῶν
Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΚΑΙ Η ΗΘΟΠΟΙΟΣ
μὲ τὸν διάσημον Γάλλον ἠθοποιὸν
ΦΕΡΝΑΝ ΓΚΡΑΒΕ·Υ·
2 ὧραι εὐθυμίας... μουσικῆς... ἔρωτος...
Συμπληρ.: Ἡ ναυμαχία τῆς Ἰουτλάνδης

Εἰς τὸν Κινηματογράφον
ΜΟΝΤΕΡΝ
Τοῦ ΤΕΠΕ ΜΠΑΣΗ
Κάθε ἑβδομάδα θὰ προβάλλωνται τὰ ἐκλεκτότερα δύο ἔργα τῆς σαιζὸν
Εἰς κάθε δὲ πρόγραμμα ἡ μία ταινία θὰ εἶναι ὁμιλοῦσα καὶ ᾄδουσα Τουρκιστί
Καθ' ἑκάστην Τρίτην, Τετάρτην καὶ Πέμπτην λαϊκαὶ ἡμερίδες
ΕΙΣΟΔΟΣ 10 ΓΡΟΣΙΑ
Ἀλλαγὴ προγράμματος κάθε Παρασκευὴν ἀπὸ τὰς ἡμερίδας
Τὸ Σάββατον ἡ ὥρα 13 καὶ τὴν Κυριακὴν ἡ ὥρα 11 Λαϊκαὶ ἡμερίδες
ΕΙΣΟΔΟΣ 10 ΓΡΟΣΙΑ

Κατενθουσιασμένοι ἀνεχώρησαν τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν ὅσοι ἔτυχε νὰ παρευρεθοῦν εἰς τὸ ἐξοχικὸν Καζινάκι τοῦ
ΠΡΟΦΗΤΗ ΗΛΙΑ
ΕΝ ΑΡΝΑΟΥΤΚΙΟΪ
ἀπὸ τὴν ἐξαιρετικὴν περιποίησιν, τοὺς ζεστοὺς καὶ ἐκλεκτοὺς μεζέδες, ἀπὸ τὰ σερβιρισθέντα λαχταριστὰ τσιγαριστὰ πουλάκια καὶ τὰ φρέσκα σῦκα.
Ὅλοι λοιπὸν οἱ μερακλῆδες τοῦ βουνοῦ αὔριον εἰς τὸ Καζῖνον τοῦ «Προφήτη Ἠλία» εἰς τὸ Μ. Ρεῦμα.

Η ΕΥΘΥΜΙΑ - Η ΧΑΡΑ
Η ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΙΣ
Στὸ Σινὲ
ΣΟΥΜΕΡ
Μὲ τὴν
ΤΑΝΙΑ ΦΕΔΟΡ
καὶ τὸν βασιλέα τοῦ γέλωτος
BACH
Εἰς τὸ μοναδικὸ φίλμ
ΤΑ ΒΑΘΗ ΤΗΣ ΨΥΧΗΣ ΜΟΥ
Μὲ τὴν τελευταίαν Κωμειδυλλ. Ἐπιθεώρησιν
ΚΑΖΙΝΟ ΝΤΕ ΠΑΡΙ
Προσθέτως:
Ἀεροπορικῶς ἐξ Αἰγύπτου
ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑΙ ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΕΣ

ΑΠΟΛΑΥΣΙΣ
ΔΙΑ ΤΗΝ ΝΕΟΤΗΤΑ
ΤΟ ΜΟΥΣΙΚΟΤΑΤΟ ΦΙΛΜ
Η ΦΩΛΕΑ ΤΗΣ ΕΥΤΥΧΙΑΣ
ὁμιλοῦν τουρκιστὶ καὶ ᾆδον ἀραβιστὶ
μὲ τὴν ἀηδονόλαλον
Αἰγυπτίαν ἀοιδὸν
ΦΑΤΜΑ ΡΟΥΣΔΗ
Προσθέτως:
Πολεμικαὶ ἐπικαιρότητες
ἐξ Αἰγύπτου, ἀεροπορικῶς
ΣΙΝΕ ΤΑΞΕΙΜ

ΑΓΟΡΑΖΟΝΤΑΙ
ΠΕΡΣΙΚΟΙ ΤΑΠΗΤΕΣ
Γράψατε ταχ. κιβώτιον 261